

# Wiesbadener Tagblatt.

Druck und Verlag:  
2. Schellberg'sche Hofbuchdruckerei, „Tagblatt-Haus“.  
Geschäftszeit: 8 Uhr morgens bis 7 Uhr abends,  
außer Sonn- und Feiertagen.

Wöchentlich  
mit einer täglichen

7 Ausgaben  
Unterhaltungsbeilage.

Ercheinungszeit:  
Wöchentlich nachmittags, Samstags vor- u. nachmittags  
Herausgeber: Sammel-Ver. 1933.  
Berliner Büro: Berlin-Wilmersdorf.

Bezugspreise: Für eine Bezugszeit von 2 Wochen 80 M.-Pfg., für einen Monat 1.70, aus-  
schließlich 30 M.-Pfg. Traglohn. Durch die Post bezogen 2.25, zusätzlich 42 M.-Pfg. Beleggeld. —  
Bezugsbestellungen nehmen an: der Verlag, die Ausgabebestellen, die Träger und alle Postanstalten.  
— In Fällen höherer Gewalt, Betriebsstörungen oder Streiks haben die Bezugsnehmer keinen Anspruch  
auf Lieferung des Blattes oder auf Rückzahlung des Bezugspreises.



Anzeigenpreise: Offizielle Anzeigen 20 M.-Pfg., auswärtige Anzeigen 30 M.-Pfg., Briefliche Anzeigen  
10 M.-Pfg., auswärtige Briefliche Anzeigen 15 M.-Pfg. für die einseitige Kolonelle oder deren Raum.  
— Für die Aufnahme von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr  
übernommen. — Schluß der Anzeigen-Aufnahme 10 Uhr vormittags. Größere Anzeigen müssen  
spätestens einen Tag vor dem Erscheinungstage aufgegeben werden.

Telegramm-Adresse: Tagblatt Wiesbaden.

Höchste Abonnentenanzahl aller Tageszeitungen Wiesbadens und Rastatts.

Postfachkonto: Frankfurt a. M. Nr. 7406.

Nr. 191.

Sonntag, 16. Juli 1933.

81. Jahrgang.

## Erstaunliche Arbeitsleistung der autoritären Regierung.

Wirkungsvoller Kontrast zu der Unfähigkeit des Novembersystems.

### Generalsäuberung im neuen Deutschland.

as. Berlin, 15. Juli. (Drahtmeldung unserer Berliner Abteilung.) Die Zeiten, in denen der Sommer eine politische Ruhepause in der hohen Politik brachte, sind lange dahin. Aber noch nie ist in Sommertagen so intensiver gearbeitet worden, wie jetzt unter der Regierung Adolf Hitler. Hier kennt man kein Ausruhen. Unentwegt wird mit höchster Tourenzahl am Aufbau gearbeitet. So hat das Kabinett, wie schon in unserer Samstagsausgabe berichtet wurde, eine Sitzung abgehalten, die am Freitag von 11 Uhr vormittags mit zwei Stunden Pause bis kurz vor Mitternacht dauerte. Eine große Reihe von Gesetzen ist in dieser Sitzung verabschiedet worden, wobei die Gesetze an sich natürlich das Wert von Wochen darstellen.

Während man aber früher für Verfassungen, wie beispielsweise über das Konfessions- und die Verfassung der evangelischen Kirche, Monate und Jahre gebraucht hätte, werden heute solche Probleme in kürzester Zeit erledigt.

Die verabschiedeten Gesetze umfassen die mannigfaltigsten Gebiete. Die Generalsäuberung des neuen Deutschland und die Abrechnung mit den Staats- und Volksfeinden wird fortgesetzt. Durch das Gesetz gegen die Neubildung politischer Parteien wird eine Rückkehr zum Parteienstaat unmöglich gemacht. Eine wirksame Bekämpfung der lügenhaften Hetze und Verleumdungen, die von den ins Ausland geflüchteten Marxisten getrieben wird — man denke nur an den alles bisher Dagewesene in den Schatten stellenden Artikel Scheidemanns —, soll das Gesetz über die Entziehung der deutschen Staatsangehörigkeit ermöglichen.

Können danach doch Reichsangehörige, die sich im Ausland aufhalten, die deutsche Staatsangehörigkeit verlieren, wenn sie durch ihr Verhalten gegen die Pflicht zur Treue gegen Volk und Reich verstoßen und die deutschen Belange schädigen. Zugleich wird durch den nunmehr möglichen Widerruf von Einbürgerungen auch eine Säuberung Deutschlands von unerwünschten Elementen ermöglicht.

Hierhin gehört im übrigen auch das Gesetz über die Enteignung volks- und staatsfeindlicher Vermögen. Wirtschaftlich ist besonders bedeutsam das Bekenntnis zur planmäßigen Siedlung, das in der Vereinheitlichung des Siedlungswesens beim Reich zum Ausdruck kommt, sowie die grundsätzliche Ablehnung von den Übertreibungen der Rationalisierungs-epoche, die das Gesetz zum Schutz der Zigarrenarbeiter gegen die Maschine enthält.

Ganz besondere Beachtung verdient das Gesetz über die Steuererleichterungen, das in einigen Teilen der deutschen Wirtschaft der Idee Hitlers Rechnung trägt, wonach durch Steuererleichterungen für Mehrbeschäftigung und Mehrproduktion die Aufbesserung der Wirtschaft auf das höchste vorwärts getrieben werden soll.

Der gestrige Tag hat eine solche Fülle wichtiger Beschlüsse gebracht, daß man nicht auf einmal allen diesen Gesetzen gerecht werden kann. So war der Freitag ein Großarbeitstag des Reichskabinetts. Die „Nationalsozialistische Korrespondenz“ ist durchaus im Recht, wenn sie sagt: „Niemand ist dem deutschen Volk die praktische Bedeutung unserer heutigen autoritären Regierung, ihr fundamentaler Unterschied gegenüber dem verhängnisvollen Parteiregierungssystem des vergangenen Novemberstaates sinnvoller vor Augen gebracht worden, als durch die Regierungsveranstaltung des gestrigen Tages. An einem einzigen Tage wurde von der Regierung Hitler eine große Anzahl wichtiger und bedeutungsvoller Gesetze verabschiedet, die in ihrer Gesamtheit ein überaus eindrucksvolles Bild von der geradezu erstaunlichen Arbeitsleistung dieser Regierung geben.“

### Politische Gesetze.

#### Widerruf von Einbürgerungen und die Aberkennung der deutschen Staatsangehörigkeit.

Berlin, 14. Juli. Das Gesetz über den Widerruf von Einbürgerungen und die Aberkennung der deutschen Staatsangehörigkeit steht vor, daß Einbürgerungen, die in der Zeit zwischen dem 9. 11. 1918 und dem 30. 1. 1933 vorgenommen worden sind, widerrufen werden können, falls die Einbürgerung nicht als erwünscht angesehen wird. Durch den Widerruf verlieren außer dem Eingebürgerten selbst auch diejenigen Personen die deutsche Staatsangehörigkeit, die sie ohne die Einbürgerung des Eingebürgerten nicht erworben hätten, also Frauen und Kinder usw. Außerdem können Reichsangehörige, die sich im Ausland aufhalten, der deutschen Staatsangehörigkeit für verlustig erklärt werden, wenn sie durch ihr Verhalten gegen die Pflicht zur Treue gegen Volk und Reich verstoßen und die deutschen Belange schädigen. Das gilt auch für Reichsangehörige, die einer Aufforderung zur Rückkehr nicht Folge leisten, die der Reichsminister des Innern unter Hinweis auf diese Vorschriften an sie gerichtet hat. Bei Nichtbeachtung der Rückkehraufforderung kann auch ihr Vermögen beschlagnahmt werden und nach Aberkennung der deutschen Staatsangehörigkeit als dem Reiche verfallen erklärt werden. Diese Maßnahmen können auch gegenüber Reichsangehörigen im Saargebiet getroffen werden, die nach dem 30. Jan. 1933 ihren Aufenthalt dorthin verlegt haben. Die Entscheidung liegt beim Reichsminister des Innern, der sie im Einvernehmen mit dem Reichsminister des Auswärtigen nach Anhörung der Regierungen der beteiligten Länder trifft. Durch Ausführungsbestimmungen, die noch zu erlassen sind, wird noch Näheres darüber bestimmt, wann eine Einbürgerung als nicht erwünscht anzusehen ist, ferner werden darin die politischen Gruppen bezeichnet, die der Billigkeit halber in der Regel von dem Widerruf ausgenommen werden sollen, zum Beispiel Frontkämpfer, Deutsche aus den abgetretenen ehemaligen deutschen Gebieten.

#### Einzug des volks- und staatsfeindlichen Vermögens.

Das Gesetz über die Einziehung volks- und staatsfeindlichen Vermögens sieht folgendes vor: Die Vorschriften des Gesetzes über die Einziehung kommunistischen Vermögens vom 26. Mai 1933 finden auf Sachen und Rechte der Sozialdemokratischen Partei Deutschlands und ihrer Hilfsorganisationen sowie auf Sachen und Rechte, die zur Förderung marxistischer oder anderer, nach Feststellung des Reichsministers des Innern, volks- und staatsfeindlicher Bestrebungen gebraucht oder bestimmt sind, Anwendung. Die Entscheidung darüber, was als volks- und staatsfeindliche Bestrebung anzusehen ist, trifft der Reichsminister des Innern.

In der Begründung zu diesem Gesetz heißt es, daß es nicht genügt, wenn das sozialdemokratische Vermögen vorübergehend von der Polizei beschlagnahmt wird. Es muß der staatsfeindlichen Verwendung auf die Dauer entzogen werden.

#### Nie wieder Parteienstaat.

Das Gesetz gegen die Neubildung politischer Parteien schafft auf dem Gebiete des Parteiwesens nunmehr festes und endgültig Klarheit. Die bisher vorhandenen gewesenen politischen Parteien sind aufgelöst. Es gibt nur noch die große nationalsozialistische Volksbewegung Adolf Hitlers. Eine Wiederkehr des Parteilebens mit seinen unerfreulichen Auswüchsen ist durch den neuen Gesetzestwurf nunmehr ausgeschlossen worden, da nun die Neubildung politischer Parteien unter harte Strafe gestellt ist.

## Das Reich und die Kirchen.

### Die doppelte Aufgabe.

Nachübernahme in Regierung und Parlamenten, in Parteien und Organisationen war die erste Phase der deutschen Entwicklung seit dem 30. Januar. Neuordnung des gesamten Lebens- und Betätigungsbereiches der einzelnen Teile des deutschen Volkes füllt die zweite Phase aus. Die Vielfältigkeit der Probleme dieser zweiten Phase ergibt sich aus Bedürfnissen, Forderungen, geschichtlichen Notwendigkeiten und Räten eines Sechzig-Millionen-Volkes. Während man auf dem rein materiellen Gebiet der Wirtschaft die Neuordnung in Angriff nahm oder zum Teil bereits durchgeführt, war doch gleichzeitig auch die Notwendigkeit entstanden, das geistige und seelische Leben des deutschen Volkes in Beziehung zu dem neuen Staat zu bringen. In diesem geistigen Leben des Volkes ist die Religion ein Machtfaktor und eine gestaltende Kraft, die für die Gesamtentwicklung von größter Bedeutung ist. Darin liegt wohl der Grund, daß der Staat sobald nach seinem Umbau gerade auf die Neuordnung auch der kirchlichen Verhältnisse in Deutschland Wert legte. Die Regelung für die Protestanten und die Katholiken Deutschlands ist fast gleichzeitig etwa ein halbes Jahr nach dem Regierungsantritt des Kabinetts Hitler herbeigeführt worden. Es mußte eine zweifache Lösung gefunden werden, da ja Art und Charakter der zwei Kirchen nicht nur im Wesenstümlichen, sondern auch im Organisatorischen wesentlich voneinander abwichen. In der evangelischen Landeskirche konnte die Neuordnung durch den Eingriff des Staates selbst gefördert und mitbestimmt werden, weil es sich eben um eine ausgesprochen deutsche Kirche handelt, deren gesamter organisatorischer Aufbau auf deutsche geschichtliche Grundlagen zurückgeht und von deutschen Persönlichkeiten geführt wird. Mit der katholischen Kirche war die Form eines Vertragsabschlusses erforderlich, weil ja die katholische Kirche eine nicht national gebundene, sondern eine internationale Entwicklung durchgemacht hat und einer außerhalb der Nation stehenden Leitung unterstellt ist.

### Die evangelische Kirchenverfassung.

Der Staat hat in der Neuordnung der evangelischen Kirche eingegriffen, weil die ihm besonders eng verbundene Organisation der Deutschen Christen eine Neugestaltung für erforderlich hielt, die der Sprache und den Grundgedanken der neuen deutschen Entwicklung nicht nur Rechnung trägt, sondern diese Entwicklung bejaht und fördert. Dabei ist freilich diese deutsche Kirche, deren Verfassung nun nach rein deutschen Grundsätzen vorgenommen ist, nicht als eine Kirche ausschließlich für das Deutsche Reich aufzufassen. Die deutsche evangelische Kirche gilt für den Deutschen und das Deutsche um über Haupt, gleichviel wo es in der Welt besteht. Nicht ohne Grund hat die Auslandspresse, soweit sie sich ablesend oder feindlich gegen Deutschland verhält, den Eindruck hervorgerufen gesucht, als entstehe in Deutschland eine Staatskirche. Eine deutsche Staatskirche wäre eine Gefährdung des Zusammenhangs mit den deutschen protestantischen Gemeinden im Ausland gewesen und zweifellos wollte jene Auslandspropaganda auf dieses Ziel hinarbeiten. Der Zusammenhang mit den deutschen Auslandsgemeinden hat seine besondere Bedeutung darin, daß die in den vom Reich losgetrennten Gebieten, in Danzig, Memel, Pommern, Posen, Ostoberschlesien bestehenden Kirchengemeinden, bisher eng mit dem deutschen evangelischen Kirchenbund zusammenarbeiteten. Diese Zusammenarbeit, die sich auch auf die deutschen Gemeinden in Südosteuropa und in Übersee, vor allem auf die großen evangelischen Kirchen in Brasilien erstreckt, mußte für eine deutsche evangelische Kirche selbstverständlich gesichert werden. Infolgedessen ist aus der neuen Kirchenverfassung der Staat ausgeschaltet. Nicht der Name einer Reichskirche ist gewählt,

## Die Unterzeichnung des Mussolini-Paktes.

Eine Grundlage für die Erledigung wichtiger Probleme. — Keine deutschen Interessen preisgegeben.

### Der deutsche Botschafter unterzeichnet als Erster.

Rom, 15. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Am Arbeits- tag Mussolinis im Palazzo Venezia ist heute mittag 12 Uhr der Viererpakt von den Botschaftern Deutschlands, Englands und Frankreichs und von Mussolini, dem Schöpfer dieses Vertrages, unterzeichnet worden. Der Pakt ist in vier Exemplaren, je in einer der Sprachen der vier Großmächte ausgefertigt. Die vier Originale bleiben im Palazzo Venezia deponiert. Als erster unterzeichnete der deutsche Botschafter, Herr v. Gassel, dann die Botschafter Englands und Frankreichs und schließlich der italienische Regierungschef.

Berlin, 15. Juli. (Eigener Drahtbericht.) In Rom wurde heute der Viermächtepakt von den gleichen Persön-

lichkeiten unterzeichnet, die ihn am 7. Juni paraphiert haben, nämlich von dem italienischen Regierungschef und den in Rom beglaubigten Botschaftern Deutschlands, Englands und Frankreichs. Während die Paraphierung nur die Einigung der Unterhändler über den Vertragstext bezeugte, bedeutet die Unterzeichnung des Vertrages seine Anerkennung durch die Regierungen und die Übernahme der Verpflichtung zur Ratifizierung innerhalb angemessener Frist. Erst dann wird der Pakt formell in Kraft treten. Seine moralische Bedeutung als Ausgangspunkt und Grundlage einer neuen Politik in Europa muß jedoch schon jetzt in die Erscheinung treten, wenn alle Unterzeichner wirklich von dem Geiste der Zusammenarbeit und des Friedens erfüllt sind, mit dem der Pakt steht und fällt. In Deutschland kann es nur begrüßt werden, wenn die Beziehungen der vier Großmächte untereinander durch die Anerkennung einer gemeinsamen Verantwortung verbessert werden. Es ist in der letzten Zeit viel von einer Annäherung zwischen Frankreich und Italien die Rede gewesen, und dieses erste Ergebnis des Mussolini-

paktes kann auf die Dauer nur günstig auf die deutsch-französischen Beziehungen zurückwirken. Der italienische Regierungschef hat es überdies verstanden, die Schwierigkeiten zu überbrücken, die noch nach der Paraphierung wegen der französischen Zusicherungen an die östlichen Verbündeten entstanden waren. So bleibt bestehen, was seinerzeit von deutscher Seite festgestellt werden konnte: Es sind keine deutschen Interessen preisgegeben, aber neue Möglichkeiten der deutschen und der europäischen Politik geschaffen worden. Eine besondere Bedeutung wird dem Pakt als Grundlage für die Erledigung der auf andere Weise nicht zu lösenden Fragen zukommen, zum Beispiel der Abrüstungsfrage, die, wenn die Genfer Konferenz endgültig scheitern sollte, vor dem Forum der Viermächte weiterbehandelt werden müßte.

sondern der Name einer deutschen evangelischen Kirche, wie er bereits in Vorkum gewährt worden war. Das Zurücktreten des Staates zeigt sich überhaupt in der Übernahme der Vorkumer Beschlüsse in der neuen Kirchenverfassung. Die Einsetzung eines Reichsbischofs, eines geistlichen Ministeriums, die Selbständigkeit der reformierten Kirche — das waren die Grundsätze, die schon in Vorkum gefunden waren. Es ist somit entsprechend den Vorkumer Beschlüssen die neue evangelische Kirchenverfassung frei von Bekenntniszwang geblieben. Wie sich das Eingreifen des Staates darauf fühlte, daß eine an den Charakter des deutschen Volkes gebundene Kirche ihre besonderen eigentümlichen Bedürfnisse hat, so sind allerdings auch besondere Organisationsformen eingeführt worden, die sich speziell aus den deutschen Verhältnissen ergaben. Dazu gehört nach den Erklärungen der neuen Leitung des evangelischen Presbiterates besonders auch die Behandlung der Richtarierfrage, die Trennung des Begriffs der Gläubigen als einer Bekenntnisfrage von dem Begriff der geistlichen Führung als einer Organisationsfrage.

#### Der Vertrag mit dem Papst.

It also die evangelische Kirche als deutsche Kirche in eine eigene Organisationsform überführt worden, so unterstreicht die Neuordnung für die katholische Kirche, daß nicht nur das katholische Bekenntnis, sondern auch die katholischen Organisationsformen überall in der Welt gleich sind. Da sich diese Gleichartigkeit im Vatikan verkörpert, mußte die Neuordnung für den deutschen Katholizismus vertraglich mit dem Vatikan geregelt werden. Wirft man die Frage auf, warum ein Reichskonkordat abgeschlossen ist, das bisher nicht bestand, so ergeben sich zwei Überlegungen: Die Einigung mit einem geistlichen Machtfaktor, wie der katholischen Kirche, ist nicht zu unterschätzen, denn sie bedeutet, daß die Anerkennung der religiösen Bewegungsfreiheit des Katholi-

zismus die Beurteilung des deutschen Staatswesens in der gesamten katholischen Welt beeinflussen kann und wird. Weiter: Ein Konkordat hat auch eine diplomatische Seite, denn der Nuntius ist in fast allen Hauptstädten der Welt, jedenfalls in den meisten Hauptstädten der Dogen des diplomatischen Korps und es ist natürlich von Bedeutung, wie zwischen der von ihm vertretenen Macht und dritten Staaten die Beziehungen sich gestalten. Wenn der Sinn des Konkordats die Trennung des Katholizismus von der deutschen Politik ist, so dürfte dem Vatikan eine solche Trennung nicht unerwünscht gewesen sein, nach den Erfahrungen, die der politische Katholizismus in Deutschland während der letzten Jahre gemacht hat. Die Trennung von der Politik soll wohl im Sinne des Vatikan eine Vertiefung des religiösen Lebens zur Folge haben, was äußerlich in einer Verstärkung der religiösen Tätigkeit des Katholizismus zum Ausdruck kommen kann. Die Kräfte, die bisher, besonders, soweit sie aus dem geistlichen Stand hervorgingen, in der deutschen Politik eingesetzt wurden, werden jetzt für das rein religiöse Leben frei. In einem Hirtenbrief haben die deutschen Bischöfe schon auf die besonderen Aufgaben der religiösen Erziehung hingewiesen. Diese Erziehungsaufgabe wird jetzt eine Rolle spielen, wohl auch bei der Pflege katholischen Geisteslebens in den kirchlichen Vereinen. So ergibt sich für den Katholizismus also als Richtlinie ein völliges Verschwinden aus der Politik, aber ebenso, was zu beachten ist, auch ein Ausbau des rein Religiösen.

In großen Linien legen Verfassung und Verträge das Nebeneinander des weltlichen Totalitätsanspruches fest, den der Staat stellt, und des geistlichen oder seelischen Totalitätsanspruches, den die Kirchen haben. Staat und Religion sind lebendig, sie unterliegen als lebendige Organismen ihren eigenen Entwicklungen und in dieser Entwicklung wird es nun darauf ankommen, das ausgeglichen, was zunächst theoretisch geordnet ist.

binnen zwei Wochen die Beschwerde an das Reichswirtschaftsgericht zu."

#### Schärfere Aufsicht über die gemeinnützigen Wohnungsunternehmen.

Das Gesetz zur Sicherung der Gemeinnützigkeit im Wohnungswesen gibt in erster Linie den Aufsichtsbehörden die Befugnis, die Geschäftstätigkeit der gemeinnützigen Wohnungsunternehmen (Baugenossenschaft und -gesellschaften) und ihrer Verbände einer besonderen Überprüfung zu unterwerfen. Dabei soll vor allem die Befugnis der Organe und der leitenden Personen in den Unternehmen und Verbänden mit den Grundrissen des nationalen Staates in Einklang gebracht und unwirtschaftliche Belastung mit zu hohen Personalkosten beseitigt werden. Durch das Gesetz werden die Maßnahmen, die die größeren Länder, namentlich Preußen und Sachsen, schon getroffen hatten, um eine solche Überprüfung herbeizuführen, ausdrücklich bestätigt.

#### Gleichschaltung der Bank für Deutsche Industrieobligationen.

Das Gesetz über die Gleichschaltung des Aufsichtsrates der Bank für Deutsche Industrieobligationen und zur Änderung des Industriebankgesetzes vom 31. 3. 1933 dient im wesentlichen neben der Gleichschaltung des Aufsichtsrates der Gleichschaltung der von ihm ernannten Beiräte. Das Gesetz sieht vor, daß die der Bank für Deutsche Industrieobligationen aus der Aufbringungsumlage zufließenden Beiträge öffentliche Mittel des Reiches darstellen. Artikel 2 enthält die Sonderregelung für die Gleichschaltung des Aufsichtsrates der Bank für Deutsche Industrieobligationen und seiner Beiräte. Danach besteht der Aufsichtsrat künftig aus 21 Mitgliedern, von denen 20 von der Reichsregierung und 1 vom Reichsbankdirektorium ernannt wird. Der Vorstand des Aufsichtsrates soll auf drei Jahre gewählt werden.

#### Erhöhung der Reichsmittel für Arbeitsbeschaffung

um 100 Millionen Mark.

Berlin, 15. Juli. Durch Reichsgesetz vom 13. Juli 1933 ist der Bürgschaftsbetrag, den der Reichsfinanzminister zur Sicherung von Arbeitsbeschaffungskrediten auf Grund der Verordnung des Reichspräsidenten über finanzielle Maßnahmen auf dem Gebiete der Arbeitsbeschaffung zu Lasten des Reiches zu übernehmen ermächtigt war, von 500 Millionen auf 600 Millionen Mark erhöht worden.

#### Boykottmaßnahmen gegen bürgerliche Zeitungen untersagt.

Berlin, 15. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Der Reichsarbeitsminister hat an sämtliche Treuhänder der Arbeit folgendes Reichsdiensttelegramm gerichtet: Reichsleitung der NSDAP. hat Gauleiter und Gauzeitungen angewiesen, Boykottmaßnahmen und Zwangsmaßnahmen gegen bürgerliche Zeitungen zu unterlassen und alle in dieser Richtung ergangenen Aufrufe zurückzuziehen. Bitte Treuhänder an Ausführung dieser Maßnahmen mitzuwirken.

## Wirtschaftsmaßnahmen.

### Zwangskartellierung und Verbot neuer Unternehmen.

#### Keine Beschränkung der bestehenden Wirtschaftsordnung.

Berlin, 14. Juli. Das Gesetz über die Änderung der Kartellverordnung sieht die Änderung der Verordnung gegen Mißbrauch wirtschaftlicher Machtstellungen vom 2. November 1923 vor. Es wird folgende Bestimmung eingefügt:

"Unbillig ist die Einschränkung der wirtschaftlichen Bewegungsfreiheit insbesondere dann, wenn der Geschäftsbetrieb des Betroffenen von Personen geleitet wird, welche die im Geschäftsverkehr erforderliche Zuverlässigkeit nicht besitzen. Der Unzuverlässigkeit ist es gleichgültig, wenn in dem Geschäftsbetrieb die Güter oder Leistungen, auf die sich die Maßnahmen beziehen sollen, zu Preisen angeboten oder verkauft werden, die unter Würdigung der Belange des Betriebes sowie der Gesamtwirtschaft und des Gemeinwohls als wirtschaftlich ungerechtfertigt anzusehen sind und die Fortsetzung einer solchen Preisgebarung zu besorgen ist."

Der Gesetzentwurf über die Errichtung von Zwangskartellen sieht vor, daß der Reichswirtschaftsminister Unternehmen zu Syndikaten, Kartellen, Konventionen oder ähnlichen Abmachungen zusammenfassen kann, wenn der Zusammenschluß geboten erscheint. Der Reichswirtschaftsminister kann anordnen, daß innerhalb eines Wirtschaftszweiges die Errichtung neuer Unternehmen, sowie die Erweiterung des Geschäftsbetriebes oder die Leistungsfähigkeit bestehender Unternehmen für eine bestimmte Zeit unterbleibt oder von seiner Einwilligung abhängig ist. Er kann auch den Umfang der Ausnutzung bestehender Betriebe regeln. Eine Entschädigung durch das Reich wegen eines Schadens, der auf Grund dieser Maßnahmen entsteht, wird nicht gewährt.

Das Gesetz soll nicht die bestehende Wirtschaftsordnung beschränken, die auf Verantwortungsgefühl und die Initiative des Unternehmers beruht, sondern es soll mit größter Zurückhaltung nur dann von ihm Gebrauch gemacht werden, wenn die Privatwirtschaft nicht aus eigener Entschädigung durch Selbsthilfe den Weg aus den vorhandenen Schwierigkeiten findet.

#### Bergebung öffentlicher Aufträge bei Reich, Ländern und Gemeinden.

Das Gesetz über die Vergabe der öffentlichen Aufträge bei Reich, Ländern und Gemeinden sieht vor, daß ausschließlich die verantwortlichen amtlichen Organe der öffentlichen Vergabestellen nach Maßgabe der für die Vergabe öffentlicher Aufträge geltenden gesetzlichen Bestimmungen zu entscheiden haben. Die häufig eigenmächtigen Motiven entspringende Einwirkung durch Personen und Organisationen darf unter keinen Umständen gebildet werden. Dem Kampfbund für den gewerblichen Mittelstand wird die Einwirkung auf die Vergabe öffentlicher Aufträge von Reich, Ländern und Gemeinden untersagt. Die Tatsache, daß in einem Betrieb ausländisches Kapital arbeitet, kann mit Rücksicht auf die wirtschaftspolitische Gesamtlage Deutschlands und auf den Umfang des in der deutschen gewerblichen Wirtschaft angelegten ausländischen Kapitals schon mit Rücksicht auf die sehr umfangreichen deutschen Kapitalinvestitionen im Ausland für sich allein keine Veranlassung geben, eine solche Firma von öffentlichen Aufträgen auszuschließen. Die Frage der Zulassung einer mit ausländischen Kapital arbeitenden Firma zum Wettbewerb bei Ausschreibungen der öffentlichen Hand wird nur nach Prüfung des Einzelfalles und nicht allgemein zu entscheiden sein. Die Berechtigung zu einer besonderen Berücksichtigung ortsansässiger Unternehmer kann nur insoweit anerkannt werden, als sie sich im Rahmen der Bestimmungen der Vergabungsordnung für Bauleistungen bewegt. Hiernach sollen unter sonst gleichberechtigtem Angebot im allgemeinen einheimische Unternehmer vor auswärtsigen bevorzugt werden sowie unter einheimischen jene, die am Orte der Leistung oder in dessen Nähe den Auftrag im eigenen Betriebe ausführen und hauptsächlich ortsansässige Arbeiter beschäftigen. Dagegen würde ein grundsätzlicher Ausschluß auswärtiger Betriebe oder aber

eine Nichtberücksichtigung trotz offensichtlicher günstigerer Angebote gesamtwirtschaftlich äußerst ungünstige Wirkung haben.

#### Schutz des Einzelhandels.

In das Gesetz zum Schutze des Einzelhandels vom 1. Mai 1933 ist eine Vorschrift eingefügt worden, in der es heißt:

"Die obersten Landesbehörden werden ermächtigt, eine Erlaubnis, die vor dem Inkrafttreten dieses Gesetzes zum Betriebe einer Schankwirtschaft in einem Warenhaus, Kaufhaus oder einer anderen Verkaufsstelle des Einzelhandels erteilt worden ist, ganz oder teilweise zurückzunehmen, sowie die Abgabe zubereiteter Speisen zum Genusse auf der Stelle in einem Warenhaus, Kaufhaus oder einer anderen Verkaufsstelle des Einzelhandels ganz oder teilweise zu verbieten. Gegen die Anordnung der obersten Landesbehörde steht dem betroffenen Unternehmen

## Der Gesetzentwurf über Steuererleichterungen.

Berlin, 15. Juli. (Eigene Drahtmeldung.) Die Reichsregierung hat gestern einen Gesetzentwurf über Steuererleichterungen verabschiedet, der für die Wirtschaft erhebliche Entlastungen bringt. Der Gesetzentwurf besteht aus vier Absätzen, die im einzelnen Folgendes vorsehen:

§ 1 regelt die Steuerermäßigungen für Instandsetzungen an Betriebsgebäuden. Bei der Einkommen- und der Körperschaftsteuer ermäßigt sich die Steuerlast für die Steuerabnehmer, die nach dem 30. Juni 1933 und vor dem 1. Januar 1935 enden, um 10 vom Hundert der Aufwendungen für Instandsetzung und Ergänzungsarbeiten an Gebäuden oder Gebäudeteilen, die einem gewerblichen Betrieb des Steuerpflichtigen dienen, wenn die folgenden drei Voraussetzungen gegeben sind:

1. Die Lohnsumme des Betriebes des Steuerpflichtigen muß im Steuerabchnitt der Instandsetzung oder Ergänzung um mindestens den Betrag, für den die Steuerermäßigung verlangt wird, über die Lohnsumme des unmittelbar vorausgegangenen Steuerabchnittes hinausgehen. Bei der Gegenüberstellung der Lohnsumme werden Arbeitslöhne von mehr als 3600 Mark jährlich nicht berücksichtigt;
2. Zur Instandsetzung und Ergänzung der Gebäude dürfen nur inländische Erzeugnisse verwendet werden, es sei denn, daß geeignete inländische Erzeugnisse nicht vorhanden sind oder ihre Verwendung zu einer unverhältnismäßigen Verteuerung führen würde;
3. Beginn und Ende der Instandsetzungs- und Ergänzungsarbeiten müssen in die Zeit nach dem 30. Juni 1933 und vor dem 1. Januar 1935 fallen.

Der § 2 regelt die Steuerfreiheit für einmalige Zuwendungen an Arbeitnehmer. Gewährt ein Arbeitgeber seinen Arbeitnehmern einmalige Zuwendungen über den Betrag des vereinbarten Arbeitslohnes hinaus, so gelten diese Zuwendungen nicht als Einkünfte des Arbeitnehmers im Sinne des Einkommensteuergesetzes und nicht als Einkünfte im Sinne des Erbschaftsteuergesetzes, wenn sie in der Zeit vom 1. August 1933 bis 31. Dezember 1933 und in Form von Bedarfsdeckungsscheinen erfolgen. Bedarfsdeckungsscheine sind gegen Entrichtung des entsprechenden Betrages bei den Finanzämtern erhältlich. Die Bedarfsdeckungsscheine berechtigen zum Erwerb von Kleidung, Wäsche und Hausgerät. Die Steuerfreiheit gilt nicht für Arbeitnehmer, deren ver-

einbarter Arbeitslohn mehr als 3600 Mark jährlich beträgt.

§ 3 regelt die Steuerfreiheit für neue Unternehmen. Der Reichsminister der Finanzen wird ermächtigt, Unternehmen zur Entwicklung neuer Herstellungsverfahren oder zur Herstellung neuartiger Erzeugnisse, falls hierfür ein überragendes Bedürfnis der gesamten deutschen Volkswirtschaft anerkannt wird, für eine von ihm zu bestimmende Zeit von den Steuern des Reiches und der Länder, die vom Einkommen, vom Ertrag, vom Vermögen und vom Umsatz erhoben werden, ganz oder teilweise zu befreien. Ob ein überragendes volkswirtschaftliches Bedürfnis im Sinne dieses Gesetzes vorliegt, wird im Einzelfall durch den Reichsminister der Finanzen im Benehmen mit dem Reichswirtschaftsminister und dem Reichsminister für Ernährung und Landwirtschaft bestimmt. Die Freistellung von Steuern darf nicht zu einem unmittelbaren Wettbewerb mit Unternehmen führen, die am 15. Juli 1933 in der deutschen Volkswirtschaft bereits bestanden.

Im § 4 wird der Reichsminister der Finanzen ermächtigt, zur Durchführung und Ergänzung dieses Gesetzes Rechtsverordnungen und allgemeine Verwaltungsanordnungen zu erlassen.

Ein weiterer Gesetzentwurf sieht die Steuerbefreiung neuerer errichteter Wohngebäude vor, zwar wird dem § 14, Abs. 1, des Realsteuerentlastungsgesetzes vom 1. Dezember 1930 der folgende Schlusssatz angefügt: "Wohngebäude, die im Kalenderjahre 1933 im Rohbau vollendet und bis zum 31. Mai 1934 bezugsfertig sind, gelten als im Rechnungsjahre 1933 bezugsfertig geworden." Der § 20, Abs. 1, des Grundsteuerentlastungsgesetzes vom 1. Dezember 1930 wird durch Einfügung des im Artikel 1 enthaltenen Satzes in gleicher Weise geändert. Das Gesetz tritt rückwirkend mit dem 1. April 1933 in Kraft.

Bisher waren nach dem Realsteuerentlastungsgesetz vom 1. Dezember 1930 Wohnungsneubauten, die in der Zeit vom 1. April 1931 bis zum 31. März 1934 bezugsfertig werden, von der Grundsteuer der Länder und Gemeinden sowie von der Einkommen-, Körperschafts-, Vermögenssteuer und Aufbringungsumlage bis Ende 1933 befreit. Von verschiedenen Seiten ist geltend gemacht worden, daß die Regelung zu Härten für die Fälle führe, in denen der Wohnungsneubau bis zum Winter 1933 im Rohbau fertiggestellt werde und im Winter im Rohbau stehen bleibe. Solche Gebäude könnten bis zum 31. März 1934 oft nicht bezugsfertig werden. Aus diesem Grunde ist der Stichtag auf den 31. Mai 1934 hinausgeschoben worden.

# Arbeitsbeschaffung im Mittelpunkt.

Das Präsidium des Industrie- und Handelstages.

## Verschmelzung von neuem Geist und alter Erfahrung.

Berlin, 14. Juli. Im Einvernehmen mit dem Reichswirtschaftsministerium erfolgte heute die Konstituierung des neuen Beirats des Deutschen Industrie- und Handelstages.

Aus der Mitte des Beirats berief der Präsident des Deutschen Industrie- und Handelstages Dr. v. Kinteln alsdann die Herren Dr. Gelphe-Berlin, Feder-Hannover, Albrecht-Königsberg, Wirtschaftsminister Lent-Dresden, Dr. Für-Frankfurt a. M., Rener-Handelskammer Hamburg, Piesch-München und Baron v. Schröder-Köln zu seinen Stellvertretern und Mitgliedern des Präsidiums. Dem Präsidium gehört ferner gemäß weiterhin der Hauptgeschäftsführer des Deutschen Industrie- und Handelstages Dr. Paul Hilland an.

In seiner kurzen Begrüßungsansprache betonte Präsident Dr. v. Kinteln,

daß im Deutschen Industrie- und Handelstag der neue Geist der nationalsozialistischen Erhebung mit der wirtschaftlichen Erfahrung der alten Kammermitglieder zu einer Einheit verschmolzen werden solle. Im Geiste kameradschaftlicher Zusammenarbeit werde in Zukunft in der höchsten Spitze der Deutschen Industrie- und Handelskammern diese neue Staatsauffassung vertreten werden. Im Mittelpunkt allen Geschehens müsse jetzt die Arbeitsbeschaffung stehen, und es sei jetzt das vornehmste Ziel der Deutschen Industrie- und Handelskammern, den Staat und die Regierung in ihrem Bestreben, Arbeit und Brot zu beschaffen, zu unterstützen.

Der Präsident schilderte alsdann die Notwendigkeit der Erhaltung des Industrie- und Handelstages und seine Bedeutung im neuen Staate. Er werde in Zukunft die verantwortungsvolle Tätigkeit, die ihm als Präsidenten der Spitzenvereinigung der Deutschen Industrie- und Handelskammern obliege, im Geiste des nationalsozialistischen Führerprinzips und unter voller Würdigung der Erfahrung der Männer, die ihm im Präsidium zur Seite stehen, ausüben. Auch die neuen Schattungen des Industrie- und Handelstages, die alsdann einstimmig angenommen wurden, atmen den Geist der Vermählung des Führergedankens mit der alten Erfahrung.

Mit ersten Worten wandte sich der Präsident dann gegen die überhöhten Gehälter, die zum Teil noch in wirtschaftlichen Körperschaften gezahlt würden. Zwar sollen auch in Zukunft die Leistungen nach Gebühr bewertet werden, aber man muß auch der Not unseres Volkes Rechnung tragen, und aus diesem Grunde hat Dr. v. Kinteln im Industrie- und Handelstag zunächst einmal mit diesen Ausräumungsarbeiten begonnen.

Wie er mitteilte, habe er schon jetzt durch Gehaltsreduktion und Ersparnissen an sachlichen Ausgaben eine Verringerung des Jahresetats um rund 100.000 M. durchgesetzt. Mit Genugtuung stellte er fest, daß er hierbei die volle Unterstützung der Beamten und Angestellten des Deutschen Industrie- und Handelstages erfahren habe, die von sich aus freiwillig eine erhebliche Verkürzung ihres Gehaltes vorgeschlagen hätten. Wenn sich die Ersparnisse noch nicht direkt für die an der Ausführung des Jahreshaushalts beteiligten Industrie- und Handelskammern auswirken, so hänge das mit der großen Schuld last zusammen, die den Industrie- und Handelstag von früher her belaste.

Im Verlauf der weiteren Verhandlungen wurden dann noch Richtlinien für die Besetzung der Ausschüsse ausgegeben, in die erfahrene Praktiker der Wirtschaft nach sachlichen und regionalen Gesichtspunkten berufen werden sollen.

Das Hauptgewicht wird auf den Ausschuss für Arbeitsbeschaffung gelegt, während der Ausschuss für den ständigen Aufbau zunächst seine Arbeiten zurückgestellt hat.

Es wurde fernerhin beschlossen, die Schaffung von Ehrentiteln bei den Industrie- und Handelskammern nach einheitlichen Gesichtspunkten zu fördern und dem Reichswirtschaftsministerium Anregungen über die einheitliche Besetzung der Kammerbeamten, abgestuft nach der Bedeutung und dem Aufgabenspektrum ihrer Kammer, zuzuleiten. Besonderes Gewicht soll auch gelegt werden auf die Bildung von Außenhandelsausschüssen bei den einzelnen Industrie- und Handelskammern.

## Bayreuther Bilderbogen.

Crescendo der Hundertunddreißig . . .

Es ist schon etwas Besonderes um diese Bayreuther Arbeitsgemeinschaft, um die „Anonymität des Einzelnen“ im Dienste des Werkes, wie Tietjen, der Regisseur, diesen Grundgedanken Bayreuther Mitarbeit bei der Begründung von Richard Strauß und dem Orchester formulierte. Auch der unvergessliche „Parsifal“-Dirigent, demonstrierte vor Jahren einmal in seiner Art diese Arbeitsauffassung. Ein Orchestermitglied hatte seine Platzierung am 6. oder 7. Platz als Hintanfänger beantragt mit der Begründung, „er sei ein anerkannter Künstler“, worauf Rud. vor der Orchesterprobe feststellte: „Solche kühne Behauptungen sind hier völlig unwirksam, in Bayreuth sind nur Künstler“, um kurz darauf bei einem mißglückten Bläserakkord abjubeln zu lassen: „Aber bitte, wir sind in Bayreuth, welcher anerkannte Künstler hat denn eben j gebrochen?“

Hier gibt es keinen falschen Ehrgeiz. Richard Schwaiger-John Professor Wolfgang vom Gewandhausorchester führt als Festspielkonzertmeister 70 Streicher an, darunter mindestens 20 Konzertmeister großer deutscher Städte. Unter den 51 Bläsern, 7 Harfenisten und 3 Paukern befinden sich weit bekannte Fachmeister und Professoren. Mit alter Begeisterung, Legato und Spiccato, beginnen Elmendorff (Wiesbaden) und das Orchester die vertrackten Stellen der chromatisch-wahrenden Logo-Partien, geht es an das Synkopengeheiß des „Börsen-Duetto“ zwischen den schlagfertigen Brüdern Mime und Alberich im Drachenwald. Mit Leidenschaft und Vibrato, mit Hingabe und Bogentechnik wird Liebe und Leid zum berauschenden Crescendo, zur betörenden Kantilene.

Als in der Gesamtprobe der „Walküre“ noch Franz Böller als Siegmund, Maria Müller als Sieglinde, Rudolf Bodemann als Wotan, Sigrid Onegin als Fricka, das Ganze vollendet, hinzutreten, strahlte ein jeder — ob Sänger auf der Bühne, ob Fachmeister im Orchester —, daß er hier dabei sein darf.

Dr. v. Kinteln sprach alsdann dem nunmehr mit einem anderen wichtigen wirtschaftspolitischen Auftrag betrauten und daher auscheidenden Gauwirtschaftsberater Dr. Hunke, M. d. R., seinen Dank für die bisherige Mitarbeit im Deutschen Industrie- und Handelstag aus.

## Ausscheiden Geheimrat Kasts aus dem Reichsverband der deutschen Industrie.

Berlin, 14. Juli. Die Wirtschaftspolitische Abteilung des Reichsverbandes der Deutschen Industrie (vormals Reichsverband der Deutschen Industrie) teilt mit, daß Geheimrat Kasts, der seit nahezu einem Jahrzehnt als geschäftsführendes Präsidiumsmitglied des Reichsverbandes der Deutschen Industrie tätig war, den Wunsch ausgesprochen hat, ihn von dieser Funktion zu entbinden. Dem Wunsche ist in gegenseitigem freundlichen Einvernehmen stattgegeben worden.

## Die Vollmachten für die Kommissare Wagener und Moellert zurückgenommen.

Berlin, 14. Juli. Das Reichswirtschaftsministerium teilt mit: Nachdem auf Anordnung des Reichslängers Kommissare auf dem Gebiete der Wirtschaft nicht mehr tätig sein sollen, hat der Reichswirtschaftsminister die den Reichskommissaren für die Wirtschaft, Dr. h. c. Wagener und Moellert, von seinem Amtsvorgänger zugewiesenen Befugnisse zurückgenommen. Damit erlöschen sämtliche von den genannten Reichskommissaren erteilten Vollmachten sowie sämtliche gegebenen Untervollmachten.

## Görings Besuch im preußischen Westen.

Ehrenbürger von Essen.

### Deutschland will Frieden.

Essen, 14. Juli. Auf dem Adolf-Hitler-Platz wurde heute vormittag in Gegenwart einer gewaltigen Menschenmenge dem preußischen Ministerpräsidenten Göring der Ehrenbürgerbrief durch den Oberbürgermeister von Essen übergeben.

Nach der Überreichung der Ehrenbürgerurkunde gab Ministerpräsident Göring in tiefbewegten Worten seinen Dank aus. Es sei nicht die Ernennung zum Ehrenbürger der Stadt Essen, die ihn so ergreife, sondern die Ehrung, die ihm durch die Überreichung der Ehrenbürgerurkunde ausgedrückt werde. Er fühle sich über die Ehrung ganz außerordentlich freuen. Er schüttelte die Hand auf der Fahrt durch die dicht umsäumten Straßen der Stadt, daß Hunderttausende von Augenpaaren in Dankbarkeit, Liebe und Treue und in freudigem Aufleuchten zu ihm aufgeschaut haben. Dieser Anblick habe ihn tief ergreift, und es sei ihm dabei klar geworden, welche ungeheure Last der Verantwortung sie auf seine Schultern bürdeten. Jedenfalls verpflichte ihn das Erlebnis des heutigen Tages für alle Zukunft.

Ministerpräsident Göring gab eine hinreichende Schilderung des fast übermenschlichen Kampfes, den Adolf Hitler um das Erwachen Deutschlands, um Deutschlands Einigung führte und führt dann fort:

Jetzt aber wollen wir eine Zeitlang das blanke, geschliffene Schwert in die Scheide stecken und anspannen, um dort, wo bisher gekämpft wurde, jetzt zu arbeiten und zu bauen am neuen deutschen Vaterland. Vergeltet aber niemals, daß das Schwert an die Seite gehört, denn wollen wir Frieden haben, dann müssen wir auch das Schwert lieben, und wenn man dieses Schwert gestohlen hat, wenn es zerbrochen ist, dann bricht auch der Friede entzwei.

Deutschland will Frieden, Deutschland hat dies bewiesen gerade hier an dieser Stätte. Aus der einstigen Waffenschmiede des Deutschen Reiches sind jetzt andere Dinge geschaffen worden. Hier an dieser Stelle vermag die Welt am ehesten zu erkennen, daß Deutschland nicht rüstet, um andere zu überfallen.

Deutschland braucht Frieden, Deutschland will den Frieden und kein Teil von Deutschland braucht ihn notwendiger als die rote Erde,

die nur im Frieden Erfolge hat. Aber eins unterscheidet uns von den Ruverberklungen des letzten Systems: Nicht Frieden

### Generalintendant Tietjen als Festordner.

Während sich das Orchester unter Elmendorff und Strauß im Festspielhausrestaurant und der Chor unter Altmeister Kadel im „Rüdelheim“ über tündlichst gemeinsame Einfälle, einheitliches Sforzato, über Tempo und Intonation einigen, begeistern sich im Festspielhaus probenfreie Mitwirkende an Tietjens ersten Regieeinfällen. Neben Tietjen springt Alex Spring, Generalintendant von Köln, — hier in alter Treue schlichter „Regieassistent“ — zwischen dem Nürnberger Festspielensemble und den Gästen und Monokel umher, einmal johannisfestliche Jungfrau, einmal würdigen Innungsmeister vormittend. Ein vierhändiges Klavier als klangliche Karikatur des Festspielorchesters, aber wichtiges Surrogat, hämmert zum 8. Male den Festwiesensländer. Es ist bestimmt nicht einfach, die 700 Solisten, Choristen und Statisten in überzeugender Anordnung eines Johannisfestes zu ordnen, die mitwirkende Bayreuther goldene Jugend im richtigen Moment winken, trinken, tanzen und zum 10. Male von der Ankunft der Meister begeistert sein zu lassen.

Neben richtiggehenden Meistern — Bayreuther Handwerker, die auf Grund ihres naturgewachsenen Meisterbates und des gottverliebten Dürerischen Franken-Gesichtes verpflichtet wurden — werden gnadlos die wirklich singenden Meister Bodemann, Brochaska, Androsen, Kipnis, Reumann und Fuhs mit unerhöhllicher Wiederholung „Das Ganze noch einmal“ immer erneut über die quasi-Begnährungs bis an das leimfarbentintende Alt-Nürnberg des Rückhorizontes zurückgeschickt. Dabei ist es ganz gleich, ob der Meister Kolbs Hanni aus Bayreuth oder Rudolf Bodemann-Berlin-Wien-Chicago heißt. Denn, kommt es auch nicht so auf den Zentimeter an, wie auf dem Griffbrett der Festspielorgel, so kommt es doch aus regie-technischen Gründen hier auf den Meter an, damit beim „Wachet auf“-Chor jeder Meister auf seinem Platz sitzt.

### Kaffeeklatsch bei Wotans . . .

Dieser einheitlichen künstlerischen Gemeinschaft im Festspielhaus entspricht die menschlich-peripetische unterhalb des Festspielbühnen in der Eule, im Bayerischen Hof, in der Post, beim Wotanzacher und wie die Bayreuther Künstler-refektorien noch heißen. Da läßt Frau Wotan, geborene

## Riesenfundgebung der Deutschen Arbeitsfront.

Seid zu Opfern bereit!

Magdeburg, 15. Juli. Auf einer von etwa 100.000 Personen besuchten Kundgebung der Deutschen Arbeitsfront auf dem neuen Magdeburger Stadion sprach gestern zuerst der Gauleiter Reichsstatthalter Hauptmann a. D. Loeper. Der erklärte, daß alle Anstrengungen jetzt nur auf Arbeitsbeschaffung gerichtet sein könnten. Der Führer habe ihm erst vor einigen Tagen gesagt, daß es jetzt sein Hauptziel sei, Arbeit und Brot zu schaffen.

Dann sprach der Führer der Deutschen Arbeitsfront, Dr. Lehn, der diesmal von programmatischen Erklärungen abließ und mit einem feierlichen Appell, zu Opfern bereit zu sein, die Riesenmenge mit sich rief. An einem Opfer sei noch kein Volk zugrunde gegangen, denn sonst wäre diese herrliche Bewegung schon zerbrochen, gebe es doch auf dieser Erde keine Partei, kein Volk, keine Nation, das so viel Opfer gebracht habe, wie diese neue Bewegung. Dieses Geschlecht sei auszuwählen, die Freiheit Deutschlands zu erobern und wir hätten sie schon erobert. Wir müssen dem Volke aber auch die Ehre wiedergeben.

## Verhandlungen über die Wiederinbetriebnahme der Hütte Ruhrort-Weiderich.

Düsseldorf, 14. Juli. Zwischen Vertretern der Reichsregierung, der Leitung der Vereinigten Stahlwerke und dem Arbeitsausschuß für die Wiederinbetriebnahme der Hütte Ruhrort-Weiderich unter dem Vorsitz von Reichskommissar Dr. Scheer-Hennigs fanden heute Verhandlungen statt, die eine Reihe von Anfordungsanträgen für die Hütte Ruhrort-Weiderich ergaben. Es wurde eine Kommission gebildet, bestehend aus Geheimrat von Flotow, Reichskommissar Dr. Scheer, Oberbürgermeister Dr. Kelter und Eugen Lehnering (Duisburg), die in den nächsten Tagen diese Vorschläge der Reichsregierung unterbreiten wird.

um jeden Preis. Nicht Frieden unter Hergabe der Ehre und der Freiheit.

Gleichberechtigt mit anderen Völkern begehen wir zu leben, zu arbeiten und zu existieren. Darum verlangen wir, fordern wir, daß man uns das gibt, was auch die anderen für sich beansprucht haben.

Der Ministerpräsident schloß: Gott hat Deutschland gesegnet, als er ihm einen Adolf Hitler als Führer gab und das mögen wir im tiefsten Innern immer erkennen, durch ihn und mit ihm sind wir alles, ohne ihn sind wir nichts. Wenn ich deshalb eure Ehrung jetzt entgegennehme, so nehme ich sie zu treuen Händen als seine Ehrung.

Und wenn ich euch dafür danke, dann muß ich in erster Linie ihm danken, der das alles gegeben hat. Darum weiß ich seinen besten Dank in dieser Stunde, als daß ich Sie alle bitte, daß wir das, was wir für diesen Führer fühlen, zusammenfassen und rufen: Unserem Führer, des Deutschen Reiches Kanzler, ein dreifaches Sieg-Heil!

## „Essener Nationalzeitung“ offizielles Organ des preußischen Ministerpräsidenten.

Essen, 14. Juli. Ministerpräsident Göring hat heute folgenden Erlaß herausgegeben:

Ich habe den heutigen Tag zum Anlaß genommen, der Notwendigkeit nachzutun, auch im preußischen Westen ein Organ zu schaffen, das die Politik der preußischen Staatsregierung vertritt. Aus diesem Anlaß habe ich den Berliner Vertreter der „Nationalzeitung“ in Essen in den Amtlichen Preussischen Pressedienst berufen und ernenne die „Nationalzeitung“ zu meinem offiziellen Organ. Durch diese Maßnahme möchte ich meiner besonderen Verbundenheit mit dem preußischen Westen Ausdruck geben.

## Refordflug Görings von Essen nach Berlin.

Essen, 14. Juli. Minister Göring startete mit den fünf Herren seiner Begleitung um 14.20 Uhr vom Essener Flugplatz und landete in Berlin-Tempelhof punkt 16 Uhr. Damit legte er die 455 Kilometer lange Strecke in einer Flugzeit von einer Stunde und 40 Minuten zurück. Die Flugzeit der jahresplanmäßigen Maschinen beträgt 3 Stunden 5 Minuten.

Weigandt aus Leipzig, zum Kaffeeklatsch ein, unterhält sich als Gattin des ehemaligen Neuphilologen Bodemann mit Frau Kipnis ebenso auf Englisch, wie sie mit Frau Stolz-Lorenz-Hamburgisch laßt, erzählt Frau Parsifal-Wolf-Berlinische Bühnenankedoten und fordert mich Landsmann ebenso gastfreundlich wie Sächsisch mit „Gomm, mei Hase, nubble me noch a Schälchen Hees?“ zur 8. Tasse auf. Am nächsten Tag war bei Familie Lorenz, in Siegfried-Stolzing auffallend elegantem Garçonlogis, Spargelessen „auf Aktien“, d. h. gegen je 1 M. Unkostenbeteiligung, die Lorenz auf Grund einer besonders gelungenen Nachmittagsprobe einzuziehen großzügig unterließ, was wiederum Wotan-Sachs-Bodemann veranlaßte, am herrlich bestimmten Unternehmertum Klavier Schnadahüpfel mit selbst erdachter Klavierbegleitung zu fügen.

Selbstverständlich wurde das 40-jährige Eulen-jubiläum zu einem besonderen Höhepunkt launiger Geselligkeit. Eulenmeyers gedruckte Einladung versprach: 1. Gang: ein Helles; 2. Gang: Würstchen mit Kraut; 3. Gang: ein Helles; 4. Gang: warmer Schinken mit Salat; 5. Gang: ein Helles. Anzug: außer Grad alles Tragbare. Anfahrt: Mittelsportal. Wenn die „Mittler und Mittler“ auch nicht alle Gänge nützen, wurde doch einheitlich bejubelt, als Eulenmeyer mit einer zu Herzen gehenden Rede ein Diplom überreichte belam mit der Widmung: „Dem treiffliehen Eulenwirt, feistlichen Dankwart und feistlichen Stogdämpfer nach Aufführung und Probe“. Unterschieden wurde es von sämtlichen Anwesenden: Mitgliedern des Hauses Wahnfried, Sängern und Musikern. Während Erich Zimmermann, der Bayreuther Wime, die „Jitzogen-arie“ aus „Mignon“ zweifelhafthütern als künstlerischen Jubiläumspunkt sang, zeichnete Fritz Jallitz, der Schöpfer der Brucknerbüste im Leipziger Gewandhaus, heimlich-istig Skizzen für sein Buch „Bayreuther Köpfe“, und auf dem bestmöglichen Heimweg über den mondbeschiedenen Markt mit den Spigweg-Giebeln und plätschernden Brunnen, durch den pormehnen markgräflichen Hofgarten an Wahnfried vorbei mindete aller Gedankenaustausch in ein herzlich-begeister-tes Bekenntnis zu Bayreuth, zum Bayreuther Werk . . . zur deutschen Kunst, die den gemütvollen Humor bei Eulenmeyer ebenso braucht wie den Arbeitsernst im Festspielhaus.

D. J. M.



## Besinnliche Betrachtungen.

Ein verkehrtes Erziehungsmittel — und eine Geschichte dazu.

Der Schreiber war vor einiger Zeit Zeuge einer kleinen Szene, die er aber für wichtig genug hält, einige Worte daran zu knüpfen. Zwischen einem Meister und seinem schon etwas älteren Lehrlingen war es zu Meinungsverschiedenheiten gekommen. In seinem Zorn über den Widerstand des Jungen schlug der Meister zu — und verletzte ihm in der Öffentlichkeit eine derbe Ohrfeige.

Die Sache war damit erledigt. Die Gemüter beruhigten sich. Der Meister schämte sich, der Junge ärgerte sich. Schließlich sagte der Meister abschließend: „Das hättest du mir und dir erspart können.“

Es lag eine Erkenntnis in diesen Worten. Etwas Peinliches blieb in allen Beteiligten bei der Sache — und darüber soll heute gesprochen werden.

Die neue Zeit hat härtere und gesündere Anforderungen an die Jugend. Die mißverständliche Freiheit und die windelweiche Erziehung vergangener Jahre weist einem energiegelichteren Jüngling. Eben kommt, während ich dies schreibe auch ein Erlaß heraus, der in der Justiz einen kräftigeren Ton fordert.

So wäre an sich gegen eine energiegelichte Forderung zu Disziplin, Gehorsam und Leistung nicht das mindeste einzuwenden. Auch nicht gegen eine fühlbare Strafe, wenn offensichtlich Grund vorliegt. Aber jegliche Strafe muß vor den rühmenden Charakter der erzieherischen Stellen. Und erzieherisch ist das Ehrgefühl das letzte, erste und wirksamste Grundgefühl. Es ist zu schonen, zu pflegen, zu benutzen, aufzuerbauen.

Unter allen Strafmitteln ist die Ohrfeige die ungeeignetste. Sie widerstrebt, dem edelsten Teil des Menschen, seinem freien Anstand, dem inneren Ehrgefühl am meisten. Der Erzieher begibt sich oft des Einflusses für immer, wenn er an einem ehrfurchtenden jungen Menschen sie anwendet. Die Geschichte der Erziehung ist voller Ermahnungen für diese Tatsache und das Unheil solcher Strafen von jeher groß gewesen.

Handfester Pädagogen sei aus dieser Geschichte ein geschilderter Vorfall ins Stammbuch geschrieben.

Friedrich Wilhelm von Preußen pflegte gerne seine Meinung auch seinen Offizieren gegenüber mit der Hand zu äußern. Es war in Rügen. Die Kompanie des Leutnants Dietrich von Degenfeld war schlecht eingeschwenkt bei der Parade und der König, mutmaßen, versetzte dem Kompanieführer vor verammelten Offizieren eine Ohrfeige. „Das für

seine miserable Richtung, Herr Degenfeld“, sagte der König. Es war die letzte Ohrfeige, die im preussischen Heere an Offiziere ausgeübt wurde. Der König war an den Rechten oder Unrechten — wie Ihr wollt — gekommen. Denn der also Gedemütigte verließ urplötzlich die Reihe, stellte sich in gebührenden Abstand vor seinem König in Halbacht-Stellung auf und sagte mit eiserner Stimme: „Ich fordere zur Ehre für die einem preussischen Offizier angetanene Schmach Em. Majestät auf Pistolen.“

Der König erlachte, die Reihen der Offiziere erstarrten. „Drei Schritte Distanz, einmaliger Kugelwechsel. Und der erste Schuß mir, dem Beleidigten“, sagte noch Degenfeld und dann riß er die Pistole aus dem Gürt.

Das alles geschah mit Blitzschnelle. Degenfeld zielte auf das Herz des Königs. Niemand, selbst der König nicht, konnte abwehren. Alles war gelähmt von dem Schrecklichen dieser Sekunden.

Das Schreckliche, Juchzende mußte in einem Augenblick geschehen sein. Angesichts seiner Offiziere wird ein König zusammengebrochen.

Da reißt von Degenfeld seine Pistole senkrecht in die Luft und schießt gegen Himmel. Und dann nähert sich der Offizier seinem König und sagt jene unvergesslichen Worte, die noch größer sind als sein Mut: „Ich hatte die Kugel für Em. Majestät bestimmt. Sie ging fehl. Der zweite Schuß ist Ihnen, da ich aber annehmen muß, daß ein Untertan Sie nicht veranlassen kann, etwas nach seinem Willen zu tun, so bitte ich Em. Majestät gehorsamt um die Erlaubnis, für Sie abdrücken zu dürfen.“

So sprach er. Riß die Pistole, die immer noch wie ein Raschelfinger zum Himmel ragte, herab, setzte sie sich auf das Herz und drückte ab. Lautlos brach er zusammen.

Zunächst geschah gar nichts. Allen war das Herz still geblieben und das Blut geronnen. Dann aber trat vor den Offizieren der König zu dem Toten, beugte sich herab und sprach die ebenso großen Worte: „Ich habe dir Unrecht getan, mein Sohn. Niemals werde ich mehr einen Offizier schlagen, auch dann nicht!“ — und nun wandte er sich zu den übrigen Offizieren — „auch dann nicht, wenn es einer verdiente und es sich gefallen liege.“

Der König hat Wort gehalten. Von Stund an hat er keinen Offizier mehr geschlagen. Und so hat die Ohrfeige von Rügen auch ihr Gutes gehabt. Aber sie hat auch ein junges Leben gefordert — und was für eines!

Tänze beweisen. Der Film ist insofern ein Nummer Film, als er keinen Dialog kennt und nur Musik oder Geräusche wie Sturmeswehen und Wogengebräus zum Tönen bringt. Wir erfahren von dem Familienleben, von den Jagden und von der grausamen Sittlichkeit, die Greife und Krüppel beim Weiterziehen des Stammes in ihren Eishütten einzumauern und ihrem Schicksal zu überlassen, weil sie den anderen nur hinderlich sein würden. Brachtwoll sind besonders die Jagdszenen gelungen. Hier taucht ein Riesental aus den Klüften, dort wird eine Herde Walrosse angegriffen und ein Eisbär erlegt. Faszinierend ist auch die Flucht vor dem Treibeis geschildert. Die Darsteller sind sämtlich Eskimos. In der dem durch Vortrag erläuterten Film eingeflochtenen Liebesgeschichte spielen die Hauptrollen der Führer Cheek und das Mädchen Agout, die beide nicht nur ausgezeichnete Darsteller sind, sondern auch im europäischen Sinne als schöne Menschen gelten können. — Im Beiprogramm läuft ein sehenswerter Kulturfilm, der eine Fahrt im Kaltboot zum Gegenstand hat. Die Reise geht von Serajewo in Südserbien zwischen steilen Felswänden und über gefährliche Stromschnellen. Die Bilder von Ragusa bilden den wirkungsvollen Abschluß des Films.

\* **Walhall-Theater.** Nach einem vielgelesenen, in sieben Sprachen überlieferten Roman Alfred Döders „Der schwarze Mann“ wurde unter der Regie von Fr. Fehrer der Film „Stodrief 48“ gedreht. Dieser Stodrief geht hinter einen Menschen her, der sich nach schon fast vergessener alter Schuld zu einer geachteten Stellung emporgerungen hat und eben im Begriff steht, seine Vermählung zu feiern. Zwanzig Jahre sind seit dem Verbrechen vergangen, in wenig Tagen wäre die Schuld verjährt; da sieht der aus Ahnungslosigkeit Aufgeschreckte das Haus umstellt, alle bösen Geister gescheiter Aufgeschreckte scheinen wieder erweckt. Durch abenteuerliche Flucht bringt er sich fürs erste in Sicherheit, doch seinen geliebten Jungen aus erster Ehe hat er mitgenommen, so daß es den Verfolgern nicht schwer halten kann, die Spur des Flüchtlings zu finden. Eine wilde Hatz beginnt, ein dornenvoller Weg durch Entbehrungen und Gefahren, der Flüchtige getät in die Schlafwelt der Armen, in den Tumult eines Rummelplatzes, in die Unterfinsternisse künftigen Geschehens; die Episoden dieser Flucht, die qualvollen Irrwege, über denen väterliche Liebe und Sorge wie ein freundlicher Stern leuchtet, weiß der Regisseur Fehrer mit so zwingender Kraft zu gestalten, daß man die atemlose Jagd wie einen Alptraum miterleben muß. Und Eugen Klopfer's ungemein menschliche, ergreifend echte Darstellung des Verfolgten bewirkt, daß sich diesem Unglücklichen all unsere Sympathien zuwenden und wir den überraschenden Ausklang mit einem Gefühl der Befreiung empfinden. Lebensfrisch, mit erstaunlicher Fähigkeit seelischer Ausdeutung, spielt auch der junge Hans Fehrer, und Lob genug ist für ihn, daß er neben der großartigen Leistung eines Klopfer in allen Ehren bestehen kann. Den Hintergrund für die Spannungsschritte, in atemlosem Tempo vorüberziehende Handlung gibt die südfranzösische Landschaft und die Hafenstadt Marseille mit ihren windigen Gassen und ihren dunklen Geheimnissen. — In Neuauflage läuft als zweiter Hauptfilm Carl Froelichs Meisterwerk „Mitter Schule gegen alle“. Diese allgütige Geschichte aus den Massenquartieren der Großstadt, ein Querschnitt durch das Leben, wie wir es überall beobachten können, ist in Komik und Tragik so unübertrefflich gelungen, daß man der Wirklichkeit selbst gegenüberüberzeugen glaubt; und die Darstellung durch ein Kollektiv junger Schauspieler, in dem jeder Einzelne Diener des Gemeinschaftsgedankens ist, ohne Eitelkeit und Staralüren, bestärkt noch den zwingenden Eindruck der Lebensnähe. Auf Schöpfungen solcher Art müßte eine zukunftsweisende Entwicklung des Tonfilms sich aufbauen.

### Aus dem Vereinsleben.

\* Die „80er“-Ortsgruppe Wiesbaden veranstaltete am Samstag, 8. Juli, auf der „Rheinhöhe“ einen Familienabend. Der 1. Vorsitzende, Bankdirektor Schulze, hielt eine Begrüßungsansprache, in der er besonders der Frauen der Ortsgruppe gedachte und warme Worte des Dankes für die aufopfernde, unermüdete Arbeit zum Ausdruck brachte. Nur der Frauengruppe sei es zu verdanken, daß die Ortsgruppe heute schon im Besitz ihrer Haghe sei. Die Veranstaltung, die sich bis in die späten Abendstunden erstreckte, verlief sehr harmonisch, wozu die 80er-Kapelle und Kamerad Bogelsberger beitrugen.

\* Der „Weserwaldverein“ unternahm am vergangenen Sonntag seine 8. Hauptwanderung, die zunächst über die Eiserne Hand zur Schanze führte. Von dort ging es zur Borneer Jagdhütte. Hier wurde gelagert. Rummelstrebten die Wanderer Bleidenstadt zu. Herr Lehrer Kohlhaas begrüßte die Teilnehmer bei der Schlußrast und sprach den Führern Jude und Wadlo seinen Dank aus. Frau Vangerberg und Herr Schäfer erhielten das Abzeichen für die 50. Wanderung.

\* Das für Sonntag, 16. Juli, im Sportplatz-Restaurant „Blauer Garten“, Hindenburg-Allee, geplante Sommerfest des „Schubertbundes“ findet der unglücklichen Witterung wegen erst am Sonntag, 23. Juli, nachm. ab 4 Uhr, statt.

### Die zukünftige Entwicklung des Deutschen Sängerbundes.

Eine Unterredung mit dem stellvertretenden Vorsitzenden.

Der stellvertretende Vorsitzende des Deutschen Sängerbundes, Dr. Bengard-Saarbrücken, äußerte sich kürzlich in einer Unterredung über die zukünftige Entwicklung des Deutschen Sängerbundes vor allem in Beziehung zu dem allgemeinen Musikleben.

Nach seinen Ausführungen ist der Männerchorgesang ein etwas engefaßter Begriff, und die Gefahr der Inzucht liegt nahe, wenn jener sich nur auf sich selbst beschränkt. Es ergibt sich daraus die Notwendigkeit, eine gemeinsame kulturelle Grundlage für alle musikalischen Äußerungen des Volkes zu schaffen. Damit verknüpft sich die Frage, wie der Chorsänger aus einfachen Volkstufen in die höhere Musik einzuführen ist. Der unverbildete Mann aus dem Volk kann die Kunst meist nur an einem kleinen Zipfel fassen. Dabei spielt es keine Rolle, wo dieser Ausgangspunkt liegt, ob es sich um eine Mandoline, eine Zither oder eine Mundharmonika handelt. Aber das sind die Mittel, mit deren Hilfe sich der Mann aus dem Volk in die Kunst hinein-fühlen, hineintasten kann. Dr. Bengard erzählte dann, daß nach einer Aufführung der Reuten von Seethoven ein Arbeiter zu ihm kam und sagte: „Ich habe Sie bekämpft, weil Sie uns Sinfonien vorspielen wollen, aber jetzt sehe ich ein, daß Sie recht haben.“

hier aus wurde er 1886 zum Direktor der Realschule in Wiesbaden gewählt, die er zur Oberrealschule ausbaute. Seine Berufung nach Kassel als Provinzialschulrat erfolgte im Jahre 1901. Seine große Herzengüte, gepaart mit harter Willenskraft und unbeirrbarer Gerechtigkeitssinn, haben ihm die uneingeschränkte Verehrung vieler Tausende gesichert. Neben einem umfassenden Wissen auf seinem Fachgebiete verfügte Dr. Kaiser über eine hervorragende musikalische Begabung. Noch im hohen Alter rastete der Geist des greisen Schulmannes nicht. Im 80. Lebensjahre gab er eine wissenschaftliche mathematische Arbeit heraus, die bemerkenswerte Ergebnisse enthielt.

— **Prinz Hendrik der Niederlande** ist in Begleitung seines Adjutanten, Oberst Schmidt, hier eingetroffen und hat im Hotel „Rosa“ Wohnung genommen. Im gleichen Hotel sind abgeblieben: Honorable A. M. Curley, Bürgermeister der Stadt Boston, Mrs. Mary Curley, Mr. Paul Curley, Mr. Leo Curley, Mr. George Curley, Master Francis Curley und Mr. J. Walter Quinn.

— **Präsident der Nationalsozialistischen Rundfunkkammer.** Der Reichminister für Volksaufklärung und Propaganda hat dem Intendanten des Südwestdeutschen Rundfunks, Hg. Walter Beumelburg in Frankfurt a. M. zum Präsidenten der am 3. Juli 1933 gegründeten Nationalsozialistischen Rundfunkkammer ernannt. Hg. Präsident Beumelburg behält die Führung des Südwestdeutschen Rundfunks auch weiterhin bei.

— **Die Krankenkassen der Deutschen Arbeitsfront.** Nach den neuesten Beschüssen sind für die neun Berufsverbände, welche die Front der Nationalsozialistischen Angestellten bilden, nur noch 5 Berufsrankenfassen vorgesehen, und zwar die DVB-Kasse für Kaufmannsgehilfen, die DVB-Kasse für Techniker usw., die DVB-Kasse für Werkmeister, die Gedakasse für Büro- und Behördenangestellte und die DVB-Kasse für alle weiblichen Angestellten.

— **Wie deutsche Menschen leben.** In einer Denkschrift des Völkerbundes über die Auswirkung der Wirtschaftskrise auf den öffentlichen Gesundheitszustand wird festgestellt, daß Millionen der deutschen Arbeitslosen unter akuter Unterernährung leiden. Um so mehr müssen alle den Kampf der Regierung gegen die Arbeitslosigkeit unterstützen und sich an dem Wert der Hilfe für die Arbeitslosen, an der Spende zur Förderung der nationalen Arbeit beteiligen.

— **Zwangsvorversteigerungen.** Am hiesigen Amtsgericht wurden folgende Hausgrundstücke zwangsweise versteigert: Adolfsallee 43. Das Höchstgebot gab ab die Hypothekengläubigerin Pfälzische Hypothekendarlehenbank in Ludwigshafen mit 15 000 M. ohne bestehenbleibender Rechte, der Zuschlag wurde ausgelegt. Das Hausgrundstück Platter Straße 75, Wiesbaden. Das Höchstgebot gab ab der Hypothekengläubiger W. Wiese, Apotheker in Wülheim-Ruhr-Styrum mit 18 000 M. ohne bestehenbleibender Rechte. Der Zuschlag wurde erteilt.

— **Wiesbadener Volksfeste.** Nachdem die „Hafen-gartener“ und die „Gauerländer Aerb“ vorüber ist, rüsten auch Feldstraße und Waldstraße zu ihren diesjährigen Volksfesten, die am 30. und 31. Juli stattfinden. Das Volksfest auf der Waldstraße wird auf dem neuen Festplatz an der verlängerten Waldstraße vor sich gehen. Die Feldstraße feiern ihre Aerb wieder auf dem Festplatz „Unter dem Eichen“, wo Volksbelustigungen aller Art vorbereitet werden. Für den 30. Juli ist ein Festzug vorgesehen, der sich durch die Feld-, Keller-, Adler-, Röderstraße über die Steingasse, Hirschgraben, Römerberg, Feld-, Keller-, Adler-, Schacht-, Schwalbacher, Kistell-, und Platter Straße nach dem Festplatz bewegen wird.

— **Der als vermählt gemeldete Ingenieur A. Rogalla** ist inzwischen ermittelt worden.

— **Eine Reihe von Autofahrten,** die in den bequemen Wiesbadener Klubseil-Autobussen nach dem Schwarzwald, nach Oberbayern und Italien ausgeführt werden, zeigt das Reisebüro Rattenmayer an, u. a. eine dreiwöchige Italienfahrt.

— **Sonntagsrucksackfahrten.** Zu den nachstehend aufgeführten Veranstaltungen werden von den beteiligten Bahnhöfen Sonntagsrucksackfahrten ausgegeben: 18. Deutsches Bundesfest in Frankfurt a. M. vom 15. bis 23. Juli; 13. Nassauischer Bauernfest in Weimar vom 18. bis 18. Juli;

am 14., 15. und 16. Juli in Kassel Tagung des Reichsverbandes Deutscher Tapezierermeister, Polsterer und Dekorateur.

— **Der Ring-Kreuz-Johannchor,** diese einzigartige Kinderkapelle (aus 25 Schülern bestehend), von Kassel stammend, konzertierte heute vormittag erstmalig auf dem Dornischen Gelände. Die „Heruleskapelle“, wie sie in Kassel genannt wird, erntete vor der sich zahlreich ansammelnden Menschenmenge großen Beifall. Die Kinder, die zur Zeit in Mainz spielen, werden in der nächsten Woche auch in Wiesbaden ein Gastspiel geben.

— **Blaglonzeri.** Die Kapelle der Wiesbadener Schutzpolizei konzertiert Sonntag von 12–13 Uhr auf dem Platz vor der Mariasilfische in der Platter Straße.

— **Festgenommener Wohnungseinschreier!** Vor einigen Tagen wurde auf dem Vorbau des Landestheaters, wo er sich hinter der Pferdefigur versteckt hatte, ein Handlungsgehilfe von hier vom Überfallkommando festgenommen. Er hatte versucht, in eine Wohnung in der Theaterkolonnade einzubrechen, wurde jedoch hierbei von dem Wohnungsinhaber überrascht.

— **Fahrraddiebstähle.** In Wiesbaden wurden folgende Fahrräder gestohlen: Marke Rifa Nr. 226 787, Unbekannt Nr. 237 437, Miele-Roland Nr. 213 389, Opel Nr. 2 006 797, Störmer-Greif 337 812, Rheingold Nr. 214 493, Opel Nr. 614 287, Wanderer Nr. 352 118, WZG. Nr. 160 257, WAC. Nr. 25 801, Rifa Nr. 279 688, Deder-Opel Nr. 996 313, Starlenburg Nr. 40 705, Starlenburg, Nr. 353 622 und Kojim 242 554. Sachdienliche Angaben über den Verbleib der Räder werden auf Zimmer 46 der Kriminalpolizei entgegengenommen.

### Wiesbaden-Sonnenberg.

Die Eheleute Bäckermeister W. Abt und Frau Wilhelmine, geb. Dör, begehen am Sonntag, 16. Juli, das Fest der goldenen Hochzeit. Bereits den Eltern des goldenen Hochzeitspaars war es vergönnt, dieses Jubiläum zu begehen.

### Vorberichte über Vorträge, Kunst und Verwandtes.

\* **Wochenveranstaltungen der Kurverwaltung Wiesbaden.** Montag, 17. Juli: 11 Uhr: Schallplatten-Konzert am Kochbrunnen; 16.30 bis 18.30 Uhr: Tanz-Tea; 20.30 Uhr: Konzert des Kasseler Ringkreuz-Johann-Chores. Dienstag, 18. Juli: 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen; 16.30 und 20.30 Uhr: Konzert. Mittwoch, 19. Juli: 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen; 16.30 Uhr: Konzert; 20.30 Uhr: Patriottischer Abend: Doppel-Konzert KASS. Kapelle und Musikzug der II. SS-Standarte. Donnerstag, 20. Juli: 10.20 Uhr: Rheinfahrt nach Rüdesheim und Almannshausen; 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen; 16.30 und 20.30 Uhr: Konzert. Freitag, 21. Juli: 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen; 16.30 und 20.30 Uhr: Konzert. Samstag, 22. Juli: 11 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen; 16.30 und 20.30 Uhr: Konzert; 22 Uhr: Tanz im Freien. Sonntag, 23. Juli: 11.30 Uhr: Früh-Konzert am Kochbrunnen; 11.30 Uhr: Promenade-Konzert im Kurgarten; 16 bis 18 Uhr: Konzert; 20.30 Uhr: Konzert „Ein Strauß von Sträußen“.

### Wiesbadener Lichtspiele.

\* **Ufa-Palast.** „Jalu“ bedeutet in der Eskimoprache eine jener runden, gewölbten und aus Eisblöcken kunstvoll errichteten Hütten, in denen die Eingeborenen die lange Winternacht der Polarkrone verbringen, um sie erst zur Jagd in der Sommerzeit zu verlassen. „Jalu“ heißt auch der sehr schöne Film, den Irving Scott gedreht hat. Dieser Regisseur hat lange Zeit unter den Eskimos von Alaska gelebt und ist mit all ihren Sitten und Gebräuchen vertraut. So entsteht ein Film, der weniger eine spannende Erzählung bildet, sondern die großartige Wüste des ewigen Eises und die Wunder der arktischen Natur schildert. Im Kampfe mit dem weichen Tod ringsum lebt das Völkchen der Jäger und Fischer keineswegs in gedrückter Stimmung, sondern voller Frohsinn und Heiterkeit, wie seine Lieder und seine

## Das Hilfswert für Neunkirchen.

7,6 Millionen Franken zur Verfügung. — 3½ Millionen Franken für Hinterbliebene und Eigenheim.

Die Sammlung für die Verletzten und die Hinterbliebenen des Explosionsunglücks von Neunkirchen am 10. Februar d. J. hat die Möglichkeit eines ausgedehnten sozialen Hilfswerts geschaffen, dem mit Einschluß der noch mit Sicherheit zu erwartenden Einkünfte 7 614 000 Franken zur Verfügung stehen. Davon sind für die Linderung der ersten dringenden Not 2 880 000 Franken ausgegeben. Diese Ausgaben werden sich vermutlich auf 3 Millionen erhöhen, so daß für das Hilfswert noch 4 614 000 Franken übrig bleiben.

Das Hilfswert wird sich, wie Beigeordneter Dr. Dietrich, Neunkirchen, im Reichsarbeitsblatt soeben ausführlich, in erster Linie der Betreuung der Hinterbliebenen annehmen haben. Zu verpflegen sind 30 Witwen, die mit einem aktiven Arbeiter und 7 Witwen, die mit einem pensionierten Arbeiter verheiratet waren, und die Witwe eines Erwerbslosen; 13 Witwen ist die gesetzliche Unfallrente zugesprochen worden. Um die Ausschüttung der Renten zu ermöglichen, ist die langfristige Anlegung eines Betrages von voraussichtlich 3½ Millionen Franken notwendig. Um dabei dem Bedarf an Neubauwohnungen als Ersatz für die durch die Explosionskatastrophe zerstörten Wohnungen genügen zu können, soll ein Betrag von 2 Millionen Franken der Siedlungsgesellschaft des Vaterländischen Frauenvereins vom Roten Kreuz zum Bau von 50 Einfamilienhäusern im Anschluß an die vom Roten Kreuz vorbildlich angelegte Steinwaldbiedlung zinslos gegen 4 v. H. jährliche Tilgung gegeben werden. Ein weiterer Betrag von 250 000 Franken soll für notwendig werdende andere Bauvorhaben zu gleichen Bedingungen bereitgehalten werden. Bei der Zuteilung der Hausbaudarlehen sollen nur solche Familien berücksichtigt werden, die durch das Unglück obdachlos geworden sind und zwar in der Reihenfolge, daß zuerst die Hinterbliebenen, dann die Schwerverletzten und Verletzten und schließlich die erheblich Sachgeschädigten berücksichtigt werden. Das Gelände der Steinwaldbiedlung liegt fernab vom Lärm und Geräusch der rügigen Industrieküste und ist als die schönste Wohnlage Neunkirchens zu bezeichnen. Seit 1928, als hier der erste Spatenstich zum Siedlungsbau getan wurde, ist unter der geleiteten und von sozialem Geiste befehlten Leitung der Gräfin Sierstorff ein regelrechtes Dorf entstanden mit etwa 106 Häusern, die rund 800 Bewohner aus allen Ständen beherbergen. Hier entsteht nun aus dem Hilfswert die 50 Einfamilienhäuser für die Opfer der Katastrophe. Die Siedlung wird sich damit zu einem harmonischen Ganzen vervollkommen.

Der Wiederaufbau von Neunkirchen schreitet auch sonst voran. Die Arbeiten auf dem zerstörten Hüttengelände haben bereits große Fortschritte gemacht. Überall blüht neues Leben aus den Ruinen, und die Stadt wartet auf das Jahr 1935, in dem die Sehnsucht der Saat in Erfüllung geht: Heim ins Reich! Diese unerschütterliche Treue zum Reich ist auch ein Dank für die Teilnahme und Hilfe der glücklicheren Volksgenossen in unserer großen Not.

## Die leidige Ledigenfrage.

Ein Kapitel zeitgemäßer Kulturgeschichte.

Der große Philosoph Kant hat einmal, zurückblickend auf sein Leben, bedauernd gesagt: „Als ich eine Frau brauchen konnte, konnte ich sie nicht ernähren, und jetzt, da ich sie ernähren könnte, kann ich sie nicht mehr brauchen.“ Damit hatte er ein Problem angedeutet, das wohl einem Welttrübsal gleichen mag: Die leidige Ledigenfrage. Die neuen Ledigensteuern, die der Staat in einer Notzeit wie der jetzigen eingeführt hat, haben besondere Ursachen und mögen hier außer Betracht bleiben. Interessant ist es dagegen, wie schon von jeher — und keineswegs immer durch außergewöhnlich schwere Zeiten bedingt — der Kampf gegen die Unverheirateten geführt worden ist.

Schon im alten Rom, gegen Ende der Republik, sah sich der Senat gezwungen, gegen die Zunahme des Junggeleitums scharf einzugreifen. Im Jahre 9 n. Chr. (symbolisch das Jahr der Schlacht im Teutoburger Walde) wurde die Lex Papia Poppäa verabschiedet. Das Gesetz besagte, daß ein Jüngling über 25, ein Mädchen über 20 in ihrem Erbrecht beschränkt wurden, es sei denn, sie heirateten.

Auch in Deutschland gab es ein „Hagelstolzenrecht“. Alle diejenigen, welche wider Gottes Einrichtung und Gehot den Ehestand verschmähten, wurden dafür zur Strafe für unfähig erklärt, über ihr Vermögen zu verfügen. Den heutigen deutschen Junggeleiteten zur Warnung: Im Jahre 1782 wurden die hinterlassenen Güter des verstorbenen Oberstleutnants Thelen, zu Münster vom Staat konfisziert auf Grund des Hagelstolzenrechts.

Dann ist man in Deutschland davon abgekommen, dieses Gesetz zur Anwendung zu bringen. Schließlich, was kann so ein armer Schlucker dafür, wenn er lauter „Körbe“ bekommt...? Es ergaben sich da merkwürdige Fragen: „Wieviel Körbe muß ein Mann erhalten, damit er nicht mehr unter den Verdacht fällt, Abneigung gegen den Ehestand zu haben...?“ Wie dem auch sei, es geht den deutschen Junggeleiteten gut, im Gegensatz zu Möglichkeiten, die bei anderen Völkern einst oder noch in die Tat umgesetzt wurden, um die Eheheuen zu befehlen.

Im amerikanischen Staat Oregon wurde der Haß gegen die unverheirateten Männer soweit getrieben, daß es ein Gesetz mit folgendem Wortlaut gegeben haben soll: Jeder unverheiratete Mann hat drei Jahre nach seiner Niederlassung in diesem Country eine Frau zu nehmen. Junggeleitete, die am Ende dieser Frist noch unverheiratet sind, werden durch die Bürgerpolizei aus der Niederlassung vertrieben, im Widerstandsfalle gefesselt...!

Das Gesetz soll in seiner Form zur Anwendung gekommen sein. Die Statistik des Staates Oregon berichtet, daß sich bei Inkraftsetzung des Gesetzes 17 Junggeleitete im Staate befanden. 10 davon waren nach Jahresfrist befreit und heirateten. 5 von ihnen verkauften ihre Besitztümer und wanderten aus. Auf 2 kam die Ausweisung, weil sie unverheiratet blieben, und gehen wurde — feiner.

So war es einst in Oregon in Nordamerika. Vielleicht ist auch die Rückkehr der Mädchen zu hauswirtschaftlicher Tätigkeit ein nicht zu unterschätzendes Mittel, um Junggeleitete zu befehlen. Sonst gibt es noch den Ausweg, den die Mädchen eines afrikanischen Volksstammes einschlagen und der hiermit empfohlen wird.

Wenn es in Afrika einem Junggeleiteten einfallen sollte, mit einem Heiratsantrag zu lange zu warten, so flattert das Mädchen, das ihm sein Herz geschenkt, einfach des Nachts über die Palmbäume der Hütte des Geliebten. Die Verwandten des Mädchens helfen ihr bei diesem Einfall. Ist das Mädchen dann bis an die Tür gelangt, so steht es sich auf

## Gegen Verrat der deutschen Volkswirtschaft.

Die Durchführungsverordnung zum Volksverratsgesetz.

Zur Durchführung des Volksverratsgesetzes, über dessen wesentlichen Inhalt wir in Nummer 171 vom 26. Juni bereits berichtet haben, haben die zuständigen Ministerien nunmehr sehr ausführliche Ausführungsanordnungen erlassen. Wir weisen auf besonders wichtige Teile derselben hin:

Vermögenssteuerpflichtige Vermögensgegenstände sind anzeigepflichtig, wenn sie nach den näheren Bestimmungen des § 2 Abs. 1 des Volksverratsgesetzes als im Ausland befindliche Werte gelten. Dagegen sind anzeigepflichtige Vermögensgegenstände ohne Rücksicht darauf, ob sie sich im In- oder Ausland befinden.

Zu den Vermögensgegenständen im Sinne des Gesetzes zählen die folgenden Arten im Ausland befindlicher Vermögensgegenstände, die nach dem Stand vom 1. Juni 1933 angezeigt werden müssen:

1. Vermögensgegenstände, die bisher einer bestehenden Rechtspflicht gegenüber dem Finanzamt nicht angegeben worden sind.

2. Vermögensgegenstände, die bisher dem Finanzamt nicht angegeben worden sind, weil eine Anzeigepflicht nicht bestand.

3. Vermögensgegenstände, die nach dem letzten Vermögenssteuerpflichtigen als im Ausland erworben worden sind, die in der letzten Vermögenserklärung — als im Inland oder als im Ausland befindliche Vermögensgegenstände — angegeben worden sind.

4. Vermögensgegenstände, die zwar vor dem 1. Juni 1933 dem Finanzamt als steuerpflichtiges Vermögen angegeben worden waren, aber nicht so genau, wie das Volksverratsgesetz und die Durchführungsverordnung es vorschreiben.

5. Vermögensgegenstände, die zwar vor dem 1. Juni 1933 dem Finanzamt als steuerpflichtiges Vermögen angegeben worden waren, die aber nach dem Zeitpunkt, für den sie dem Finanzamt angegeben worden waren, durch Vergrößerung, Vermehrung, Verbesserung oder Veredelung eine wesentliche Wertvermehrung erfahren haben.

Hinsichtlich der Arten der anzeigepflichtigen Vermögensgegenstände gelten die Begriffsbestimmungen und sonstigen Vorschriften der §§ 2 und 8 der Verordnung über die Vermögensverteilung vom 23. Mai 1932, soweit sich aus dem Volksverratsgesetz nichts anderes ergibt.

Die Verpflichtung, vermögenssteuerpflichtige Vermögensgegenstände anzuzeigen, wird weder dadurch berührt, daß eine Steuerbehörde in anderer Weise als durch Anzeige eines Anzeigepflichtigen Kenntnis von den

vermögenspflichtigen Vermögensgegenständen erlangt hat, noch dadurch, daß die Steuerbehörde dem Steuerpflichtigen dies eröffnet hat.

Ebenso wird die Verpflichtung, anzeigepflichtige Vermögensgegenstände anzuzeigen, nicht dadurch berührt, daß die Reichsbank oder eine andere bei der Devisenbewirtschaftung mitwirkende Stelle oder eine Strafverfolgungsbehörde in anderer Weise als durch Anzeige eines Anzeigepflichtigen Kenntnis von den anzeigepflichtigen Vermögensgegenständen erlangt hat.

Die Anzeigepflicht gemäß den Vorschriften des Volksverratsgesetzes und der Durchführungsverordnung besteht für jeden Anzeigepflichtigen, kraft Gesetz, also ohne daß er eine besondere Aufforderung erhält.

Die Anzeige ist schriftlich zu erstatten oder bei einer Anzeigestelle (Finanzamt usw.) zur Niederschrift zu erklären. Für die Anzeige können Vordrucke verwendet werden, die von den Finanzämtern bereit gehalten werden.

Eine Verpflichtung zur Verwendung der Vordrucke besteht nicht. Die Durchführungsverordnung schreibt aber genau vor, inwieweit die anzeigepflichtigen Vermögensgegenstände bzw. anzeigepflichtigen Devisen einzeln angegeben werden müssen und insoweit in besonderen Fällen Zusammenfassungen bei der Anzeige zulässig sind. — Wenn ein wichtiger Grund vorliegt, kann auf Antrag des Anzeigepflichtigen für einzelne Fälle die Anzeigefrist über den 31. August 1933 hinaus, jedoch längstens bis zum Ablauf des 31. Oktober 1933 verlängert werden. Eine solche Fristverlängerung ist bei der Anzeigestelle zu beantragen, bei der der Anzeigepflichtige die Anzeige erstatten will. Grundsätzlich kann eine Fristverlängerung nicht bewilligt werden, wenn der Antrag nach Ablauf des 31. August 1933 bei der Anzeigestelle eingeht.

Im übrigen enthält die Durchführungsverordnung noch eine Reihe weiterer ergänzender Bestimmungen mit Beispielen, so unter anderem über die anzeigepflichtigen Hypothekenforderungen, über besondere Ausnahmen von der Anzeigepflicht, über die Freigrenze bei Vermögensgegenständen und Devisen, über die Zurechnung anzeigepflichtiger Vermögensgegenstände und Devisen in besonderen Fällen, zum Beispiel bei Scheinübertragungen, bei Sicherungsübertragungen usw., über das Strafverfahren bei Verbrechen und Vergehen gegen das Volksverratsgesetz und über die Vergünstigungen bei tätiger Reue.

die Schwelle der Hütte und wartet dort bis zum Morgen. Dann ist die Ehe geschlossen. Der arme Mann muß heiraten, ob er will oder nicht. Das ist ungeschriebenes Gesetz. Später behaupten allerdings, daß bei diesem Volksstamm, den Gallas, die Eingetragenen der Wohnstätten im Gegensatz zu anderen afrikanischen Volksstämmen ganz besonders hoch sind.

Man sieht, daß schon allerhand versucht wurde, um den Jagestolzen zu befehlen und zu befehlen. Leider gibt es unter den Junggeleiteten eben noch viel zu viele Mephistos, die sich den Worten der Marthe Schwerdtlein: „Ich wollte sagen: Wards nie ernst in eurem Herzen?“, ein freundliches: „Mit Frauen soll man sich nie unterstehen zu scherzen!“ entgegenzusetzen wissen. Sie haben den Vorteil, zwar noch einige Jahrzehnte den „Cömen des Salons“ spielen zu können, aber auch den Nachteil, am Lebensabend erkennen zu können, daß ihnen im günstigsten Falle Freunde, aber keine Kinder nachtrauern.

## Aus Provinz und Nachbarschaft.

Frankfurter Chronik.

— Frankfurt a. M., 14. Juli. Bei der Metallgesellschaft AG. wurde eine Sammlung zur Spende für die nationale Arbeit durchgeführt und dabei ein Betrag von 4500 Mark an das Finanzamt abgeführt. — In einem Café am Goetheplatz entwich Freitagmorgen in einer Kuchenanlage durch Defektwerden eines Zuleitungsrohrs eine große Menge Ammoniak. Man mußte schließlich die Feuerwehr alarmieren, die in längerer Tätigkeit den Schaden beseitigte. — Der Fahrer eines mit zwei Personen besetzten Motorrades mußte Freitagmittag in der Mainzer Landstraße plötzlich so hart bremsen, daß beide Personen im Bogen auf das Straßenpflaster geschleudert wurden, wo der Fahrer mit einer sehr erheblichen Gehirnerschütterung liegen blieb. Der Sozius trug eine schwere Rückenverletzung davon. — Vor einigen Tagen kam ein junger Mann zu der hiesigen Fleischer-Jungenkranke und legte eine Sterbeurkunde von einem hiesigen Mädchen vor. Angeblich sollte das Mädchen bei der Entbindung gestorben sein. Er erhielt auch etwa 100 Mark ausgezahlt. Nachträglich stellte sich heraus, daß es sich um gefälschte amtliche Formulare handelte. Einige Tage später wurde derselbe Betrug in Hannover ausgeführt. Dort konnte der 27jährige ehemalige Krankenpfleger-Angestellte Joseph Jüttner, in Düsseldorf wohnhaft, festgenommen werden. Der zweite Täter Bruno Kalnauki ging flüchtig.

## Brand in einer Zellulosefabrik.

— Orlauf, 14. Juli. In der hiesigen Zellulosefabrik brach, wahrscheinlich durch Selbstentzündung, in der Nacht zum Freitag ein Brand aus, der erhebliche Mengen Chemikalien vernichtete. Die Feuerwehr mußte mit Gasmasken gegen die brennenden Massen vorgehen und sie ins Freie schleppen. Erst nach etwa einstudiver Tätigkeit war die Gefahr einer weiteren Ausdehnung der Flammen beseitigt. Der Schaden ist recht erheblich.

## Diez und die Dranienseiern.

— Diez, 13. Juli. Die Hauptfesttage der Diezer Dranienseiern sind auf 12. und 13. August gelegt. Die Feiern finden im Schloß Dranienseien statt, das umfangreichen Erneuerungsarbeiten unterzogen wurde. Vom 15. Juli bis 30. September findet im Schloß eine Sonderausstellung historischer Draniengemälde statt. Darunter befinden sich zahlreiche Meisterwerke.

— Auringen, 15. Juli. Der seither als kommissarischer Bürgermeister der Untergemeinschaft Auringens führende Landwirt Ferdinand Stamm, wurde gestern Abend von den Gemeindevorstellern der NSDAP, der Bauern und des Handwerks einstimmig zum Bürgermeister gewählt. Die Vorwahlen der Ortsvereine beglückwünschten Bürgermeister Stamm zu seiner Wahl.



Die Ankunft des neuen amerikanischen Botschafters in Berlin.

Prof. Dodd mit Gattin auf dem Lehrter Bahnhof in Berlin.

— Idstein, 14. Juli. Vor einigen Tagen war in der Nähe einer Mühle bei Wallrabenstein im sog. Schwarzbach die Leiche eines neugeborenen Kindes gefunden worden. Als vermutliche Kindesmutter wurde von der Polizei ein 23jähriges Mädchen festgenommen, das in einer in der Nähe des Tatorts befindlichen Mühle beschäftigt ist, und in das Landgerichtsgefängnis nach Wiesbaden gebracht.

— St. Goar, 14. Juli. Der städtische Verkehrsverein St. Goar hatte das Quartett Gusti Haag (Frau und Herr Dr. Jung, Herr Dormann) zu einer abendlichen Serenade auf dem mit Beleuchtungsgeräten ausgemusterten Schloß Rheinfels verpflichtet. Das Quartett brachte Mozartsche Kompositionen eintragsvoll zu Gehör. Frau Trude Wahlster-Große sang drei Liedchen von Armin Knab, Würzburg, mit Streichquartett-Begleitung. Zum Schluß nahm Mozarts „Nachtmusik“ die Lauschenden gefangen. Reicher Beifall dankte den Künstlern. Weitere Veranstaltungen sind für den 22. Juli (Beethoven, Haydn) und 5. August (Mozart, Reger) vorgesehen.

— Wehlar, 14. Juli. Wie wir erfahren, hat die Firma E. Leitz in Wehlar dem bekannten völkerrundlichen Forscher Geheimrat Professor Dr. Leo Frobenius, der vor kurzem seinen 60. Geburtstag feierte, die 100 000te Leica-Kamera nebst einer geeigneten Objektivausrüstung geschenkt. — Die Polizeiverwaltung Wehlar hat in einem leerstehenden großen Fabrikgebäude ein Schutzhaftlager eingerichtet, in das bis jetzt 38 Gefangene eingeliefert worden sind. Das Lager untersteht der direkten Betreuung des Staatskommissars für die Bekämpfung staatsfeindlicher Umtriebe Oberleutnant Stephan.

— Gießen, 14. Juli. Gestern Abend wurde im hiesigen Bahnhof der Oberpostkammer Heinrich Brunner aus Grünungen, beschäftigt beim Postamt Gießen, am südlichen Bahnsteigübergang durch einen einfahrenden Personenzug überfahren und getötet. Der Postkammer war mit einem Postkarron vom Bahnsteig 2 nach Bahnsteig 1 unterwegs.



**THALIA Theater**

Der unheimliche geheimnisvolle spannende Kriminal-Tonfilm

# Arsène Lupin

Der König der Diebe

Ein deutschsprachiger Tonfilm mit **John und Lionel Barrymore.**

Im vorzüglichen Beiprogramm:

Der tolle Reiter:

# Bouboule

der Ritter vom Steuer

Ein Film, wie ihn jeder gern sieht, voll Spannung und köstlichen Humors.

Erste Vorstellung: Wo. 2.30 / So. 2.00, Letzte Vorstellung 8.45. 2734

**Film-Palast**

**Wir spielen:**

- Den gewaltigsten Fliegerfilm, der je gezeigt wurde:

# Helden des Alltags

- Ein deutsches Heldenlied:

**Willy Domgraf-Fabbaender**  
in der Titelrolle des Tonfilms

# Theodor Körner.

Sonntags: Spielbeginn 3 Uhr. Letzte Abendvorstellung 8.30. Unsere volkstümlichen Preise: 0.60, 0.80, 1.00 Mark

**KAMMER-LICHTSPIELE**

TAUNUSSTR. 1 TEL. 24242

Was ganz Wiesbaden wieder hören und sehen will!

# Heute die große Neuaufführung!

# JAN KIEPURA

der bezaubernde Tenor in unvergeßlichem Erfolg:

# Das Lied einer Nacht

Ferner der ungeheure Lacherfolg: **Buster hat nichts zu lachen** u. das Beiprogramm mit Ufa-Tonwoche

Beginn 4. letztmalig 8½  
Sonntag 3. letztm 8½ Uhr

**Hotel-Rest. „Pfälzer Hof“**

Grabenstraße 5.

Heute Samstag:

**Verlängerte Polizeistunde.**

**Anny Ondra u. Max Schmeling**

seit einigen Tagen verheiratet! Anlässlich dieses Ereignisses sehen und hören Sie:

**Anny Ondra (Schmeling)**  
in ihrer Bombenrolle:

# Die Tochter des Regiments

Dieser Ton-Großfilm ist das tollste vom tollsten!

**Max Schmeling in:**

# Weltmeisterschaftskampfi

Schmeling - Sharkey  
15 Runden Boxkampf.

# TON-KINO FÜR JEDERMANN

Bleichstraße 5  
Bekannt durch gute Filme und gute Tonwiedergabe.

**OREST**

Langgasse 34

Samstag: Abschiedsabend mit **Elly Corelly** d. Frau mit dem goldenen Humor.

Sonntag: Das Riesenprogramm n. d. besten Jongleur **Walter Hauenstein**

**Radio-Reparaturen**

werden in eigener Werkstatt fachm. ausgeführt. - Röhren wesentlich billiger. - Antennenbau. - Sämtliche Ersatzteile. - Alte Geräte werden beim Kauf neuer Apparate angerechnet. - Günst. Teilzahlung.

**A. L. ERNST Abteilung Radio**

Ecke Taunusstraße 13 und Rheinstraße 41.

**WALHALLA**

Alfred Marchards welbekannter Roman „Der schwarze Mann“



**Steckbrief Z 48**

mit dem achtjährigen **Hans Feher** und **Eugen Klopfer**

Marchards Roman hat in sieben Welt-sprachen Eingang gefunden, die Handlung ist außerordentlich packend und von atemberaubendem Tempo durchströmt.

Außerdem:

**Carl Froelichs Meisterwerk:**

# „Mieter Schulze gegen Alle“

mit **Paul Kemp, Ida Wüst, Trude Hesterberg, Paul Henckels** u. einem Kollektiv junger Schauspieler.

Der schlichte Titel des Films läßt nicht ahnen, welcher hohe volkreicherische Wert hinter diesem Film steckt.

Erste Vorstellung 4 Uhr; letzte 8.30 Uhr; Sonntag 3 Uhr.

**Waren Sie schon im Restaurant „Clubhaus Sportverein“**

Bärenstraße 6, nach Umbau und Renovierung?

**Samstag KONZERT** bei verläng. Polizeistunde.

**Sonntag im 1. Stock TANZ.**

Zum Besuche ladet freundlichst ein **Josef Holl.**

**Der kleine Museumsforcher**

Wittelschullehrer Karl Döring

Preis 40 Pfennig

erschienen in unserer Verlag und in allen Buchhandlungen

2.50 Hellerberg 1.90 Hellerberg

Wiesbadener Tagblatt

**UFA-PALAST**

**IGLU**

Das ewige Schweigen

Eine packende Liebesgeschichte aus dem höchsten Norden

Die Hauptrolle spielt:

**SHEE-Ak** .. ein ungewöhnlich hübscher Eskimo

**KYATUK** .. die Eskimobraut, eine schöne Erscheinung sowie die illuminierten Menschen jener Nordlandschaft.

Jugendliche haben Zutritt.

Beginn 8.30, 11 Uhr

**UFA**

**Eugen Craubner Naturheilpraxis**

Spez. Nerv.- u. Drüsenbeh.

Taunusstr. 16, III, nachm.

**... und jetzt in die Ferien!**

Mk. 67.80 kostet die Ferien-Reise v. 29. 7. bis 6. 8. nach **Benediktbeuern** - Garmisch - Mittenwald - Tölz - Tegernsee - Schliersee usw.

Mk. 81.50 v. 17. - 20. 7. Schwarzwald.

Mk. 118. - v. 20. 7. - 2. 8. Garmisch - Reichenhall - München.

Mk. 125. - v. 20. 7. - 2. 8. Südtirol.

Mk. 85. - v. 22. 7. - 2. 8. Kochel - Mittenwald - Walchensees - München.

Mk. 98. - v. 22. - 31. 7. Watzmann - Eibsee - Königssee.

Mk. 149. - v. 22. 7. - 5. 8. Ostsee.

Mk. 89. - v. 22. 7. - 1. 8. Berchtesgaden.

Mk. 82. - v. 23. 7. - 1. 8. Tegernsee.

Mk. 68.50 v. 23. - 30. 7. Walchensees.

Mk. 89. - v. 23. - 27. 7. Schwarzwald.

Mk. 79.50 v. 23. - 30. 7. Berchtesgaden - Reichenhall.

Mk. 69.50 v. 23. - 30. 7. Bodensee (Langenargen, Meersburg, Konstanz, Lindau, Schachen, Ravensburg)

Mk. 49. - v. 24. - 30. 7. Schwarzwald.

Mk. 70. - ab Hamburg vom 31. 7. - 6. 8. nach England.

Mk. 169.50 v. 1. - 10. 8. Durch die Bergpracht d. Alpen in d. Gletscherwelt der Schweizer Riesen.

Mk. 217. - am 4. 8. 17tägige Bäderreise an die italienische Adria.

**Jeden Sonntag** (ab Berlin): Nach Rügen (wahlweiser Aufenthalt in Göhren-Binz oder Sellin), Mk. 65. -

In den Spreewald (mit Übernachtung, Verpflegung, Bahnfahrt, Kahnfahrt, Trachten-schau und Führung), Mk. 17. -

5. - 7. 8. : **Wochenend-Hochseefahrt** ab und zurück Hamburg ab Mk. 60. -

1. 8. : **Fjorde** - Nordkap - Spitzbergen ab Mk. 250. -

Aus dieser großen Auswahl (auf Wunsch unterbreite ich gern weitere Vorschläge), können Sie sich Ihre Ferien-Reise selbst leicht aussuchen.

Alle weiteren Auskünfte und Prospekte kostenlos.

Anmeldungen für alle Reisen durch

**REISEBÜRO**

**Greif**

Mainz-Infanteriepl. 5 in der Nähe der Gutenbergstadt

am Stadtheater Fernruf 43tausend.

Nachweis preiswerter Ferienaufenthalte im Odenwald, Schwarzwald, Spessart, Taunus, Vogelsberg, Hunsrück, Oberbayern, Eifel, Allgäu usw. F229

Wallfahrt (Autofahrt) nach Trier nur Mk. 8. -

**Graue Haare?**

Jugendliche Farbe gibt **Orfa**

Wiederhersteller ergrautem Haar zurück, macht jung!

wirkt sicher! ist unschädlich! Flasche RM. 1.80

Schlützenshof-Apotheke Langgasse 11. 2507

NUR GUTE

**Reklame-Drucksachen**

FERTIG IN KÜRZESTER ZEIT

**L. SCHELLENBERG'SCHE HOFBUCHDRUCKEREI**

WIESBADENER TAGBLATT

MODERNES UND BESTEN-GERÜSTETES DRUCKHAUS

**Kochbrunnen-Konzerte.**

Sonntag, 16. Juli 1933.  
11.30 Uhr:

**Früh-Konzert**

am Kochbrunnen, ausgeführt von dem städtischen Auroretheater. Leitung: Konzertmeister Rud. Schöne.

1. Ouvertüre „Banditenstreiche“ von Fr. von Suppé.
2. Potpourri aus dem Ballett „Die Puppenfee“ von Jol. Raper.
3. Gut Nacht, du mein herziges Kind von Fr. Abt.
4. Erinnerung an Wien, Walzer von C. M. Ziehrer.
5. Potpourri aus der Oper „Martha“ von Fr. von Flotow.
6. Admiral-Marisch von C. Friedemann.

Montag, 17. Juli 1933.  
11 Uhr:

**Schallplatten-Konzert**

am Kochbrunnen. Platten stellt das Musikhaus **H. L. Ernst, Taunusstraße 13.**

1. Zauberflöte, Ouvertüre von Mozart.
2. Casparone, Potpourri von Millöder.
3. Tausend und eine Nacht, Walzer von Joh. Strauß.
4. Schön ist die Jugend, Potpourri von Rhode.
5. a) Langende Sterne, b) Fertig los, Klavier-Fortritt von G. Bund.
6. Liebestraume nach dem Ballett von G. Schubert.
7. Dufayen-Attade, March von D. Weill.

Sonntag, 16. Juli 1933.  
11.30 Uhr:

**Bromen-Konzert**

im Auroretheater, ausgeführt von dem städtischen Auroretheater. Leitung: Konzertmeister Otto Kiehl.

1. Fest-Ouvertüre von B. Kalimoda.
2. Rocco-Gavotte von F. Metter.
3. Fantasia aus der Oper „Das Glöckchen des Eremiten“ von G. Mailart.
4. Serenade Espagnole, Walzer von B. Meira.
5. Melodien aus der Operette „Boccaccio“ von Fr. Suppé.
6. Soldatenleben, March von R. Schmeling.

Eintrittspreis: 0.50 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

16 bis 18 Uhr:

**Konzert.**

Leitung: Musikdirektor Herbert Albert.

1. Patrie, Dramatische Ouvertüre von Bizet.
2. Ballettmusik aus „Paris und Helena“ von Chr. B. Glud.
3. Allegro con spirito; Moderato con grazia; Gavotte; Moderato.
4. Aus aller Herren Länder von M. Rossowits.
5. Italienisch; Deutsch; Spanisch.
6. Im Herbst, Konzert-Ouvertüre von Ed. Grieg.
7. Große Fantasia aus der Oper „Andrea Chenier“ von Giordano.
8. Finnlandi, finländische Liedchen v. J. Sibelius.
9. Zwei ungarische Tänze von Joh. Brahms.
10. Geschichten aus dem Wiener Wald, Walzer von Joh. Strauß.
11. Bei Wein, Holländische Rhapsodie von B. von Anstrop.
12. Vorspiel zur Oper „Oberon“ von C. M. von Weber.

Eintrittspreis: 0.75 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

20.30 Uhr:

**Deutscher Opern-Abend.**

Leitung: Musikdirektor Herbert Albert.

Solist: Opernsänger R. Brate, Stadtheater Mainz.

1. Ouvertüre zur Oper „Das Nachtlager in Granada“ (Die Nacht ist schön) von L. Kreutzer.
2. Händel und Gretel von Humperding.
3. a) Ständchen aus der Oper „Don Juan“ von W. A. Mozart.
- b) Lied des Trompeters aus der Oper „Der Trompeter von Sickingen“ von E. Kehler.
5. Suite aus der Oper „Der Rosenkavalier“ von R. Strauß.
6. Lied an den Abendstern aus der Oper „Tannhäuser“ von R. Wagner.
7. Ouvertüre zur Oper „Tannhäuser“ von Richard Wagner.

Eintrittspreis: 0.75 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

Montag, 17. Juli 1933.  
16.30 - 18.30 Uhr: **Tanz-Abend.**

20.30 Uhr:

**Konzert**

**Des Kasseler Ringkreuzposaunenchores.**

(Knaben von 9 bis 13 Jahren).

Leitung: Jugendleiter Hans Gekner, Kassel.

1. Teil: Deutscher Glaube.
2. Teil: Deutscher Tag.
3. Teil: Deutsche Heimat.
4. Teil: Deutscher Schmied.

Es kommen zum Vortrag: Choral, Motetten, Volkslieder, Märche.

Eintrittspreis: 0.75 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

**Naif. Landestheater**

**Großes Haus.**

Das „Große Haus“ ist ferienhalber geschlossen.

**Kleines Haus.**

Sonntag, 16. Juli 1933.

# Das Schwarzwaldmädchen.

Operette in 3 Akten von L. Jellel.

Anfang 20 Uhr.

Ende gegen 22¼ Uhr.

Volkspr. v. 0.50 RM. an.

Montag, 17. Juli 1933.

Geschlossen.

Die Kasse ist von 10 bis 14 Uhr geöffnet.

Sonntag, 16. Juli 1933.  
11.30 Uhr:

**Früh-Konzert**

am Kochbrunnen, ausgeführt von dem städtischen Auroretheater. Leitung: Konzertmeister Rud. Schöne.

1. Ouvertüre „Banditenstreiche“ von Fr. von Suppé.
2. Potpourri aus dem Ballett „Die Puppenfee“ von Jol. Raper.
3. Gut Nacht, du mein herziges Kind von Fr. Abt.
4. Erinnerung an Wien, Walzer von C. M. Ziehrer.
5. Potpourri aus der Oper „Martha“ von Fr. von Flotow.
6. Admiral-Marisch von C. Friedemann.

Montag, 17. Juli 1933.  
11 Uhr:

**Schallplatten-Konzert**

am Kochbrunnen. Platten stellt das Musikhaus **H. L. Ernst, Taunusstraße 13.**

1. Zauberflöte, Ouvertüre von Mozart.
2. Casparone, Potpourri von Millöder.
3. Tausend und eine Nacht, Walzer von Joh. Strauß.
4. Schön ist die Jugend, Potpourri von Rhode.
5. a) Langende Sterne, b) Fertig los, Klavier-Fortritt von G. Bund.
6. Liebestraume nach dem Ballett von G. Schubert.
7. Dufayen-Attade, March von D. Weill.

Sonntag, 16. Juli 1933.  
11.30 Uhr:

**Bromen-Konzert**

im Auroretheater, ausgeführt von dem städtischen Auroretheater. Leitung: Konzertmeister Otto Kiehl.

1. Fest-Ouvertüre von B. Kalimoda.
2. Rocco-Gavotte von F. Metter.
3. Fantasia aus der Oper „Das Glöckchen des Eremiten“ von G. Mailart.
4. Serenade Espagnole, Walzer von B. Meira.
5. Melodien aus der Operette „Boccaccio“ von Fr. Suppé.
6. Soldatenleben, March von R. Schmeling.

Eintrittspreis: 0.50 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

16 bis 18 Uhr:

**Konzert.**

Leitung: Musikdirektor Herbert Albert.

1. Patrie, Dramatische Ouvertüre von Bizet.
2. Ballettmusik aus „Paris und Helena“ von Chr. B. Glud.
3. Allegro con spirito; Moderato con grazia; Gavotte; Moderato.
4. Aus aller Herren Länder von M. Rossowits.
5. Italienisch; Deutsch; Spanisch.
6. Im Herbst, Konzert-Ouvertüre von Ed. Grieg.
7. Große Fantasia aus der Oper „Andrea Chenier“ von Giordano.
8. Finnlandi, finländische Liedchen v. J. Sibelius.
9. Zwei ungarische Tänze von Joh. Brahms.
10. Geschichten aus dem Wiener Wald, Walzer von Joh. Strauß.
11. Bei Wein, Holländische Rhapsodie von B. von Anstrop.
12. Vorspiel zur Oper „Oberon“ von C. M. von Weber.

Eintrittspreis: 0.75 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

20.30 Uhr:

**Deutscher Opern-Abend.**

Leitung: Musikdirektor Herbert Albert.

Solist: Opernsänger R. Brate, Stadtheater Mainz.

1. Ouvertüre zur Oper „Das Nachtlager in Granada“ (Die Nacht ist schön) von L. Kreutzer.
2. Händel und Gretel von Humperding.
3. a) Ständchen aus der Oper „Don Juan“ von W. A. Mozart.
- b) Lied des Trompeters aus der Oper „Der Trompeter von Sickingen“ von E. Kehler.
5. Suite aus der Oper „Der Rosenkavalier“ von R. Strauß.
6. Lied an den Abendstern aus der Oper „Tannhäuser“ von R. Wagner.
7. Ouvertüre zur Oper „Tannhäuser“ von Richard Wagner.

Eintrittspreis: 0.75 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

Montag, 17. Juli 1933.  
16.30 - 18.30 Uhr: **Tanz-Abend.**

20.30 Uhr:

**Konzert**

**Des Kasseler Ringkreuzposaunenchores.**

(Knaben von 9 bis 13 Jahren).

Leitung: Jugendleiter Hans Gekner, Kassel.

1. Teil: Deutscher Glaube.
2. Teil: Deutscher Tag.
3. Teil: Deutsche Heimat.
4. Teil: Deutscher Schmied.

Es kommen zum Vortrag: Choral, Motetten, Volkslieder, Märche.

Eintrittspreis: 0.75 Mark.  
Dauer- und Aurlarten gültig.

## Die Lufte fort durch Markt!

Für Zuschriften aus dem Leserkreise, die unter dieser Rubrik veröffentlicht werden und möglichst knapp und gegenständlich gehalten sein sollen, übernimmt die Schriftleitung nur die redaktionelle Verantwortung.

### Zufrieden macht reich.

Vor einiger Zeit wurde ich zu einer befreundeten Familie zum Essen eingeladen. Als ich das Zimmer betrat, fiel mir an der Wand über dem Tisch ein großes in Brandmalerei ausgeführtes Wandbild auf, welches die Worte trug: „Zufrieden macht reich!“

Vater und Sohn, Mutter und die erwachsene Tochter saßen mit mir zu Tisch und bald entspann sich ein Gespräch, welches sich hauptsächlich um den Vergleich früherer guten mit den jetzigen trüben Zeiten drehte. Jedes der Familienmitglieder machte seinem Herzen Luft, wie es doch früher ganz anders und angenehmer war, man konnte sich alles leisten, was man gerne aß und trank. Der Vater betonte, daß es einem geradezu unmöglich geworden sei, noch einmal etwas auf die hohe Kante zu legen, man müßte schon froh sein, wenn man gerade sich so über Wasser halten würde.

Alle ereiferten sich. Nur die Mutter, eine trotz ihrer fortgeschrittenen Jahre sehr jugendlich aussehende Frau, strahlte über das ganze Gesicht. Als die übrigen Familienmitglieder auf sie aufmerksam wurden und nach ihr hinsahen, deutete sie mit dem Finger wortlos auf das Wandbild. Alle verstummten und versanken in Trübsinn, zuerst Vater und Sohn, das Zimmer. Als auch die Tochter sich an der Mutter vorbeidrücken wollte, zog diese sie zu sich auf den Schoß, streichelte ihr die Wangen und küßte sie auf die Stirne. Das Mädchen sah etwas verhalten mit hoch geröteten Wangen über die Schultern der Mutter nach dem Platz, wo der Spruch hing, auch sie hatte eine gute Lehre bekommen. Ein kleines Tränen glänzte noch in ihren Augenwinkeln, als sie mir die Hand zum Abschied reichte.

Als ich fortging, gelobte ich mir, wenn ich dereinst mein Esstischchen zur Frau heim führen werde, dann schreibe ich mit großen Buchstabenbuchstaben auf das Mittelfeld unserer Zimmertür die Worte: „Zufrieden macht reich!“

### Die Arbeiten an der Schwalbacher Straße.

Freude und nachhaltigen Dank befeelen wohl nicht allein alle Anlieger, sondern alle diejenigen, welche durch die unhaltbaren Zustände der alten Straßenbäder der Schwalbacher Straße zu leiden hatten resp. geschädigt wurden. Aber neben dem tiefgefühlten Dank der Anlieger gegenüber den maßgebenden Körperschaften für die umfassende Neugestaltung möchten wir denselben nahelegen, ob es sich nicht ermöglichen läßt, die Arbeiten mehr zu beschleunigen. Im Hinblick auf die Störungen resp. Hemmnisse im Verkehr, unter welchem namhafte Geschäftsbetriebe unentfesselt zu leiden haben, weiter die mitunter ganz entfehlende Staubplage lassen unsere verbindliche Bitte leicht verständlich machen. Es wäre unseres Erachtens leicht möglich die Arbeiten in doppelter Schichtteilung auszuführen, anstatt wie eben in der besten Arbeitszeit um 5 Uhr Arbeitschluss zu machen. Ganz unverständlich ist es uns, daß unter den gegebenen Umständen am vorigen Samstagvormittag die Arbeiten vollkommen ruhten.

### Die Stadt und der neue Mensch.

Wird die neue Zeit auch der Stadt ein neues Gesicht geben? Da der Aufbau des neuen Staatsideals gegründet ist auf das Wort des Führers: „Nichts für mich, alles für das Volk“, so sollte man glauben, daß unsere Architekten durch diesen Gedanken neu angeregt würden.

Vor einigen Jahren hat ein Stadtbaurat (Kügge in Hagen), der Bautätigkeit nach dem Kriege folgendes Urteil gesprochen: „Das Ziel fehlt. Denn es gibt keine Idee mehr, die das Leben des einzelnen und des Volkes beherrscht. Wir haben über Technik und Wirtschaft jene Seite des Lebens vernachlässigt, die nicht das Körperliche, sondern das geistig-seelische Dasein des Menschen angeht. So rinnen auch Wohn- und Stadtbau ins Leere. Es fehlt die übergeordnete Idee, die den Auftrag gibt. Von hier gesehen, handelt es sich beim Kampf der Zeit um Wohnungs-, Haus- und Stadtbau nicht um einen Kampf um Form, sondern um Inhalt. Es ist der Entscheidungsschlacht zweier Weltanschauungen. Wir bauen heute bewußt in die Zukunft hinein, die dem neuen Menschen gehört.“

Wie aber dieser Mensch sein wird, hat er nicht sehen können. Er glaubte, das Kennzeichen dieses neuen Menschen sei das Weite, und er sah ihn unter dem Symbol: Verfehr.

Wie ist der neue Mensch? Sieht er nicht ins Weite? Der marxistische Mensch dachte international, sein Blick ging ins Grenzenlose, er stellte alles in das Licht der übertriebenen Weite, das Welturteil war sein Urteil. Auch in der Kunst, und somit in der Architektur. Der neue Mensch denkt und sieht nicht so, er sieht die Dinge wirklich. Der Vorkriegsmensch sah auf sich selbst, der neue Mensch sieht auf sein Volk. Es müßte seltsam zugehen, wenn wir nicht aus diesem Schauen heraus zu einer neuen Stadtbildung gelangen. Man kann noch nicht sagen, wie dieser neue Mensch architektonisch denken wird. Den Ausdruck dafür zu finden, ist nicht Sache des Kommunalpolitikers sondern des Architekten. Unsere Sache ist es nur, darüber nachzudenken, welchen Anforderungen die neue Stadt genügen muß.

Sie soll ein Bild unserer Zeit sein, das heißt Vereinfachung des völkischen Gedankens in der Baukunst. Völkisch sein heißt, mit dem Volke und mit dem Heimatboden verbunden sein, auf ihm in seiner Eigenart leben, mit ihm, den Seinen und den andern. Dieses Leben kann nicht in der Stadt geschehen, die in den Gründerjahren zu wachsen begann, während die Industrialisierung des Menschen zur Höhe gebracht wurde und im Krieg und in der Inflation jeden Sinn verloren hatte. Noch einmal trieb diese Stadtbildung in gewaltigem Schwung aufwärts, der Schrei der Heimgekehrten nach Wohnung erbeischte Bebauung. Das geschah durch Staatsmittel. Als diese verbraucht und der Bedarf gedeckt waren, stockte erneut unser Städtebauwesen, denn es fehlte wirklich ein neues Ziel, eine neue Idee.

Auch aus anderen als völkischen Gedanken floß die Siedlung um die Großstädte. Unsere heutige Siedlung ist nicht die Verwirklichung einer Volksidee, sondern ein Versuch zur Lösung der Arbeitslosenfrage. Eine Idee muß das ganze Volk beherrschen und darf nicht einem Klotzstand entzogen sein. Ein Teil des völkischen Gedankens liegt allerdings gerade in der Siedlung, die Verbundenheit mit dem Boden. Heimat kann gedeiht aus Heimat, er unterliegt, wenn der Mensch zum Pflasternomaden geworden ist. Den Ausgleich zwischen dem Kleinstadler ganz weit draußen und eben diesem Pflasternomaden zu finden, scheint mir die neue große völkische Idee der neuen Stadt zu sein.

Der marxistische Mensch glaubte genug getan zu haben, wenn er große Sport- und Spielplätze schuf. Diese Plätze schied er nach solchen für Genossen und für Bürger. Der neue Mensch sieht nicht nach Klasse und Partei, er wird die Sportplätze für sein geeintes Volk gebrauchen. Der Städtebauende Marxismus handelte durch seine Baugesellschaften wie durch seine Sportplätze. Er schied überall, er führte nicht zusammen.

Vielleicht ist es vermessend, den Propheten zu spielen. Aber ich sehe Straßen der Zukunft mit Häusern, in denen vier, höchstens sechs Familien wohnen können. Umgeben sind diese Häuser von Baum- und Ziergärten an den Seiten und von Nutzgärten im Hintergelände, so aufgeteilt, daß jeder der vier oder sechs Familien dieses Hauses einen Anteil mit seiner Pflanze umgibt. Und ich sehe, wie diese Stadt als ein Mittelstück zwischen den geschlossenen Zeilen der Häuser und dem Landhausviertel gebaut ist.

Man hat gefordert, die neue Stadt müßte so gebaut werden, daß die Menschen fähig werden, möglichst viel zu leisten und diese Leistungsfähigkeit zu erhalten, indem man sie durch zweckmäßige Gestaltung ihrer Lebensbedingungen in die Lage versetzt, den täglichen Kraftverbrauch durch Ruhe und Erholung wieder auszugleichen. „Im Mittelpunkt des baulichen Denkens und Handelns steht der Mensch. Er sucht in seiner Wohnung Ruhe und höchste Steigerung seines Wohlbefindens.“

Unsere Architekten suchen nach einem neuen Gestaltungswillen des Wohnungsbaues. Er liegt nicht im Zusammenpressen der Menschen in Mietskasernen, das ist veraltet, nicht darin, die Menschen auseinander zu reißen in entlegene Kleinstädte, das löst sie von ihrem Lebensunterhalt. Die neue Bauidée kann nur darin liegen, die Menschen gewissermaßen in Wohngemeinschaften in enger Nachbarschaft, doch raumgebend, zusammen zu halten und zugleich sie auf ein kleines Stückchen Erde zu setzen, auf dem sie allein schalten und walten können. Das wäre ein neues Ziel und eine Idee. Es soll damit nicht gesagt sein, das wäre die Idee und die einzig mögliche Form der Einführung des völkischen Gedankens in das Wohnwesen. Aber es ist ein Weg.

Karl Anlauf.

### Bitte an die Straßenbauverwaltung.

Beim Spazierengehen kommt man noch oft an Wegen vorbei, die für eine Weltstadt besser ausgebaut werden könnten. So ist zum Beispiel der Weg am Ende der Wallmühlstraße, genannt „Borndorferweg“, der zur Karstraße führt, in einem trostlosen Zustand. Es wäre zu wünschen, daß die Straßenbauverwaltung wie überall auch hier den Weg in kürzester Zeit instand setzt.

J. A.

### Wiesbaden: Bäderkönigin!

Wiesbaden, Taunusdelfin  
In golden-grüner Schale,  
Wie liegt du hold im Sonnenschein  
Im warmen Kesseltale!  
Raum in der Welt in Raum und Zeit  
Hat Gott so reiche Gnaden  
Auf eine Landschaft hingestreut,  
Als wie auf Schön-Wiesbaden!  
Mit Macht zieht es mich zu dir hin,  
Wiesbaden: Bäderkönigin!

Aus Feuertiefen, märchenhaft  
Entstiegen deine Brunnen,  
Geladen mit Ur-Erdenkraft  
Von heilig ew'gen Sonnen.  
Wer diese Wunder tief erlebt  
In demutsvollem Herzen  
Und badend glaubt und hofft, der schwehnt  
Bald über allen Schmerzen.  
Und dankbar strömt durch seinen Sinn:  
Wiesbaden: Bäderkönigin!

Und, wie er wieder wandern kann,  
Steigt froh er auf die Höhen,  
Und kann sich als gefunder Monn  
Raum satt an Wandern sehen:  
Da draußen dehnt sich reiches Land  
Bis hin zum Vater Rheine,  
Zu Füßen, wie ein Diamant,  
Die Stadt im Sonnenscheine!  
Durchwirft von Blumen, Willen, Grün,  
Wiesbaden: Bäderkönigin!

Und farbenteich, aus tiefem Grund,  
Entschweben ihm Gesichte  
Und seinem Aug' enthüllt sich bunt  
Die Sage und Geschichte:  
Die Kelten, Römer, Nassau-Zeit,  
Die reichen Kaiserjahre,  
Voll Kunst, Kunst und Glanz und Freud'  
Bis zu des Reiches Jahre. —  
Zust wie im Flug ziehts vor ihm hin,  
Wiesbaden: Bäderkönigin!

O! Mög dich auch im neuen Reich  
Der Herrgott treu behüten,  
Daß Kranke, großer Vorzeit gleich,  
Genesen hier in Frieden!  
Heil und „Gut Auf“ Wiesbadia!  
Wohin mich führt das Reisen,  
In allen Ländern, fern und nah,  
Will ich dich rühmend preisen!  
Für alle Zeiten sollst du blühen,  
Wiesbaden: Bäderkönigin!

Karl Röder, Bad Dürkheim,  
3. St. Wiesbaden.

Der Opel Vierzylinder für RM 1990 ist eine vollwertige Limousine für 4 Personen



**PALASTHOTEL**  
KOCHBRUNNEN-  
BADEHAUS

**Kurbel deine Gesundheit an!**  
Nimm Erholungs- und Kräftigungsbäder

in unserem erstklassigen Badehaus mit unmittelbarer Zuleitung aus der berühmten Kochbrunnenquelle.

**Für Abonnenten Preisermäßigung.**

**Apostelhof, Rheinstr. 17**  
Damenkapelle  
**Gertrud Drieschner**  
Verlängerte Polizeistunde.

**Geflügel-Werbe-Essen**  
alle Tage von 0.75 M an.

**Speisehaus Busse, Bismarckring 3.**



Der Herr von Geschmack  
Die Dame von Welt  
bevorzugen  
vornehme stimmungsvolle  
Tanz-Abendessen

**Mauritius**  
STUBEN

WIESBADEN TAUNUSSTR. 27 • NAHE BEI KOCHBRUNNEN •  
TANZKAPLE BIS 4 UHR NACHTS

Wo speist man gut und billig?  
**Rest. „Zur Börse“ Mauritiusstr. 8**  
Reichhaltige Mittag- u. Abendkarte.



**W-Tropfen**

ein neues, sofort wirkendes Mittel, haben Tiefenwirkung und treffen das Hühnerauge mit der Wurzel direkt in der Unterhaut. Der Schmerz hört sofort auf; das lästige Hühnerauge wird weich und so lose, daß Sie es in einigen Tagen mit den Fingern herausheben können (desgl. Hornhaut). Vollständig unschädlich. Kein gefährliches Schneiden mehr. Die Original-Flasche „W-Tropfen“ mit Auftragspipette kostet 90 Pf. und ist in allen Drogerien, Apotheken und Sanitätseschäften zu haben.

# Sport und Spiel.

## Nationaler Sport im nationalen Staat.

Die Wandlung des Sports im Dritten Reich.

Auf dem Gebiete der körperlichen Erziehung des deutschen Menschen vollzieht sich eine Gesamtumstellung von ungeahnter Größe und einem ganz gewaltigen Ausmaß: die Einschaltung des gesamten Sports- und Turnlebens in die Staatsgliederung. Mit diesen kurzen Worten hat der Reichsinnenminister Dr. Frick in seiner großen Rede vor den versammelten deutschen Sportführern die Umstellung gekennzeichnet, die der deutsche Sport im Laufe der letzten sechs Monate durchgemacht hat. Wer sich mit den Fragen des Sports nicht näher beschäftigt, der mag nur festgestellt haben, daß der Reichsminister einen Sportkommissar eingesetzt hat, der bei allen bedeutenden Ereignissen als Repräsentant des Staates auftritt. Wer aber mit Interesse den Sportbetrieb in letzter Zeit verfolgt hat, wird zur Erkenntnis gelangt sein, daß sich seine Struktur grundlegend geändert hat.

In der Zeit nach dem Kriege, als der deutschen Jugend die ausgezeichnete Körperschule der militärischen Dienstzeit genommen war, machte sich der Drang nach körperlicher Betätigung immer mehr bemerkbar. Der einzige Ausweg war der Sport, der auch immer mehr im Leben des deutschen Volkes in den Vordergrund rückte. Auf allen Gebieten sah man Fortschritte, überall wurden Reforme aufgestellt, und das Interesse der nicht aktiven sportlichen Tätigkeit fand seinen Ausdruck in immer steigenden Besucherzahlen bei großen Wettbewerben. Aber bei näherer Betrachtung sah man, daß diese Entwicklung lediglich eine Scheinblüte war. Man bewegte sich in einer völlig falschen Richtung.

Bei aller Anerkennung der erzielten Erfolge mußte immer wieder die schmerzliche Feststellung gemacht werden, daß sich das deutsche Turn- und Sportleben nicht auf einer gemeinsamen Plattform, getragen von der gleichen sieghaften Idee, zusammengefunden hatte, vielmehr innerlich gespalten und zerklüftet zu einer einheitlichen, zuverlässigen Spitzenleistung oder ferngeordneten Breitenarbeit auf die Dauer gar nicht fähig war.

Der dankenswerten Aufgabe, dieser falschen Entwicklung entgegenzuwirken, hat sich die nationale Regierung sofort nach der Machtübernahme angenommen. Man hatte erkannt, daß ebenso wie in der Politik auch im Sport nur durch

### Anerkennung des Führerprinzips

klare Fortschritte erzielt werden können. Mit der Einsetzung des Reichsportkommissars von Tschammer-Osten begann eine völlig neue Ära des deutschen Sports. Herr von Tschammer setzte an Stelle des Wirrwarrs von Verbänden und Vereinigungen eine straffe Organisation. Zunächst dieses Ziel durch Einsetzung von Kommissaren

erreicht. An die Stelle dieses Provisoriums trat aber bald eine neue Sportverfassung.

Der Reichskommissar ernannte Gau- und Bezirksbeauftragte, die in ihren Gebieten die Organisation nach unten durchzuführen und die gemeinsamen Interessen der Turn- und Sportverbände vertreten. Für diese Posten werden wirklich nur geeignete Männer ausgewählt, die in allen Sportarten zu Hause sind und bei allen Wettkämpfen als Repräsentanten in Erscheinung treten.

Diese straffe Organisation ist, wie gesagt, in der Hauptsache dadurch nötig geworden, daß das Neben- und Gegenüberarbeiten der alten Sportverbände die Durchführung des Trainingsbetriebs aufs ernsteste gefährdete, ein Umstand, der besonders bei großen nationalen und internationalen Wettkämpfen sich unangenehm bemerkbar machte.

### Besonders reformbedürftig war das Wettkampfwesen.

Man hatte hier durch verkehrte Auslegungen ein Starmwesen großgezogen, das dem vom Film und Bühne nicht nachstand. Man vergaß dabei völlig das große Ziel jedes Sports, einen guten Durchschnitt widerstandsfähiger Menschen zu schaffen, und verfiel in eine geradezu lächerliche Verherrlichung und Anbetung einiger Weniger, die Spitzenleistungen vollbrachten und die geradezu zum Größenwahn getrieben wurden.

Dem Wesen der nationalsozialistischen Idee entsprechend wird die Entwicklung der verschiedenen Sportarten sich jetzt in der Richtung vollziehen müssen, die den

### Gedanken der Wehrhaftigkeit des ganzen Volkes

zu Worte kommen läßt. Das heißt nicht, wie noch vielfach aus Unwissenheit oder Bosheit angenommen wird, daß alle jungen Deutschen zu Soldaten erzogen werden sollen, sondern man will lediglich in jedem jungen Manne die Vorbedingung für einen gesunden, frohen und soldatischen Menschen, erfüllt mit Gemeinschaftsgeist, schaffen. Durch Geländespiele sollen dabei auch Schlagfertigkeit und Entschlußkraft gefördert werden. Ihre ganz besondere Aufmerksamkeit wird die Sportbehörde

### den internationalen Wettkämpfen

schenken. Das dritte Reich hat bereits bewiesen, daß es sich im Sport keineswegs abzulandern gedenkt, sondern daß ihm im Gegenteil daran gelegen ist, daß seine Vertreter mit den ausländischen Sportkameraden zusammentreffen, damit sie ihre Leistungen mit denen der anderen messen und auch auf diese Weise zu dem großen vom Reichsminister angestrebten Ziel der Verständigung beitragen.

Dah für solche Zwecke solche Vertreter ausgewählt werden, die nicht nur durch ihre Leistungen, sondern auch durch ihre moralischen Qualitäten das nationale Deutschland zu repräsentieren geeignet sind, dürfte allgemeine Zustimmung finden.

## Deutsches Turnen.

Am Sonntag findet die Hauptprobe der 21 Wettkämpfer des Wiesbadener Turnverbands für das Deutsche Turnfest in Stuttgart statt, und zwar für vollstündliche Wettkämpfer von 8 bis 10 Uhr in der städtischen Kampfbahn „Kleinfeldchen“, und für Geräte-Wettkämpfer von 10 bis 12 Uhr in der Turnhalle, Schwalbacher Straße 8.

## Tennis.

### Lozaltreffen:

#### TC. Rot-Weiß — R. S. Tennisclub.

Am morgigen Sonntag mit Spielbeginn 7.30 Uhr früh startet auf den Tennisplätzen an der Kaiserstraße das erste Turnier des R. S. Tennisclubs gegen die 2. Mannschaft des TC. Rot-Weiß. Von beiden Seiten wurden hierzu 6 Herren und 6 Damen namhaft gemacht, die sich in Herreneinzel-, Dameneinzel-, Herrendoppel- und gemischten Spielen gegenüberstehen werden. Vom R. S. Tennisclub nehmen folgende Mitglieder an den Kämpfen teil: Damen: Ludwig, Rhode, Kertenbach, Börner, Kretschmann; Herren: Sturmshof, Holzhen, Dr. Ludwig, Lesemann, Kretschmann, Lufsem. Abends ab 8.30 Uhr findet im Clubhaus des RSC. (Münster Bierhalle, Mauerstraße) ein gemütliches Zusammensein der Mitglieder beider Vereine statt. Erscheinen aller ist Pflicht.

#### T. C. Grün-Weiß — T. C. Frankfurt a. M., Forsthausstraße.

Kommenden Sonntag hat der T. C. Grün-Weiß Wiesbaden-Biedrich den Frankfurter Tennisclub Forsthausstraße zu Gast. Die Frankfurter treten mit 8 Herren und Damen an, von denen besonders die Herren Bäumler, Sigwart, Donner u. a. sehr spielstark sind. Es sind daher sportlich hochstehende Kämpfe zu erwarten. Spielbeginn auf den Plätzen in den Richard-Wagner-Anlagen: 9 Uhr.

Das am vergangenen Sonntag zwischen dem Tennisclub Rot-Weiß und dem Tennisclub Grün-Weiß ausgetragene Turnier mußte der Witterungsverhältnisse wegen auf den Vormittag beschränkt werden. Der Schlagkraft von Grün-Weiß mußte sich die noch junge Mannschaft von Rot-Weiß beugen und eine Niederlage von 18:4 Spielen hinnehmen, wobei jedoch gesagt werden muß, daß Rot-Weiß sich sehr tapfer hielt.

Heute spielt Rot-Weiß mit seiner 1. Mannschaft gegen den sehr spielstarken Tennis- und Hockeysclub Schwarz-Weiß Worms, während die 2. Mannschaft ein Turnier gegen den RSC-Tennisclub Wiesbaden austrägt. Spielbeginn: 7.30 Uhr für die 2. Mannschaft, 9 Uhr für die 1. Mannschaft auf den Plätzen am Neuen Museum.

### Europa-Zonenfinale in Wimbledon, England — Australien 2:1!

In Wimbledon wurde am zweiten Tage des Europa-Zonenfinalspiels um den Davis-Pokal 1933 das Doppelspiel zwischen England und Australien ausgetragen. Die Engländer Perry/Hughes kamen zu einem vielbesetzten Sieg über die Australier Turnbull/Dixie. Perry/Hughes legten in einem harten Vierkampf mit 7:5, 6:4, 5:8, 6:3 und haben damit England eine 2:1-Füh-

rung gebracht. Der Kampf ist damit fast entschieden, denn die Australier können eigentlich nur noch durch Crawford, der auf Perry trifft, einen Punkt holen, während Austin den Australier Mac Grath schlagen mußte.

Das Davis-Pokal-Ausscheidungs-spiel Österreich gegen Spanien auf den Wiener Karlsplätzen steht die Österreicher nach dem ersten Tage in 2:0-Führung. Artens schlug Maier 7:9, 6:3, 2:6, 7:5, 6:2. Matejka gewann gegen Sique 6:0, 6:3, 9:7.

Tilden/Barnes schlugen in Kopenhagen die Dänen Unter Jakobien/Ullrich 6:2, 6:1, 6:3.

Der tschechisch-amerikanische Tennissportkampf in Prag steht nach dem ersten Tage unentschieden 1:1.

## Radsport.

### Die „Tour de France“.

#### Zweiter Etappen Sieg von Aerts — Stöpel vierter.

Die 15. Etappe der „Tour de France“, die zugleich die erste Etappe der Pyrenäen war, ging von Perpignan nach Aix les Thermes über insgesamt 158 Kilometer. Am Col de la Perche kamen zuerst Antonin Magne und der Italiener Guerra sowie der Belgier Lemaitre, der Franzose Speicher und der deutsche Fahrer Kurt Stöpel oben an. Nach 130 Kilometer kam der Col de Buzmaurens, der sich als recht schwierig erwies. Beim Abstieg kurz vor Thierbach zweimal und hatte auch Reichenbach, auch Genger blieb nicht von einem Sturz verschont. Auf der Avenue de la Gare in Aix les Thermes traf als Erster im Endspurt der Belgier Jean Aerts ein, der damit die 15. Etappe gewann und seinen zweiten Etappensieg auf der Tour verzeichnen konnte. Den nächsten Platz belegte der Tourist Cornejo vor dem australischen Franzosen und Führer des Gesamtklassiments, Speicher, während an vierter Stelle der Deutsche Stöpel gefolgt wurde. Im Gesamtklassiment hat Stöpel immer noch den 8. Platz inne, Genger nimmt den 13. und Thierbach den 19. Platz ein. Es sind jetzt noch insgesamt acht Etappen zu fahren.

Länderklassiment: 1. Frankreich 292:37,14 Std., 2. Belgien 233:00,16 Std., 3. Deutschland 194:01,26 Std., 4. Schweiz 295:31,56 Std., 5. Italien 297:10,30 Std.

## Schwimmen.

### Südwestdeutsche Meisterschaften in Worms, Wiesbadener am Start.

Als Generalprobe zu den Deutschen Meisterschaften treffen sich heute die Schwimmer des DSB bei den Meisterschaften ihres Gebietes. Verantwortlich für die Organisation ist der Schwimmverein „Hessen“ Worms. Für Wiesbaden sind von besonderer Bedeutung die 400- und 200-Meter-Kraul, bei denen Ott SA. Wiesbaden 1911, als Titelverteidiger wiederum auf seinen langjährigen Konkurrenten Wasing-Saarbrücken folgt. Im 100-Meter-Kraul ist der Klub durch Lorenz und Kirchen vertreten. Als Hauptgegner liegen mit im Rennen

wiederum Wasing-Saarbrücken und als großer Konkurrent Wasing-Mainz 1901. Letzterer bekreuzt mit Lorenz auch die 100-Meter-Rückenmeisterschaft. In einem spannenden Rennen finden sich Grohmann und Grünert über die mittlere Bruststrecke über 200 Meter, wo sie u. a. auf die Favoriten Ehlig-Kaiserslautern und Englert-Ludwigshafen stoßen. Im Herrensprinten dürfte es zu einem harten Punktkampf zwischen dem Titelverteidiger Rosgarsty und Dr. Herbert-Mainz kommen. Ein hervorragendes Rennen werden sich die Mannschaften vom SA. Wiesbaden, Mainz 1901, Saarbrücken 1908 und Poseidon Kaiserslautern in der Lagenstaffelmeisterschaft über 100, 200, 100 Meter liefern. In der Damenmeisterschaft über 200-Meter-Brust geht Fr. Schorn für den Klub an den Start. Des weiteren ist noch eine große Anzahl Damen und Herren des DSB für die Klasse 2 und 3 gemeldet. Man darf somit bei diesen zahlreich eingegangenen Meldungen gespannt sein, wie sich die Mannschaft des SA. schlagen wird.

Die nächste Abnahme der Schwimmprüfung für das Reichs-Jugend- und Deutsche Turn- und Sportabzeichen findet am kommenden Montag, 17. Juli, nachm. ab 5.30 Uhr, im Sportbad des Schwimmclubs Wiesbaden 1911 im Schiersteiner Hafen statt.

## Schach.

### Proklamation des Großdeutschen Schachbundes auf dem Kongress in Sed Barmouth.

Mit dem Turnier um die Meisterschaft von Deutschland wurde der Kongress der Landesverbände des früheren Deutschen Schachbundes verbunden. Zu diesem Kongress hatten die Landesverbände mit drei Ausnahmen ihre Vertreter entsandt, die am Nachmittag des 9. Juli die Erklärung und Proklamation des Großdeutschen Schachbundes durch den vom Ministerium für Propaganda und Volksaufklärung mit außerordentlichen Vollmachten ausgestatteten Ministerialdirektor O. Jander (Berlin) entgegennahmen. Ministerialdirektor Jander hatte von dem kommissarischen Leiter des Deutschen Schachbundes dessen Vollmacht übertragen erhalten und löste den Deutschen Schachbund auf. Er vereinigte dann sämtliche Vereine in dem Großdeutschen Schachbund, dessen Leitung und Führung er selbst übernimmt. Zu seinen Mitarbeitern hat Ministerialdirektor Jander berufen: E. Paß (Berlin) zum stellvertretenden Vorsitzenden und Schachwart, R. Niehe (Berlin) zum Kassawart, H. Prustle (Berlin) zum Organisationsleiter, und v. Stahlknecht (Berlin) zum Presse- und Propagandawart. Die Landesverbände des aufgelösten Deutschen Schachbundes werden in ihrer bisherigen Form als Landesverbände des Großdeutschen Schachbundes neu geschaffen. Die Landesverbände melden ihre Leiter und deren Mitarbeiter bis zum 1. August der Bundesleitung; ebenso melden die Vereine bis zum 15. August ihre Leiter und deren Mitarbeiter sowie ihre Mitgliederzahl durch die Landesverbände der Bundesleitung. Die Bundesleitung arbeitet nur mit den Landesverbänden, nicht mit den einzelnen Vereinen. Die als Übergänge eingerichteten Inspektionen werden aufgelöst. In grundlegenden Ausführenden legte Ministerialdirektor Jander dar, daß Schach im nationalsozialistischen Staat nicht zurückgehen und Vergessen von Politik bedeuten, sondern vielmehr ein Mittel der Werbung zur Volkserbundenheit sein müsse. Deshalb dürfe es keine Bürgerlichen und Arbeitervereine mehr geben, zwischen denen eine große Kluft liege. Alle Klassenunterschiede müßten beseitigt werden, und dazu müsse das Schach beitragen.

Wie Großmeister Dr. Aljechin in Jolietone erklärte, beabsichtigt er, auf der Weltausstellung in Chicago seinen eigenen Rekord im Blindspiel, der auf 28 Partien steht, zu brechen, um 32 Partien gleichzeitig ohne Ansehen des Brettes zu erledigen. — In der vierten Runde des Schachturniers in Rotterdam waren die einzelnen Kräfte an den drei Brettern zu ungleich verteilt, um heftige Kämpfe erwarten zu lassen. Tartakower gewann seine Partie sehr schnell in 17 Zügen. Landau gebrauchte dazu 26 Züge, und Oslam 27 Züge. Stand nach der 4. Runde: Oslam und Tartakower je 3½, Landau 2, Ten Kate 1 u. 1 ½, Broer 1, van den Heuvel 0 u. 1 ½.



Ein Wollenträger wurde versteigert.

Das 53 Stock hohe Lincoln-Gebäude, einer der größten Wollenträger von New York, dessen Erbauung annähernd 120 Millionen Mark gekostet hatte, wurde jetzt meistbietend versteigert und dem Käufer für noch nicht 20 Millionen Mark zugeschlagen.

## Argentinien hat 177 deutsche Schulen.

In Buenos Aires allein gibt es 120 deutsche Vereine.

Wieviele Deutsche in Argentinien wohnen, läßt sich nicht mit Genauigkeit feststellen. Die diesbezüglichen Schätzungen schwanken — je nachdem, ob man nur die Reichsdeutschen ins Auge faßt oder alle Einwanderer deutscher Abstammung ohne Rücksicht auf ihre Staatszugehörigkeit — zwischen 100 000 und 250 000. Bei einer Gesamtzahl von 12 Millionen Bewohnern stellt das deutsche Element jedoch auf alle Fälle einen achtunggebietenden Faktor in dem jungen Staatswesen dar. Zwar ist die italienische und spanische Kolonie härter als die deutsche, aber keine ist so stark organisiert, keine — mit Ausnahme der englischen — hält, unbeschadet ihrer Loyalität und Anhänglichkeit an die neue Heimat, so nachdrücklich an ihrem alten Volkstum fest.

Zur Erhaltung ihres Volkstums hat sich die deutsche Kolonie zahlreiche Organisationen geschaffen, deren Zahl und Stärke Zeugnis ablegen für die unerschütterliche geistige Verbundenheit der Deutschen in Argentinien mit der alten Heimat, und für den Willen, diese innere Bindung auf keinen Fall abreißen zu lassen.

Als wichtigste Pflegestätten deutschen Geistes müssen die deutschen Schulen angesehen werden, von denen es zur Zeit nicht weniger als 177 in Argentinien gibt, in denen 13 199 Kinder (nach dem Stand vom Dezember 1932) unterrichtet werden. Der Unterhalt dieser Schulen ist von den Eltern der Kinder und im übrigen von der gesamten Kolonie zu

bestreiten. Um welche Summen es sich dabei handelt, mag man daraus ersehen, daß im Jahre 1932 die deutsche Kolonie nicht weniger als 668 350 Pesos für Schulzwecke aufzubringen hatte. Gewiß ein ansehnlicher Betrag, vor allem, wenn man die hohen Summen in Rechnung stellt, die von der Kolonie für andere Zwecke außerdem aufgebracht werden müssen. Allein die Speisung der deutschen Arbeitslosen in Buenos Aires erfordert monatlich einen Betrag von etwa 4000 Pesos. — Die Hauptstadt Buenos Aires allein birgt, wenn man die anschließenden Vororte in Betracht zieht, 20 deutsche Schulen, von denen eine allein 900 Kinder zählt. Sie unterstehen dem „Deutschen Schulverband“, dessen Ausdehnung auf die Schulen der Provinz demnächst erfolgen soll, um die Vereinheitlichung der Lehrpläne sowie der Schulbücher, und weiterhin eine gerechte Verteilung der Spenden der deutschen Kolonie unter die bedürftigen Schulen durchzuführen.

Von nicht geringerer Bedeutung für die Erhaltung und Pflege des deutschen Geistes sind die deutschen Kirchen- und Gemeindegemeinschaften. Es gibt in Argentinien 22 evangelische Gemeinden resp. weitverzweigte Gemeindevorstände, in denen zur Zeit 23 Geistliche ihres Amtes walten. An katholischen Geistlichen gibt es im ganzen Lande 43, geknüpft auf acht Klöster.

Das Vereinswesen steht in üppigster Blüte. In der Hauptstadt allein gibt es nicht weniger als 120 deutsche Vereine der verschiedensten Art, von denen ein jeder sein Teil zur Erhaltung des deutschen Volkstums beiträgt: Berufsvereine, geistliche Vereine, Sportverbände, Gesangsver-

eine, Wohltätigkeitsvereine, einen Hospitalverein, der ein großes deutsches Krankenhaus unterhält, u. a. mehr. In der Stadt Buenos Aires allein gibt es 79 Vereine. In den Provinzkstädten. In der Zahl von insgesamt 199 Vereinen sind allerdings die reichlichen, deutsch-rumänischen, deutsch-schweizerischen, ähnlichen Vereine eingeschlossen. Dazu kommt die Organisation des deutschen „Volksbundes“ mit 82 Gruppen. Der Volksbund widmet sich vor allem der Förderung der Neuwanderer sowie der Förderung aller meinnützigen deutschen Bestrebungen im Innern des Landes.

Und schließlich erscheinen in Argentinien nicht weniger als 20 deutsche Zeitungen und Zeitschriften, von denen allerdings zwei Organe, die von einem ganz in französisch-französisch schwebenden Schweizer herausgegeben werden, nicht eigentlich zur deutschen Presse in Argentinien gerechnet werden können.

Man spricht so oft davon, daß der Deutsche im Ausland allzuleicht geneigt sei, in der neuen Umgebung aufzugehen. Mag das für die nach Nordamerika ausgewanderten Deutschen zutreffen — es sprachen hier besondere Umstände mit —, so muß doch darauf hingewiesen werden, daß in den Ländern Südamerikas schon seit Generationen deutsche Einwanderer leben, die unerschütterlich an ihrem Volkstum halten, getreu dem Wahlspruch, den Graf Ludner einst den Auslandsdeutschen zurief: Ihr sollt eure alte Heimat behalten wie eure Mutter, eure neue Heimat aber lieben wie eure Frau.

Dr. Wilhelm Lütz

# MAGGI'S Fleischbrüh-Würfel

## die Qualitätsmarke

### 5 Würfel (1 Stange) nur 17 Pf.

In allen hiesigen einschlägigen Geschäften erhältlich.

Am Montag, 17. Juli 1933

15 Uhr versteigere ich in Wiesbaden

## Nettelbedstraße 24

Sekretär, Kleiderkammer, Kommode, Vertikal, Tisch, Stühle, Waschtisch, Gasbadofen, Teppich, Bilder, Vorhänge, Portieren, Federbetten, sehr gute Aufstellbetten, Glas und Porzellan, Bestecke, Damenkleider, Leib-, Bett- und Tischwäsche, Haushaltungsgüter aller Art. Ferner ein Kasten hochwertiger Parfümerien. Öffentlich meistbietend gegen Barzahlung. Versteigerung bestimmt.

Hupe, Obergerichtsvollzieher

Niedstraße 20.

Tel. 23785.

## Haben Sie offene Füße

Schmerzen? Jucken? Stechen? Brennen? Dann gebrauchen Sie die tausendfach bewährte Universalheilsalbe „Gentarin“. Wirkung überraschend. Preise herabgesetzt. Erhältlich nur in Apotheken. F288

## Auto-Verkäufe!

- 2 8/38 PS Mercedes-Benz-Vimouline.
- 1 8/20 PS Alfa-Roméo, offen, als Lieferwagen zu verwenden.
- 1 3/15 PS BMW-Rabiolett.
- 1 3/15 PS BMW-Bierfahrrad, offen.
- 1 3/15 PS BMW-Vimouline, neuwertig.

Schäufele &amp; Co.,

Mainzer Straße 88.

Tel. 23855.

## ACHTUNG!

Bei allen vorkommenden Dach- und Asphaltarbeiten bitte ich um Anruf unter 28027

Ferdinand Steeg

Dachdecker und Asphaltgeschäft • Bülowstraße 4

Großer Gelegenheitskauf. Herrschaftl. Speisegem. u. Vitrine u. Standuhr, hochmod. pol. Speisegem. mit u. ohne Haarmatze, Herren- u. Damenkleider, Kleider, Röcke, 3. und 4. St. u. 5. St. u. 6. St. u. 7. St. u. 8. St. u. 9. St. u. 10. St. u. 11. St. u. 12. St. u. 13. St. u. 14. St. u. 15. St. u. 16. St. u. 17. St. u. 18. St. u. 19. St. u. 20. St. u. 21. St. u. 22. St. u. 23. St. u. 24. St. u. 25. St. u. 26. St. u. 27. St. u. 28. St. u. 29. St. u. 30. St. u. 31. St. u. 32. St. u. 33. St. u. 34. St. u. 35. St. u. 36. St. u. 37. St. u. 38. St. u. 39. St. u. 40. St. u. 41. St. u. 42. St. u. 43. St. u. 44. St. u. 45. St. u. 46. St. u. 47. St. u. 48. St. u. 49. St. u. 50. St. u. 51. St. u. 52. St. u. 53. St. u. 54. St. u. 55. St. u. 56. St. u. 57. St. u. 58. St. u. 59. St. u. 60. St. u. 61. St. u. 62. St. u. 63. St. u. 64. St. u. 65. St. u. 66. St. u. 67. St. u. 68. St. u. 69. St. u. 70. St. u. 71. St. u. 72. St. u. 73. St. u. 74. St. u. 75. St. u. 76. St. u. 77. St. u. 78. St. u. 79. St. u. 80. St. u. 81. St. u. 82. St. u. 83. St. u. 84. St. u. 85. St. u. 86. St. u. 87. St. u. 88. St. u. 89. St. u. 90. St. u. 91. St. u. 92. St. u. 93. St. u. 94. St. u. 95. St. u. 96. St. u. 97. St. u. 98. St. u. 99. St. u. 100. St. u. 101. St. u. 102. St. u. 103. St. u. 104. St. u. 105. St. u. 106. St. u. 107. St. u. 108. St. u. 109. St. u. 110. St. u. 111. St. u. 112. St. u. 113. St. u. 114. St. u. 115. St. u. 116. St. u. 117. St. u. 118. St. u. 119. St. u. 120. St. u. 121. St. u. 122. St. u. 123. St. u. 124. St. u. 125. St. u. 126. St. u. 127. St. u. 128. St. u. 129. St. u. 130. St. u. 131. St. u. 132. St. u. 133. St. u. 134. St. u. 135. St. u. 136. St. u. 137. St. u. 138. St. u. 139. St. u. 140. St. u. 141. St. u. 142. St. u. 143. St. u. 144. St. u. 145. St. u. 146. St. u. 147. St. u. 148. St. u. 149. St. u. 150. St. u. 151. St. u. 152. St. u. 153. St. u. 154. St. u. 155. St. u. 156. St. u. 157. St. u. 158. St. u. 159. St. u. 160. St. u. 161. St. u. 162. St. u. 163. St. u. 164. St. u. 165. St. u. 166. St. u. 167. St. u. 168. St. u. 169. St. u. 170. St. u. 171. St. u. 172. St. u. 173. St. u. 174. St. u. 175. St. u. 176. St. u. 177. St. u. 178. St. u. 179. St. u. 180. St. u. 181. St. u. 182. St. u. 183. St. u. 184. St. u. 185. St. u. 186. St. u. 187. St. u. 188. St. u. 189. St. u. 190. St. u. 191. St. u. 192. St. u. 193. St. u. 194. St. u. 195. St. u. 196. St. u. 197. St. u. 198. St. u. 199. St. u. 200. St. u. 201. St. u. 202. St. u. 203. St. u. 204. St. u. 205. St. u. 206. St. u. 207. St. u. 208. St. u. 209. St. u. 210. St. u. 211. St. u. 212. St. u. 213. St. u. 214. St. u. 215. St. u. 216. St. u. 217. St. u. 218. St. u. 219. St. u. 220. St. u. 221. St. u. 222. St. u. 223. St. u. 224. St. u. 225. St. u. 226. St. u. 227. St. u. 228. St. u. 229. St. u. 230. St. u. 231. St. u. 232. St. u. 233. St. u. 234. St. u. 235. St. u. 236. St. u. 237. St. u. 238. St. u. 239. St. u. 240. St. u. 241. St. u. 242. St. u. 243. St. u. 244. St. u. 245. St. u. 246. St. u. 247. St. u. 248. St. u. 249. St. u. 250. St. u. 251. St. u. 252. St. u. 253. St. u. 254. St. u. 255. St. u. 256. St. u. 257. St. u. 258. St. u. 259. St. u. 260. St. u. 261. St. u. 262. St. u. 263. St. u. 264. St. u. 265. St. u. 266. St. u. 267. St. u. 268. St. u. 269. St. u. 270. St. u. 271. St. u. 272. St. u. 273. St. u. 274. St. u. 275. St. u. 276. St. u. 277. St. u. 278. St. u. 279. St. u. 280. St. u. 281. St. u. 282. St. u. 283. St. u. 284. St. u. 285. St. u. 286. St. u. 287. St. u. 288. St. u. 289. St. u. 290. St. u. 291. St. u. 292. St. u. 293. St. u. 294. St. u. 295. St. u. 296. St. u. 297. St. u. 298. St. u. 299. St. u. 300. St. u. 301. St. u. 302. St. u. 303. St. u. 304. St. u. 305. St. u. 306. St. u. 307. St. u. 308. St. u. 309. St. u. 310. St. u. 311. St. u. 312. St. u. 313. St. u. 314. St. u. 315. St. u. 316. St. u. 317. St. u. 318. St. u. 319. St. u. 320. St. u. 321. St. u. 322. St. u. 323. St. u. 324. St. u. 325. St. u. 326. St. u. 327. St. u. 328. St. u. 329. St. u. 330. St. u. 331. St. u. 332. St. u. 333. St. u. 334. St. u. 335. St. u. 336. St. u. 337. St. u. 338. St. u. 339. St. u. 340. St. u. 341. St. u. 342. St. u. 343. St. u. 344. St. u. 345. St. u. 346. St. u. 347. St. u. 348. St. u. 349. St. u. 350. St. u. 351. St. u. 352. St. u. 353. St. u. 354. St. u. 355. St. u. 356. St. u. 357. St. u. 358. St. u. 359. St. u. 360. St. u. 361. St. u. 362. St. u. 363. St. u. 364. St. u. 365. St. u. 366. St. u. 367. St. u. 368. St. u. 369. St. u. 370. St. u. 371. St. u. 372. St. u. 373. St. u. 374. St. u. 375. St. u. 376. St. u. 377. St. u. 378. St. u. 379. St. u. 380. St. u. 381. St. u. 382. St. u. 383. St. u. 384. St. u. 385. St. u. 386. St. u. 387. St. u. 388. St. u. 389. St. u. 390. St. u. 391. St. u. 392. St. u. 393. St. u. 394. St. u. 395. St. u. 396. St. u. 397. St. u. 398. St. u. 399. St. u. 400. St. u. 401. St. u. 402. St. u. 403. St. u. 404. St. u. 405. St. u. 406. St. u. 407. St. u. 408. St. u. 409. St. u. 410. St. u. 411. St. u. 412. St. u. 413. St. u. 414. St. u. 415. St. u. 416. St. u. 417. St. u. 418. St. u. 419. St. u. 420. St. u. 421. St. u. 422. St. u. 423. St. u. 424. St. u. 425. St. u. 426. St. u. 427. St. u. 428. St. u. 429. St. u. 430. St. u. 431. St. u. 432. St. u. 433. St. u. 434. St. u. 435. St. u. 436. St. u. 437. St. u. 438. St. u. 439. St. u. 440. St. u. 441. St. u. 442. St. u. 443. St. u. 444. St. u. 445. St. u. 446. St. u. 447. St. u. 448. St. u. 449. St. u. 450. St. u. 451. St. u. 452. St. u. 453. St. u. 454. St. u. 455. St. u. 456. St. u. 457. St. u. 458. St. u. 459. St. u. 460. St. u. 461. St. u. 462. St. u. 463. St. u. 464. St. u. 465. St. u. 466. St. u. 467. St. u. 468. St. u. 469. St. u. 470. St. u. 471. St. u. 472. St. u. 473. St. u. 474. St. u. 475. St. u. 476. St. u. 477. St. u. 478. St. u. 479. St. u. 480. St. u. 481. St. u. 482. St. u. 483. St. u. 484. St. u. 485. St. u. 486. St. u. 487. St. u. 488. St. u. 489. St. u. 490. St. u. 491. St. u. 492. St. u. 493. St. u. 494. St. u. 495. St. u. 496. St. u. 497. St. u. 498. St. u. 499. St. u. 500. St. u. 501. St. u. 502. St. u. 503. St. u. 504. St. u. 505. St. u. 506. St. u. 507. St. u. 508. St. u. 509. St. u. 510. St. u. 511. St. u. 512. St. u. 513. St. u. 514. St. u. 515. St. u. 516. St. u. 517. St. u. 518. St. u. 519. St. u. 520. St. u. 521. St. u. 522. St. u. 523. St. u. 524. St. u. 525. St. u. 526. St. u. 527. St. u. 528. St. u. 529. St. u. 530. St. u. 531. St. u. 532. St. u. 533. St. u. 534. St. u. 535. St. u. 536. St. u. 537. St. u. 538. St. u. 539. St. u. 540. St. u. 541. St. u. 542. St. u. 543. St. u. 544. St. u. 545. St. u. 546. St. u. 547. St. u. 548. St. u. 549. St. u. 550. St. u. 551. St. u. 552. St. u. 553. St. u. 554. St. u. 555. St. u. 556. St. u. 557. St. u. 558. St. u. 559. St. u. 560. St. u. 561. St. u. 562. St. u. 563. St. u. 564. St. u. 565. St. u. 566. St. u. 567. St. u. 568. St. u. 569. St. u. 570. St. u. 571. St. u. 572. St. u. 573. St. u. 574. St. u. 575. St. u. 576. St. u. 577. St. u. 578. St. u. 579. St. u. 580. St. u. 581. St. u. 582. St. u. 583. St. u. 584. St. u. 585. St. u. 586. St. u. 587. St. u. 588. St. u. 589. St. u. 590. St. u. 591. St. u. 592. St. u. 593. St. u. 594. St. u. 595. St. u. 596. St. u. 597. St. u. 598. St. u. 599. St. u. 600. St. u. 601. St. u. 602. St. u. 603. St. u. 604. St. u. 605. St. u. 606. St. u. 607. St. u. 608. St. u. 609. St. u. 610. St. u. 611. St. u. 612. St. u. 613. St. u. 614. St. u. 615. St. u. 616. St. u. 617. St. u. 618. St. u. 619. St. u. 620. St. u. 621. St. u. 622. St. u. 623. St. u. 624. St. u. 625. St. u. 626. St. u. 627. St. u. 628. St. u. 629. St. u. 630. St. u. 631. St. u. 632. St. u. 633. St. u. 634. St. u. 635. St. u. 636. St. u. 637. St. u. 638. St. u. 639. St. u. 640. St. u. 641. St. u. 642. St. u. 643. St. u. 644. St. u. 645. St. u. 646. St. u. 647. St. u. 648. St. u. 649. St. u. 650. St. u. 651. St. u. 652. St. u. 653. St. u. 654. St. u. 655. St. u. 656. St. u. 657. St. u. 658. St. u. 659. St. u. 660. St. u. 661. St. u. 662. St. u. 663. St. u. 664. St. u. 665. St. u. 666. St. u. 667. St. u. 668. St. u. 669. St. u. 670. St. u. 671. St. u. 672. St. u. 673. St. u. 674. St. u. 675. St. u. 676. St. u. 677. St. u. 678. St. u. 679. St. u. 680. St. u. 681. St. u. 682. St. u. 683. St. u. 684. St. u. 685. St. u. 686. St. u. 687. St. u. 688. St. u. 689. St. u. 690. St. u. 691. St. u. 692. St. u. 693. St. u. 694. St. u. 695. St. u. 696. St. u. 697. St. u. 698. St. u. 699. St. u. 700. St. u. 701. St. u. 702. St. u. 703. St. u. 704. St. u. 705. St. u. 706. St. u. 707. St. u. 708. St. u. 709. St. u. 710. St. u. 711. St. u. 712. St. u. 713. St. u. 714. St. u. 715. St. u. 716. St. u. 717. St. u. 718. St. u. 719. St. u. 720. St. u. 721. St. u. 722. St. u. 723. St. u. 724. St. u. 725. St. u. 726. St. u. 727. St. u. 728. St. u. 729. St. u. 730. St. u. 731. St. u. 732. St. u. 733. St. u. 734. St. u. 735. St. u. 736. St. u. 737. St. u. 738. St. u. 739. St. u. 740. St. u. 741. St. u. 742. St. u. 743. St. u. 744. St. u. 745. St. u. 746. St. u. 747. St. u. 748. St. u. 749. St. u. 750. St. u. 751. St. u. 752. St. u. 753. St. u. 754. St. u. 755. St. u. 756. St. u. 757. St. u. 758. St. u. 759. St. u. 760. St. u. 761. St. u. 762. St. u. 763. St. u. 764. St. u. 765. St. u. 766. St. u. 767. St. u. 768. St. u. 769. St. u. 770. St. u. 771. St. u. 772. St. u. 773. St. u. 774. St. u. 775. St. u. 776. St. u. 777. St. u. 778. St. u. 779. St. u. 780. St. u. 781. St. u. 782. St. u. 783. St. u. 784. St. u. 785. St. u. 786. St. u. 787. St. u. 788. St. u. 789. St. u. 790. St. u. 791. St. u. 792. St. u. 793. St. u. 794. St. u. 795. St. u. 796. St. u. 797. St. u. 798. St. u. 799. St. u. 800. St. u. 801. St. u. 802. St. u. 803. St. u. 804. St. u. 805. St. u. 806. St. u. 807. St. u. 808. St. u. 809. St. u. 810. St. u. 811. St. u. 812. St. u. 813. St. u. 814. St. u. 815. St. u. 816. St. u. 817. St. u. 818. St. u. 819. St. u. 820. St. u. 821. St. u. 822. St. u. 823. St. u. 824. St. u. 825. St. u. 826. St. u. 827. St. u. 828. St. u. 829. St. u. 830. St. u. 831. St. u. 832. St. u. 833. St. u. 834. St. u. 835. St. u. 836. St. u. 837. St. u. 838. St. u. 839. St. u. 840. St. u. 841. St. u. 842. St. u. 843. St. u. 844. St. u. 845. St. u. 846. St. u. 847. St. u. 848. St. u. 849. St. u. 850. St. u. 851. St. u. 852. St. u. 853. St. u. 854. St. u. 855. St. u. 856. St. u. 857. St. u. 858. St. u. 859. St. u. 860. St. u. 861. St. u. 862. St. u. 863. St. u. 864. St. u. 865. St. u. 866. St. u. 867. St. u. 868. St. u. 869. St. u. 870. St. u. 871. St. u. 872. St. u. 873. St. u. 874. St. u. 875. St. u. 876. St. u. 877. St. u. 878. St. u. 879. St. u. 880. St. u. 881. St. u. 882. St. u. 883. St. u. 884. St. u. 885. St. u. 886. St. u. 887. St. u. 888. St. u. 889. St. u. 890. St. u. 891. St. u. 892. St. u. 893. St. u. 894. St. u. 895. St. u. 896. St. u. 897. St. u. 898. St. u. 899. St. u. 900. St. u. 901. St. u. 902. St. u. 903. St. u. 904. St. u. 905. St. u. 906. St. u. 907. St. u. 908. St. u. 909. St. u. 910. St. u. 911. St. u. 912. St. u. 913. St. u. 914. St. u. 915. St. u. 916. St. u. 917. St. u. 918. St. u. 919. St. u. 920. St. u. 921. St. u. 922. St. u. 923. St. u. 924. St. u. 925. St. u. 926. St. u. 927. St. u. 928. St. u. 929. St. u. 930. St. u. 931. St. u. 932. St. u. 933. St. u. 934. St. u. 935. St. u. 936. St. u. 937. St. u. 938. St. u. 939. St. u. 940. St. u. 941. St. u. 942. St. u. 943. St. u. 944. St. u. 945. St. u. 946. St. u. 947. St. u. 948. St. u. 949. St. u. 950. St. u. 951. St. u. 952. St. u. 953. St. u. 954. St. u. 955. St. u. 956. St. u. 957. St. u. 958. St. u. 959. St. u. 960. St. u. 961. St. u. 962. St. u. 963. St. u. 964. St. u. 965. St. u. 966. St. u. 967. St. u. 968. St. u. 969. St. u. 970. St. u. 971. St. u. 972. St. u. 973. St. u. 974. St. u. 975. St. u. 976. St. u. 977. St. u. 978. St. u. 979. St. u. 980. St. u. 981. St. u. 982. St. u. 983. St. u. 984. St. u. 985. St. u. 986. St. u. 987. St. u. 988. St. u. 989. St. u. 990. St. u. 991. St. u. 992. St. u. 993. St. u. 994. St. u. 995. St. u. 996. St. u. 997. St. u. 998. St. u. 999. St. u. 1000. St. u. 1001. St. u. 1002. St. u. 1003. St. u. 1004. St. u. 1005. St. u. 1006. St. u. 1007. St. u. 1008. St. u. 1009. St. u. 1010. St. u. 1011. St. u. 1012. St. u. 1013. St. u. 1014. St. u. 1015. St. u. 1016. St. u. 1017. St. u. 1018. St. u. 1019. St. u. 1020. St. u. 1021. St. u. 1022. St. u. 1023. St. u. 1024. St. u. 1025. St. u. 1026. St. u. 1027. St. u. 1028. St. u. 1029. St. u. 1030. St. u. 1031. St. u. 1032. St. u. 1033. St. u. 1034. St. u. 1035. St. u. 1036. St. u. 1037. St. u. 1038. St. u. 1039. St. u. 1040. St. u. 1041. St. u. 1042. St. u. 1043. St. u. 1044. St. u. 1045. St. u. 1046. St. u. 1047. St. u. 1048. St. u. 1049. St. u. 1050. St. u. 1051. St. u. 1052. St. u. 1053. St. u. 1054. St. u. 1055. St. u. 1056. St. u. 1057. St. u. 1058. St. u. 1059. St. u. 1060. St. u. 1061. St. u. 1062. St. u. 1063. St. u. 1064. St. u. 1065. St. u. 1066. St. u. 1067. St. u. 1068. St. u. 1069. St. u. 1070. St. u. 1071. St. u. 1072. St. u. 1073. St. u. 1074. St. u. 1075. St. u. 107



**Zu vermieten:**

**Lessingstr. 7, 1.** herrsch. 4-Zimmer-Wohnung, mit Küche, Bad, 1 gr. Fremdenzimmer, 2 Kammern, Zentral-Heizung, evtl. Garage, für sofort  
**Bahnhofstr. 8, 2** (Lift), 4 Zimmer, Zubehör, tadelloser Zustand  
**Wielandstr. 5,** sehr schöne 5- u. 6-Zimmer-Wohnung mit Bad und reichl. Zubehör  
**Wielandstr. 19, 2,** mod. 6-Zimmer-Wohnung

Näheres durch:

**J. Chr. Glücklich (RDM.)**

Kais.-Friedr.-Platz 3 Telefon 26656

Vermittlung für Mieter kostenlos.

**5- und 6-Zimmer-Wohnung**

in Bad, Heizung, fließendes Wasser, im Hause  
**Schöntendorferstraße 5**  
 zu vermieten. Näh. Fernsprecher 28819 od. Schöntendorferstraße 5, 3. links.

**6 Zimmer**

**Adelheidstr. 12, 1. St.**  
 6-Zim.-Wohn. m. Zubeh. zu verm. Näh. 3. St. l. s.

**Herrsch. sonnige****6-Zimmer-Wohnung**

**Diele, Bad, fließ. Wass.**  
**Adolfstr. 45, 2.** zum 1. Oktober zu vermieten. Näh. bei 1. Stod.

**Längsallee 9**

**3 sch. helle Büroräume** & 1. 8. f. monatl. Mietm. u. 45 Mk. zu verm. Zu bel. 10-12 Uhr od. 7. 24410.

**Praxis-Räume**

bisher Arzt-Office od. für Rechtsanwält. geeignet, zu verm. Längsallee 4, 2. von 10-11 Uhr.

**1-3 gewerb. Räume** mit

Schäufelstein, Mischelsberg, Hof. zu verm. **Saumann & Co., Längsallee 10.**

**Sonnenberger Straße 14**

am Kurhausplatz, sind im Parterre die bisher als Büros benutzten 6 großen Räume mit Zubeh., auch getrennt als 3-Zim.-Wohnungen zu vermieten. Zentralheiz. Bornehme Ausstattung. Billige Teilmiete. Näh. 2. Stod. Tel. 25858.

**Fabrik-Gebäude**

mit Büro- und Wohnräumen, in schöner Waldlage, ca. 20 km v. Wiesbaden, sofort (evtl. mit Maschinen) zu vermieten. Bäckerei vorhanden. Anfragen erbeten unter G. 774 an den Tagbl.-Verlag.

**Willen und Häuser****Weinbergstraße**

herrschaftliche

**Einf.-Villa**

m. 6 Zimmern, reichlich Zubeh., allem Komfort u. schönem Garten für nur

**200 RM. Monatsfestm.** zu vermieten durch

**Grundstücks- und Wohnungsmarkt**

**Wilhelmstraße 34**

Telephon 25884.

**Stiftstr. 2, 1. Ede Ador-**

alle, zu möbl. sonn. Zim., 1-2 Z. u. verm.

**Taunusstraße 16, 3. St.**

gut möbl. Zimmer frei.

**Taunusstraße 41, 2. St.**

1-2 sch. möbl. gr. sonn. Zimmer mit Kochz. u. v. Licht von 3 Uhr ab.

**Sonn. ar. Manl. f. 2 P.**

möbl. od. leer, sofort zu verm. **Adolfstr. 10, 3.**

**Schön möbl. Zimmer** zu verm. **Albrechtstr. 30, 3. l.**

**Zentrum. Möbl. 3. l. b.**

**2 P. f. Kur- u. Dauer-**

**miet. Sörenstr. 2, 3. l.**

**G. m. 3. u. 5 RM. zu v.**

**Blücherstr. 14, 3. r.**

**Möbl. 3. m. Kochz. u.**

**4. M. Blücherstr. 36, 3. l.**

**Schön. sonn. Frontzimmer**

(möbl.) an Dame bill. zu v. **N. Dambachstr. 47, 2.**

**Möbl. Zimmer** zu verm. **Dokheimer Str. 35, 3. l.**

**Möbl. Zim., mögendl. 4-**

**loft zu verm. Dokheimer**

**Str. 37, 2. links.**

**Gut möbl. Zim. zu verm.**

**Dokheimer Str. 43, 3. r.**

**Sonn. möbl. Zim. zu verm.**

**Dokheimer Str. 68, 1. l.**

**Sonn. möbl. Zim. frei**

**Classer Pl. 6, 2. links.**

**Möbl. 3. 15 RM. Emmer**

**Str. 10, 2. 2. Kupperl.**

**Möbl. Maniarde**

mit elektr. Licht, mögendl.

**250 Mk. zu verm. Näh.**

**Kranenstraße 19, 1.**

**Angen. Dauerh.**

in Villa m. gr. Gart.

monatlich 100 RM.

**Frankfurter Str. 15.**

**Sehr gut möbl. Zimmer**

zu verm. **Goldgasse 18, 2. l.**

**Schön möbl. Zim. zu verm.**

**Goethestraße 18, 3. links.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Möbl. Zimmer**

zu verm. **Grabenstraße 5.**

**Pläher Hof.**

**Sep. möbl. Zimmer zu verm.**

**Grabenstraße 24, 3.**

**Welt, alleinst. Dame** sucht 1. Zim. mit Küche in z. Hause, auch Frontispiz, zum 1. 10. 1933 20-25 Mk. mtl. Preisang. A. 825 Tagbl. Berlag.

**1-2 Zimmer und Küche** gesucht, auch Frontispiz, Off. mit Preisangabe unter D. 824 an Tagbl. Berlag.

**1- oder 2-Zim.-Wohnung** von 2 ruh. Zim. gesucht, Off. mit Preisangabe unter D. 823 an Tagbl. Berlag.

**Sonn. 1-2-Zim.-Wohn.** v. pünftl. Mietzahl. gel. Off. u. D. 826 Tagbl. Berlag.

**Wbg. 2-Zim.-Wohn.** festm. b. 60 Mk. v. ruh. 1. Zim. gel. Off. unter D. 816 an Tagbl. Berlag.

**Sof. od. so. freim. 2 Z. u. K. v. pünftl. 2 Mieter (3 Pers.) gel. Off. bis 380 Mk. Off. u. D. 778 Tagbl. Berlag.**

**Kinderl. Ehepaar** sucht schöne sonn. 2-Zim.-Wohn. in gutem Hause. Off. m. Preisangabe unter D. 820 an den Tagbl. Berlag.

**Ehepaar ohne Kinder** sucht 2-Zim.-Wohn. Part. im Zentrum. Off. unter D. 818 an den Tagbl. Berlag.

**Ehepaar, kinderlos** sucht abgeschl. 2-Zim.-Wohn. mit Küche, zentral geleg. Off. mit Preisangabe unter D. 821 an Tagbl. Berlag.

**Kreisbediensteter** sucht 2-Zimmer-Wohnung sof. oder später. Off. unter D. 817 an Tagbl. Berlag.

**Jung. kinderl. Ehepaar** (Mag.-Angestellter) sucht zum 1. 8. evtl. spätr. eine 2-Zimmer-Wohnung u. Küche. Preis bis 35 Mk. Off. u. D. 819 Tagbl. Berlag.

**Weitere alleinst. Dame** sucht zum 1. Oktober 2-Zimmer-Wohnung m. Küche, in a. z. Hause, eventl. Teilwohn. Angeb. mit Preisangabe unter D. 823 an Tagbl. Berlag.

**2- od. 3-Zimmer-Wohn.** mit Bad, Balkon, Manl. im Süd. od. Ostpart. v. ruh. kinderl. Ehepaar, pünftl. Zahler. Miete bis 50 Mk. zum 1. Sept. zu mieten gesucht. Off. unter D. 818 an den Tagbl. Berlag.

**Geht best. 2-Zim.-Wohnung** mit Bad, ohne Manl., od. 3-Zim.-Wohn. mit Bad, ohne Manl., von 2 ruhigen Mietern, sof. oder 1. Okt. auch kleine Frontispiz. Bad i. Abtl. in Villa. Off. unter D. 820 an den Tagbl. Berlag.

**2-3-Zim.-Wohn.** v. kinderl. Ehep. gel. Off. m. Preis E. 822 Tagbl. Berlag.

**Miete im voraus!** ruh. Ehep. kinderl. sucht 2-3-Zim.-Wohnung zum 1. 9. oder später. Offerten unter D. 823 an den Tagbl. Berlag.

**Alleinst. Dame** sucht s. 1. 10. ruhige selbständige 2-3-Zim.-Wohn.

**in gutem Hause.** Offert. mit Preisangabe unter D. 821 an Tagbl. Berlag.

**Polizei-Beamter** sucht zum 15. 8. oder 1. 9. 2-3-Zim.-Wohnung Nähe Kochstr. Zentral. Off. u. D. 826 Tagbl. Berlag.

**Mutter und Tochter** such. sonnige 2-3-Zim.-Wohn. u. Manl. bis 500 Mk. Friedensmiete. Off. unter D. 825 an Tagbl. Berlag.

**Beamter** sucht zum 1. 10. ruhige 3-Zim.-Wohnung, mögl. Veranda, in Wiesbaden od. Umgebung. Angebote mit Preis unter D. 818 an den Tagbl. Berlag.

**Penl. Beamter** sucht zum 1. 9. kleine 3-Zimmer-Wohnung mit Zubehör. Badraum erwünscht. Umgeb. Wiesbaden. Angeb. mit Preis u. D. 821 an Tagbl. Berlag.

**3-Zim.-Wohnung** mit Bad, in ruh. Lage, mögl. Bahnstation. Off. unter D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Ger. 3-Zim.-Wohn.** mit Balk. in ruh. Lage, mögl. Bahnstation. 2 od. 3 Et. 1. Okt. gel. Off. unter D. 820 an Tagbl. Berlag.

**Penl. Beamten-Ehepaar** o. A. sucht 3-Zimmer-Wohnung im Stad. m. Balk. Bad und Zub. in sonn. freier Lage. Preisang. u. D. 826 an den Tagbl. Berlag.

**Welt. Ehepaar** sucht 3-4-Zim.-Wohn.

mit Zubehör. Badraum erwünscht. Umgeb. Wiesbaden. Angeb. mit Preis u. D. 821 an Tagbl. Berlag.

**3-Zim.-Wohn.** mögl. Stadtm. i. gut. Hause gel. Off. u. D. 824 Tagbl. Berlag.

**Ger. 3-Zim.-Wohn.** mit Balk. in ruh. Lage, mögl. Bahnstation. 2 od. 3 Et. 1. Okt. gel. Off. unter D. 820 an Tagbl. Berlag.

**Penl. Beamten-Ehepaar** o. A. sucht 3-Zimmer-Wohnung im Stad. m. Balk. Bad und Zub. in sonn. freier Lage. Preisang. u. D. 826 an den Tagbl. Berlag.

**Welt. Ehepaar** sucht 3-4-Zim.-Wohn.

mit Zubehör. Badraum erwünscht. Umgeb. Wiesbaden. Angeb. mit Preis u. D. 821 an Tagbl. Berlag.

**Kleine Fam. (3 Pers.)** sucht **Dauerwohnung** 3 Zimmer und Küche, Partierre oder 1. Et. Off. mit Preisangabe unter D. 821 an den Tagbl. Berlag.

**Kinderl. Ehepaar** (Beamter) sucht für Mitte od. Ende Oktober sehr ruhige geräumige 3-4-Zim.-Wohn. mit Bad u. Zubehör. in gutem Hause. Zweifam. Haus bevorzugt. Kein Neubau. Preisang. bis 18. d. M. unter D. 814 an den Tagbl. Berlag.

**Welt. Beamter** sucht 3- od. 4-Zim.-Wohn. Preis off. u. D. 813 Tagbl. Berlag.

**3-4-Zim.-Wohnung** mit zentr. Heizung, nur Kurzvermiet. gesucht. Off. u. D. 815 an Tagbl. Berlag.

**3-4-Zim.-Wohn.** mit fl. Wasser, Heizung, Bad, in sonn. Lage gesucht. Off. mit Preis u. A. 822 an den Tagbl. Berlag.

**Sonn. 3-4-Zim.-Wohn.** zum 1. 8. oder später zu mieten gesucht. Offerten mit Preisangabe u. D. 823 an den Tagbl. Berlag.

**Verf. hoh. Beamter** (zwei Pers.) sucht zum 1. Okt. 3-4-Zim.-Wohnung 1. od. 2. Et. mögl. Südp. Ang. mit Preis u. E. 822 an den Tagbl. Berlag.

**Zu mieten** gesucht von pension. Beamtenfamilie 4-Zimmer-Wohnung oder Einfam.-Haus mit groß. Garten auf d. Lande. Angebote u. D. 5511 an Annoncenst. Wiesbad.

**4-5-Zim.-Wohn.** zum 1. Okt. von kinderl. Ehepaar (Beamter) gel. Offerten unter D. 813 an den Tagbl. Berlag.

**Welt. Ehepaar** sucht 4-5-Zim.-Wohn. in ruhiger erhöhter sonn. Lage, im 1. Stad. mit Bad, Balkon, Heizung, Mädchenzimmer u. Dachkammer. Off. unter D. 823 an den Tagbl. Berlag.

**Zum 1. September** 4-5-Zim.-Wohn. mit Bad und Etage od. Zentralheiz. gleichzeit. ebensolche 3-Zim.-Wohn. für Anwandte, von höherem Beamten gesucht. Offerten unter D. 469 an den Tagbl. Berlag.

**Dame** sucht 5-6-Zim.-Wohn. Monatl. 100 Mk. Off. unter D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Höherer Beamter** i. A. sucht zum 1. 10. neuzeitl. freigelegene ruhige 6-7-Zim.-Wohn.

**mit Mädchenzimmer, Bad, Zentralheizung u. mögl. Gartenbenutz. Ausst. Preisang. an Postdirektor Graf. Amberg 17.**

**Wbg. möbl. 1 Zim. und Küche** von jung. Ehepaar u. Wollf. gel. Off. mit Preis unter D. 821 an d. Tagbl. Berlag.

**Welt. Dame, Kleiner, l. teilw. möbl. Zim., ev. m. Penl. oder Mittagessen.** Preisoff. u. D. 812 an den Tagbl. Berlag.

**Bahnhofsnähe u. Dauer-mieter** großes eleg. möbl. Zimmer gesucht. Off. u. D. 820 Tagbl. Berlag.

**1 gut möbl. Zim.** (ev. Etag.) o. Dauer-mieter gesucht. Preisoff. u. D. 817 an Tagbl. Berlag.

**Möbl. Zimmer** Nähe Schiersteiner oder Mosbacher Str. gel. Off. u. D. 821 an Tagbl. Berlag.

**Veres. leser. Zim., evtl. Frontispiz.** im Südviertel, sof. gel. Off. m. Preisang. u. D. 817 Tagbl. Berlag.

**Ver. Frontispiz. o. Manl.** m. Kochk. a. alt. Fr. gel. evtl. ges. Hausarb. Off. u. D. 821 an Tagbl. Berlag.

**Alleinst. Mieterin** i. leer. Frontispiz. od. 2 Manl. Off. u. D. 80 Hauptpost.

**Raden** in nur erster Berlehrs-lage, sof. od. später gesucht. Ang. mit Preis u. Größe u. D. 826 an Tagbl. Berlag.

**Raden mit Kolonialm.** Off. u. D. 817 Tagbl. Berlag.

**evtl. mit Abstand** zu mieten gesucht. Off. unter D. 815 an Tagbl. Berlag.

**Edhaus mit Restaurant** rentabel, guter Zustand, 3 u. 4-Zim.-Wohn. bei 12 bis 15 000 RM. Ang. sofort weggesch. zu perf. Off. u. D. 825 Tagbl. Berlag.

**Werkstatt** f. ruh. Gewerbe, mögl. mit 2-3-Zim.-Wohn. zu mieten gel. Off. mit Preis u. D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Geldverlehr** Kapitaleinlagen

**Unkündb. Kredite** ab 200 RM. für alle Zwecke durch **Zweckspark-Akt.-Ges. Mainz** Kostl. Auskunft u. Beratung d. uns. **Bezirks-Direktion in Wiesbaden**, Moritzstraße 3.

**Geld für alle Zwecke** am billigsten durch das fest konst. anerkannte **Zwecksparen.** Niedr. Spar- u. Tilgungs-raten. Ausl. teils d. d. Gen.-Nat. der „Fides“ Zweckspark-AG, Darmstadt, Riesenstraße 67. F407

**Lehen vom Selbstgeber**, Dal welcher im Juni 1933 12 000 RM. ausgezahlt hat, geg. Sicherh. durch Mauthe, Luisenstr. 16, Seitenb. r. II.

**Bauinteressenten** mit eigenem Bauplatz u. 25 % Baufinanzkapital bes. Reichhaltig zu 2 1/2 % u. Tilgung in 150 Monats-raten. Bauten werden v. erfahrenem Architekten ausgeführt. Offerten unter D. 824 an den Tagbl. Berlag.

**Hypotheken!** zu 5 % Zinsen, 98 % Auszahlung, 5 Jahre fest.

**HAUSSMANN & Co.** FRIEDRICHSTR. 7 TEL. 8839/40 Langgasse 10. Telefon 28839.

**Werkstatt** f. ruh. Gewerbe, mögl. mit 2-3-Zim.-Wohn. zu mieten gel. Off. mit Preis u. D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Geldverlehr** Kapitaleinlagen

**Unkündb. Kredite** ab 200 RM. für alle Zwecke durch **Zweckspark-Akt.-Ges. Mainz** Kostl. Auskunft u. Beratung d. uns. **Bezirks-Direktion in Wiesbaden**, Moritzstraße 3.

**Geld für alle Zwecke** am billigsten durch das fest konst. anerkannte **Zwecksparen.** Niedr. Spar- u. Tilgungs-raten. Ausl. teils d. d. Gen.-Nat. der „Fides“ Zweckspark-AG, Darmstadt, Riesenstraße 67. F407

**Lehen vom Selbstgeber**, Dal welcher im Juni 1933 12 000 RM. ausgezahlt hat, geg. Sicherh. durch Mauthe, Luisenstr. 16, Seitenb. r. II.

**Bauinteressenten** mit eigenem Bauplatz u. 25 % Baufinanzkapital bes. Reichhaltig zu 2 1/2 % u. Tilgung in 150 Monats-raten. Bauten werden v. erfahrenem Architekten ausgeführt. Offerten unter D. 824 an den Tagbl. Berlag.

**Hypotheken!** zu 5 % Zinsen, 98 % Auszahlung, 5 Jahre fest.

**HAUSSMANN & Co.** FRIEDRICHSTR. 7 TEL. 8839/40 Langgasse 10. Telefon 28839.

**Werkstatt** f. ruh. Gewerbe, mögl. mit 2-3-Zim.-Wohn. zu mieten gel. Off. mit Preis u. D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Geldverlehr** Kapitaleinlagen

**Unkündb. Kredite** ab 200 RM. für alle Zwecke durch **Zweckspark-Akt.-Ges. Mainz** Kostl. Auskunft u. Beratung d. uns. **Bezirks-Direktion in Wiesbaden**, Moritzstraße 3.

**Geld für alle Zwecke** am billigsten durch das fest konst. anerkannte **Zwecksparen.** Niedr. Spar- u. Tilgungs-raten. Ausl. teils d. d. Gen.-Nat. der „Fides“ Zweckspark-AG, Darmstadt, Riesenstraße 67. F407

**Lehen vom Selbstgeber**, Dal welcher im Juni 1933 12 000 RM. ausgezahlt hat, geg. Sicherh. durch Mauthe, Luisenstr. 16, Seitenb. r. II.

**Bauinteressenten** mit eigenem Bauplatz u. 25 % Baufinanzkapital bes. Reichhaltig zu 2 1/2 % u. Tilgung in 150 Monats-raten. Bauten werden v. erfahrenem Architekten ausgeführt. Offerten unter D. 824 an den Tagbl. Berlag.

**Hypotheken!** zu 5 % Zinsen, 98 % Auszahlung, 5 Jahre fest.

**HAUSSMANN & Co.** FRIEDRICHSTR. 7 TEL. 8839/40 Langgasse 10. Telefon 28839.

**Werkstatt** f. ruh. Gewerbe, mögl. mit 2-3-Zim.-Wohn. zu mieten gel. Off. mit Preis u. D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Geldverlehr** Kapitaleinlagen

**Unkündb. Kredite** ab 200 RM. für alle Zwecke durch **Zweckspark-Akt.-Ges. Mainz** Kostl. Auskunft u. Beratung d. uns. **Bezirks-Direktion in Wiesbaden**, Moritzstraße 3.

**Geld für alle Zwecke** am billigsten durch das fest konst. anerkannte **Zwecksparen.** Niedr. Spar- u. Tilgungs-raten. Ausl. teils d. d. Gen.-Nat. der „Fides“ Zweckspark-AG, Darmstadt, Riesenstraße 67. F407

**Lehen vom Selbstgeber**, Dal welcher im Juni 1933 12 000 RM. ausgezahlt hat, geg. Sicherh. durch Mauthe, Luisenstr. 16, Seitenb. r. II.

**Bauinteressenten** mit eigenem Bauplatz u. 25 % Baufinanzkapital bes. Reichhaltig zu 2 1/2 % u. Tilgung in 150 Monats-raten. Bauten werden v. erfahrenem Architekten ausgeführt. Offerten unter D. 824 an den Tagbl. Berlag.

**Hypotheken!** zu 5 % Zinsen, 98 % Auszahlung, 5 Jahre fest.

**HAUSSMANN & Co.** FRIEDRICHSTR. 7 TEL. 8839/40 Langgasse 10. Telefon 28839.

**Werkstatt** f. ruh. Gewerbe, mögl. mit 2-3-Zim.-Wohn. zu mieten gel. Off. mit Preis u. D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Geldverlehr** Kapitaleinlagen

**Unkündb. Kredite** ab 200 RM. für alle Zwecke durch **Zweckspark-Akt.-Ges. Mainz** Kostl. Auskunft u. Beratung d. uns. **Bezirks-Direktion in Wiesbaden**, Moritzstraße 3.

**Geld für alle Zwecke** am billigsten durch das fest konst. anerkannte **Zwecksparen.** Niedr. Spar- u. Tilgungs-raten. Ausl. teils d. d. Gen.-Nat. der „Fides“ Zweckspark-AG, Darmstadt, Riesenstraße 67. F407

**Lehen vom Selbstgeber**, Dal welcher im Juni 1933 12 000 RM. ausgezahlt hat, geg. Sicherh. durch Mauthe, Luisenstr. 16, Seitenb. r. II.

**Bauinteressenten** mit eigenem Bauplatz u. 25 % Baufinanzkapital bes. Reichhaltig zu 2 1/2 % u. Tilgung in 150 Monats-raten. Bauten werden v. erfahrenem Architekten ausgeführt. Offerten unter D. 824 an den Tagbl. Berlag.

**Hypotheken!** zu 5 % Zinsen, 98 % Auszahlung, 5 Jahre fest.

**HAUSSMANN & Co.** FRIEDRICHSTR. 7 TEL. 8839/40 Langgasse 10. Telefon 28839.

**Werkstatt** f. ruh. Gewerbe, mögl. mit 2-3-Zim.-Wohn. zu mieten gel. Off. mit Preis u. D. 822 an Tagbl. Berlag.

**Geldverlehr** Kapitaleinlagen

**Unkündb. Kredite** ab 200 RM. für alle Zwecke durch **Zweckspark-Akt.-Ges. Mainz** Kostl. Auskunft u. Beratung d. uns. **Bezirks-Direktion in Wiesbaden**, Moritzstraße 3.

**Kapitalien-Gesuche** 400 Mark von Hausbes. geg. Sicherh. u. Zinsen vom Selbstgeber zu 1. gel. Off. u. D. 822 an den Tagbl. Berlag.

**2000 Mk.** gegen doppelte Sicherheit vom Selbstgeber f. Wohn.-Umbau gesucht. Off. unter D. 824 an Tagbl. Berlag.

**Zwei jg. ruh. Geschäfts-leute** such. a. Erweiterung ihrer Geschäfte von 2000 Mark geg. gute Sicherheit und Verzinsung u. m. Rückzahl. A. Zweckpartial. Off. u. D. 825 Tagbl. Berlag.

**2000 RM.** gegen gute Sicherheit und hohe Zinsen auf ein Jahr von Privat zu leihen gel. Angebote unter D. 824 an den Tagbl. Berlag.

**Zwischkredit** (2000 RM.) gesucht auf ein halbes Jahr gegen gute Sicherh. u. gute Zinsen. Angebote u. A. 815 Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**1. Hypothek, 18 Mk.** ev. get. a. ein gr. Mietshaus in best. Lage Wiesb. umkündb. zu übertragen. Gel. Off. u. D. 5513 an Annoncenst. Wiesbad.

**Solides Unternehmen** mit solider Stammbuchhalt sucht stillen od. tät. Teilhaber mit 4 bis 6000 Mk. Offerten unter D. 826 an Tagbl. Berlag.

**Wohnungsnachweis-Bureau** Luisenstraße 7 **Lion & Cie.** Fernruf 27708 **Immobilien Vermietungen Hausverwaltungen**

**Geschäftshaus** im Zentrum, mit schönem Laden, vollst. renoviert, günstig zu verkaufen. Evtl. werden gute Hypotheken in Zahlung genommen.

**Willy Stern,** Kirchgasse 7

**Alaviere**  
Mehrere  
tabell. erb.  
von 180 M. an.  
Schwender, Mühlh. 17

**Metallbett 10 Mk.**  
Matr., Deck- und Kissen.  
Baldst. 10, Eisendr. 20.  
H. Schreier 15, Kollb.  
Hill. zu verk. Holland.  
Sedantstraße 5.

**Couch u. Bett-Couch**  
Leppiche  
Einzel-Möbel und  
Einrichtungen.  
Große Auswahl. Billigst.  
Marktstraße 9, 1 links.

**Möbel**  
u. Polsterwaren  
nirgends billiger  
nirgends besser  
als bei  
**Möbel-Dittmar**  
Wellritzstraße 6.  
Kauf beim Fachmann!

**Brachtküchen**  
in Eisenblech und Natur  
Schlaf- und Speisest.  
mod. Bücherschränke.  
Bill. Einkaufsquell  
Möbel-Etage Rannenberg  
Schwalbacher Straße 73,  
gleich über Michaelsberg.  
Gebr. Möbel  
Schwere kleine Küche mit  
1 Schrank, 180 gr., weiß.  
Spiegel, Sofa, Holz-  
bettstellen, Baldstisch,  
Nachtschränke, Salustische  
für Büro.  
Reicher, Dranienstr. 6.  
11. Kleiderst.  
1. Kompl. Bett  
1. Kuchensch.  
bill. Marktstr. 12, S. 1.

**100 Laden-  
Einrichtungen**  
gebraucht und neu,  
für alle Branchen.  
Kassett., Schränke,  
Schiebeschränke,  
Kassett., Schiebeschränke,  
Kassett., Regale,  
Theken, Regale,  
Brotregale, 40 Spiegel,  
Marmortheken,  
Schubladentheken,  
Glastheken, Glas,  
Glasaufsätze,  
Spiegel-Büchsen,  
Café-Einrichtung,  
Kassett.-Einrichtung,  
Kassett.-Einrichtung,  
Kassett.-Einrichtung,  
Kassett.-Einrichtung,  
3 Registrierkassen,  
50 Stühle, 20 Garten-  
Möbel, Tisch.  
100 Fabrikstücke  
billigst zu verkaufen.

**Grünhut**  
Frankfurt a. M.  
Hilfstr. 28. F403

**Nähmaschinen**  
neu und gebraucht, auch  
verleihen, sehr billig.  
Krieger, Frankstr. 22, 1.  
Nähmaschinen  
neu u. geb., verk. billig  
Engel, Bismarckstr. 43.  
Eine Nähmaschine, gut  
nähend, 10, bill. zu verk.  
Friedrichstraße 23, 1 r.

**3/15 PS BMW Limousine**  
4tägig, verkleidet, in tabel-  
losem Zustand  
6/25 PS Adler  
offen, 4-Sitzer, überholt  
und lackiert  
9/40 PS Crosline  
verkleidet, gut erhalten  
u. a.  
zu günstigen Bedingungen  
zu verkaufen.  
Adler-Vertretung,  
Bahnhofstraße 2/4.  
Telephon 20717.

**3/15 PS BMW 4-Sitzer,**  
4/15 Opel, 4-Sitzer,  
6/25 Brenner, 4-Sitz,  
8/24 Brenner, 6-Sitz,  
9/30 Panhard, 6-Sitz,  
zu verkaufen.  
Auto-Ver. Dör,  
Rainerstr. 72.

**Qualität**  
**Herde und Gasherde**  
Zahlungserleichterung  
billigste Preise, nur  
16 Mauritzstraße 16.  
Nummer beachten.

**Kaminofen**  
grüne Kacheln, Edelform, m.  
Dauerbr.-Einlagen, bill.  
Bieffermann,  
Dochterstraße 16.

**Kaufgejuch**  
**Kauf**  
oder  
**Beteiligung.**

Fachmann sucht ein-  
geführtes rentables Ge-  
schäft der  
Holz-, Baustoffe oder  
Eisenbranche.  
Größ. Kapital vorhanden.  
Off. u. H. 819 an Tagbl.-Verlag.

**Frühobst**  
auf dem Baum zu kaufen  
gesucht. Off. unter D. 825  
an den Tagbl.-Verlag.

**Tafel Silber**  
und sonstige  
**Silber Sachen**  
aus Privatbesitz zu  
kaufen gesucht.  
Ang. u. H. 474 Tagbl.-Verl.

Nur durch die Wiesb.  
**Kleider-  
Bermittlungsf.**

Morigstraße 12,  
nahe der Rheinstraße,  
erstehen Sie ange-  
legene Breite f. getrag.  
Kleider, Stoffe,  
Wäsche, Schuhe usw.  
Warum? Weil der  
Zwischenhandel ausge-  
schaltet und nur eine  
geringe Provision von  
10 % u. Wert in Ab-  
zug kommt. — Auf  
Wunsch wird abgelie-  
fert. Telefon 20930.  
In Dringlichkeitsfällen  
übern. wir Herren-  
Anzüge aus 1. Klasse.

**Berger**  
zu kaufen gesucht. Off. u.  
H. 813 an Tagbl.-Verlag.  
Kompl. Meiers Konvert.  
Perlon u. Ergänz.-Band,  
Luga. 1924, in Halbbed. od.  
Reinen, bill. zu verk. gel.  
Off. u. H. 825 Tagbl.-Bl.

Für auswärtigen  
Reflektanten suche  
**STUTZFLÜGEL  
und PIANOS**  
(nur beste Marken)  
bei Barzahlung.  
Tannusstr. 5  
Schütten Tel. 25883

**Kaufe**  
Möbel aller Art.  
Fr. Vogel, Frankstr. 19.  
Möbel  
u. Einricht.-Gegenstände  
für Pensionat, geeig-  
net, Teppiche, Badem., Dien-  
u. Gartenmöbel gel. Off.  
u. H. 826 an Tagbl.-Bl.

**Bräutpaar**  
sucht 10. von Privat-  
gebr. Schlafzimmer, Küche  
oder einzelne Möbel  
zu kaufen. Off. unter  
E. 806 an Tagbl.-Bl.

Antiker Barockschrank  
u. einige Verleppiche  
von 18. Ehepaar nur aus  
Privatbesitz zu verk. gel.  
Offerten unter L. 817 an  
den Tagbl.-Verlag.  
Herr. Spiegelst., Baldst.,  
Chaiselongue u. zu verk.  
bei Verber 17, Dösch.  
Guterb. 11. Kleider-  
schrank zu kaufen gel. Off.  
u. H. 823 an Tagbl.-Bl.

Herr. pol. Kleiderst. gel.  
Off. u. H. 827 Tagbl.-Bl.  
Herr. Eichen-Tisch,  
H. Sofa und Sessel  
aus gutem Holz zu verk.  
gel. Off. mit Preis  
u. H. 823 an Tagbl.-Bl.

Schön gearb., tadellos  
erhalt. Schreibstisch-Sessel,  
niedrige Lehnst. Tisch. Gie-  
zu kaufen gesucht. Maas,  
Freiburgstraße 5.

**Glasabfug**  
ca. 2,60 m x 1,55 m,  
Vorfenster,  
2,30 m x 0,90 m,  
zu kaufen gesucht. Schül-  
Kaiser-Friedrich-Ring 70.  
Telephon 26831.  
Regale gesucht.  
Off. mit Preis u. Größe  
u. H. 821 an Tagbl.-Bl.

**Gebr. Francotyp-  
Barfrankiermasch.**  
Mod. C. f. Handbetr. geg.  
Kasse 10. zu kaufen gel.  
Auf. Angeb. m. Preis u.  
H. 818 an Tagbl.-Verlag.

Gei. 1. guterb. Schreibm.  
Adler, Mod. 7. Off. n. m.  
Fr. u. H. 821 Tagbl.-Bl.

**Große Neganode**  
(Engel) zu kaufen gesucht.  
Off. u. H. 821 Tagbl.-Bl.

**Auto-Teile**  
An- u. Berl. gebr. Autos.  
Autoverwertung Kraft,  
Dohheimer Straße 107.

**Kabriolett**  
4tägig, bis 7 PS, neu oder  
neuwertig zu kaufen ge-  
sucht. Off. mit genauen  
Angaben u. Preis unter  
H. 820 an den Tagbl.-Bl.

**H.-Fahrrad gesucht.**  
Off. u. H. 825 Tagbl.-Bl.  
Herd und Ofen  
sowie gebr. Möbel gesucht  
Heldstraße 21, Hth. 1. St.  
Gebr. Badewanne  
und Gasbadeofen  
gesucht. Off. mit Preis-  
ang. u. H. 820 Tagbl.-Bl.

**Druckerei**  
mittleren oder kleineren Umfangs  
zu kaufen gesucht.  
Off. u. H. 822 an den Tagbl.-Verl.

**Alteisen** kauft  
**Georg Lied, Adlerstr. 31**  
Telephon 22691  
**Lumpen** **Papier**

**Verpachtungen**  
**Bierwirtschaft**  
mit Nebensimmer, in gut.  
Geschäftslage, an tüchtige  
faustionsfähige Wirtheleute  
zum 1. 10. zu vergeben.  
Interessenten wollen sich  
melden unter H. 813 an  
den Tagbl.-Verlag.

**Bierwirtschaft**  
mit Nebensimmer, in gut.  
Geschäftslage, an tüchtige  
faustionsfähige Wirtheleute  
zum 1. 10. zu vergeben.  
Off. u. H. 820 Tagbl.-Bl.

**Bücherei**  
zu verpachten oder zu ver-  
kaufen. Erforderl. 1000  
bzw. 3000 M. Adresse  
im Tagbl.-Verlag. Jg.  
Schreibergarten, 10 Rut.  
nur Okt. mit Etage, geg.  
Abfindung abzug. Schriftl.  
Angeb. an Neubauer,  
Schenkendorfsstraße 7.

**Bachgejuch**  
Garten oder Gartenland  
sowie zu pachten gesucht.  
Off. u. H. 820 Tagbl.-Bl.

**Verloren \* Gefunden**  
Kanarienvogel entflohen.  
Abzugeben Vordstr. 7, 3.  
Belohnung.

**Gesucht. Empfehlungen**  
Auto, km 12 Wernig.  
Tel. 20663.

**Führerschein**  
für alle Klassen.  
Privat-Führerschule  
Carl Grün,  
Raffstr. 17, T. 27501.

**Auskünfte**  
von überall  
**"Kosmos"**  
Gegr. 1908  
Nikolastraße 10  
Telephon 24180

**Hausverwaltungen**  
übernimmt Kaufm. (Hr.).  
Off. u. H. 817 Tagbl.-Bl.

**patente**  
Kutscheidt  
offenl. angez. beidgüter-  
Schwabenländer F. Patentreisen  
Schottstraße 3, RAINE-Tel. 32754

**Wir kaufen Rindg**  
gebr. Herde, Dösch, Bade-  
ofen und Wannen.  
Jacob Volk,  
Dochterstraße 2.

**Guterb. em. Badewanne**  
zu kaufen gesucht. Off. u.  
H. 824 an den Tagbl.-Bl.

**Spülstein, Doppelbecken.**  
Automat zu verk. Preis-  
off. Gies, Leberberg 2.

**Heizkörper gesucht**  
0,52 cm o. Fuß, 0,62 cm  
m. Fuß, 0,22-0,30 cm  
tiefe. Off. unter E. 824  
an den Tagbl.-Verlag.

**1 kleine Baubude**  
mit 1 Wohnwagen  
zu kaufen gesucht. An-  
gebote mit Preis unter  
H. 824 an den Tagbl.-Bl.

**Gebrauchtes Wellblech**  
für Autogarage gesucht.  
Off. u. H. 825 Tagbl.-Bl.

**Glückliche Ehe**  
wünscht liebes nett. Fr.  
30 Jahre, häusl. u. löstb.  
m. aufrichtigem Herrn in  
guter Position. Schöne  
Ausstattung, Bar- und  
Grundvermögen vorhanden.  
Off. u. H. 824 Tagbl.-Bl.

**PATENTE**  
DRGM. und DRWZ.  
erwirkt und verwertet bei  
zeitgemäß billigen Preisen,  
kostenlose Beratung  
**Patentbüro**  
Schlichterstraße 5  
Telephon 24642.

**Patente**  
D. R. G. M. und W. Z.  
erwirkt Pat.-u. Ziv.-Ing.  
**A. Schwan**  
Wiesbaden  
Michelsberg 7 Tel. 28420

**Fachmann sucht noch**  
Häuser in Verwaltung zu  
nehmen. Bill. Verrechnung.  
Off. u. H. 812 Tagbl.-Bl.

**Abgebaut. Beamter, ohne**  
Einnahmequelle, über-  
hausverw. bei billiger  
Verrechnung. Gel. Off. u.  
H. 831 an Tagbl.-Verlag.

**Wer seine Uhr**  
bill. u. doch gut repariert  
haben will, komme zu  
Herrn Müller,  
Herr. Müller, 3. 2.

**Wasser, Linder, u. An-  
reicher-Arbeiten. Dedem-  
Jim. Küchenweib, Möb-  
Verarbeiten sowie alle Arb.  
erf. u. bill. i. a. Dösch,  
Straße 31, 2 r. Post. gen.  
Jda Böge, Damenkleid.,  
Morigstraße 47, 4. Et.  
Schnell, billig, Alles neu!**

**Schneiderin**  
nimmt noch Kunden an  
in u. außer dem Hause.  
Auch f. Knabenst. Adr.  
im Tagbl.-Verlag. Jg.

**Schönheitspflege**  
Maniküre, Pediküre,  
Bäder für Damen.  
Anne v. d. Beck,  
Tannusstraße 22, 1.

**Tücht. Schneiderin**  
empfiehlt sich in u. außer  
d. Hause (Tag 2.50 M.).  
Off. u. H. 826 Tagbl.-Bl.

**Heiraten**  
Kontoristin,  
Ende 30, Anf. 40, evang.,  
mittl. schlank, wüchsig,  
mir durch Heirat als  
Lebensgefährtin. Bin Anf.  
50, Jungfr., in best. Form.  
lebst. Untern. f. d. Orga-  
u. verträgl. Char. Bitte  
um werte ausl. Briefe u.  
H. 814 an den Tagbl.-Bl.

**Heirat**  
oder gemeinlich. Haushalt  
sucht penl. mittl. Beamter,  
vermögl., alleinst., gute  
Erziehung, 58 J., evang.  
Dame od. Wwe. ohne An-  
hang, mit Rente od. klein.  
Eink.-Häuschen auf dem  
Lande bevorzugt. Off. u.  
H. 822 an Tagbl.-Verlag.

**Kaufmann, 40, ev., flotte**  
Erziehung, 1.72 groß, sehr  
solide, 8 Mille Barver-  
mögen, sucht gebild. Dame  
mit 3-5 Mille zw. Ehe,  
ev. Einbeirat in Geschäft,  
am liebsten Goldschm. Ver-  
schwiegenheit Ehrensache.  
Antwort (mit Bild) unter  
D. 822 an Tagbl.-Verlag.

**Selbstinhaber.**  
Geb. Dame, aus bester  
Fam., hübsche gepfl. große  
und schl. Erscheinung, in  
gut. Verhältn., musik-  
natur- und funktionell,  
wünscht ebenfalls Herrn  
(Mittl. am liebst. Art.)  
zwischen 50 u. 55 J., zw.  
harmon. Ehe kennen zu  
lern. Strengste Diskretion  
sicherl. und geford. Ver-  
mittl. u. anonym verbet.  
Bildoff. erb. unter H. 471  
an den Tagbl.-Verlag.

**Fräulein**  
aus gut. Familie, 41 J.,  
schlank, häusl., nicht un-  
vermögend, wünscht Ideal-  
ehe mit fast. Herrn in  
guter Position. Off. u.  
H. 818 an Tagbl.-Verlag.

**Dame, Mitte 30, jugendl.**  
Erziehung, häuslich, m.  
sch. Aussteuer u. 5000 M.  
Barvermögen, wünscht sich  
mit Beamten (Akadem.  
od. Lehrer) mit guten  
Charaktereigenschaften zu  
verheiraten. — Vermittl.  
nerveten. Offerten unter  
H. 814 an den Tagbl.-Bl.

**Wiesbaden.**  
Bahnhofstraße 1. 2.  
Wollen Sie nicht durch  
Kellame, die wirklich  
täuschen, enttäuscht wer-  
den, so achten Sie auf mein  
Entgegenkommen.  
Diskretion u. Leistungen.

**Reizvolle reizvolle**  
**Ehevermittlung**  
am Plage.  
Sofortiger Anchluss.  
Frau P. Dieck, Wwe.,  
leht Al. Burgstraße 4, 11.  
Wollen Sie nicht erst ent-  
täuscht werden, achten Sie  
auf meine Adresse.

**Beständiges Möbel**  
(Bau), 30 Jahre, evang.,  
häusl. erz. u. m. Hartst.  
netten Herrn in sich. Stell.  
i. Alter v. 30-38 J. zw.  
Heirat bekannt zu werden.  
Nur schriftl. Ang. zu richt.  
u. H. 461 an Tagbl.-Bl.

**Nettes Fräulein, 34 J.**  
ev., 1.70 gr., etw. Vermög.  
wünscht Heiratsgehe mit  
charaktervollem Herrn bis  
zu 45 J. Witwer m. Kind  
bevorzugt. Gebt auch aufs  
Land. Off. unter H. 821  
an den Tagbl.-Verlag.

**Fräulein,**  
38 J., w. d. Bel. e. sol.  
Mannes zwecks Heirat.  
Ausst. vorh. Off. unter  
H. 825 an den Tagbl.-Bl.

**Medizinrat, Ende 30,**  
Dr. med., Chefarzt groß.  
Klinik, 1.70 gr., kräft. Fig.  
in untücht. haatl. pen-  
sionsber. Stell., gänzlich  
alleinst., wünscht Har-  
monische mit Dame best.  
Fam., gut. Fig., gesund, m.  
Temperam. u. kult. Reiz-  
entf. Off. u. H. 472 T.-Bl.

**Guthe für meinen Sohn**  
tüchtige Schneiderin, nur  
von achtb. Eltern, evg.,  
bis 25 Jahre, zw. Heirat.  
Ausführl. Zuschriften mit  
Bild, bei strengster Diskr.  
u. H. 815 an Tagbl.-Bl.

**Gesellschaftsmann, 50 J. alt,**  
ev., Witwer ohne Kinder,  
wünscht die Bekanntschaft  
eines tücht. Dienstmäd-  
chens. In Wwe. mit etwas  
Vermög. am bald. Heirat  
u. Hebern. eines Geschäfts.  
Off. u. H. 823 Tagbl.-Bl.

**Heirat**  
sucht penl. mittl. Beamter,  
vermögl., alleinst., gute  
Erziehung, 58 J., evang.  
Dame od. Wwe. ohne An-  
hang, mit Rente od. klein.  
Eink.-Häuschen auf dem  
Lande bevorzugt. Off. u.  
H. 822 an Tagbl.-Verlag.

**Kaufmann, 40, ev., flotte**  
Erziehung, 1.72 groß, sehr  
solide, 8 Mille Barver-  
mögen, sucht gebild. Dame  
mit 3-5 Mille zw. Ehe,  
ev. Einbeirat in Geschäft,  
am liebsten Goldschm. Ver-  
schwiegenheit Ehrensache.  
Antwort (mit Bild) unter  
D. 822 an Tagbl.-Verlag.

**Selbstinhaber.**  
Geb. Dame, aus bester  
Fam., hübsche gepfl. große  
und schl. Erscheinung, in  
gut. Verhältn., musik-  
natur- und funktionell,  
wünscht ebenfalls Herrn  
(Mittl. am liebst. Art.)  
zwischen 50 u. 55 J., zw.  
harmon. Ehe kennen zu  
lern. Strengste Diskretion  
sicherl. und geford. Ver-  
mittl. u. anonym verbet.  
Bildoff. erb. unter H. 471  
an den Tagbl.-Verlag.

**Fräulein**  
aus gut. Familie, 41 J.,  
schlank, häusl., nicht un-  
vermögend, wünscht Ideal-  
ehe mit fast. Herrn in  
guter Position. Off. u.  
H. 818 an Tagbl.-Verlag.

**Dame, Mitte 30, jugendl.**  
Erziehung, häuslich, m.  
sch. Aussteuer u. 5000 M.  
Barvermögen, wünscht sich  
mit Beamten (Akadem.  
od. Lehrer) mit guten  
Charaktereigenschaften zu  
verheiraten. — Vermittl.  
nerveten. Offerten unter  
H. 814 an den Tagbl.-Bl.

**Wiesbaden.**  
Bahnhofstraße 1. 2.  
Wollen Sie nicht durch  
Kellame, die wirklich  
täuschen, enttäuscht wer-  
den, so achten Sie auf mein  
Entgegenkommen.  
Diskretion u. Leistungen.

**Reizvolle reizvolle**  
**Ehevermittlung**  
am Plage.  
Sofortiger Anchluss.  
Frau P. Dieck, Wwe.,  
leht Al. Burgstraße 4, 11.  
Wollen Sie nicht erst ent-  
täuscht werden, achten Sie  
auf meine Adresse.

**Beständiges Möbel**  
(Bau), 30 Jahre, evang.,  
häusl. erz. u. m. Hartst.  
netten Herrn in sich. Stell.  
i. Alter v. 30-38 J. zw.  
Heirat bekannt zu werden.  
Nur schriftl. Ang. zu richt.  
u. H. 461 an Tagbl.-Bl.

**Nettes Fräulein, 34 J.**  
ev., 1.70 gr., etw. Vermög.  
wünscht Heiratsgehe mit  
charaktervollem Herrn bis  
zu 45 J. Witwer m. Kind  
bevorzugt. Gebt auch aufs  
Land. Off. unter H. 821  
an den Tagbl.-Verlag.

**Fräulein,**  
38 J., w. d. Bel. e. sol.  
Mannes zwecks Heirat.  
Ausst. vorh. Off. unter  
H. 825 an den Tagbl.-Bl.

**Medizinrat, Ende 30,**  
Dr. med., Chefarzt groß.  
Klinik, 1.70 gr., kräft. Fig.  
in untücht. haatl. pen-  
sionsber. Stell., gänzlich  
alleinst., wünscht Har-  
monische mit Dame best.  
Fam., gut. Fig., gesund, m.  
Temperam. u. kult. Reiz-  
entf. Off. u. H. 472 T.-Bl.

**Guthe für meinen Sohn**  
tüchtige Schneiderin, nur  
von achtb. Eltern, evg.,  
bis 25 Jahre, zw. Heirat.  
Ausführl. Zuschriften mit  
Bild, bei strengster Diskr.  
u. H. 815 an Tagbl.-Bl.

**Gesellschaftsmann, 50 J. alt,**  
ev., Witwer ohne Kinder,  
wünscht die Bekanntschaft  
eines tücht. Dienstmäd-  
chens. In Wwe. mit etwas  
Vermög. am bald. Heirat  
u. Hebern. eines Geschäfts.  
Off. u. H. 823 Tagbl.-Bl.

**Beiladung**  
nach  
**Berlin**  
**Hamburg**  
**Karlsruhe**  
**Köln**  
**Fulda**  
**Kiel**  
**Münster i. W.**  
**Saarbrücken**  
**Den Haag**  
**Ems**  
gesucht.

**Berthold Jacoby**  
Nachf. Robert Ulrich  
**Tannusstraße 9**  
(am Kochbrunnen)  
Tel.-Sammel-Nr.  
59446 u. 23850.

**Wer steht**  
**Parkettböden**  
ab? Off. mit Preisang.  
d. am u. H. 823 T.-Verl.

**Neu. Bernell-Apparat**  
"Geba Rotaro" Labendr.  
140 M., geg. Radio-App.  
zu tauschen gel. Off. unter  
H. 826 an Tagbl.-Verlag.

**Kriegswitwe, Ende 40er**  
Jahre, sucht mit Herrn  
gemeinl. Haushaltsführung  
(auch nach auswärtig).  
Off. u. H. 820 Tagbl.-Bl.

**Ca. 1000 Backsteine**  
gegen Abbruch u. Abfuhr  
abzugeben. Ralfmühlstr. 8.

**Zwei schöne Stubenreine**  
Küchen, schwarz u. grau,  
in gute Hände zu ver-  
kaufen. Platter Str. 47.

**Zukunftsdeutung**  
Steffens, Saalgaße 38, 2.  
a. Kochstr. 2. Tannusstr.

**Blonde Inge**  
konnte Mitwoch nicht  
kommen. Erwarte Dich  
Samstag 9 Uhr an der-  
selben Stelle.

**ANZEIGEN**  
IM  
Wiesbadener Tagblatt  
erwecken Interesse für Ihr  
Geschäft!

**Bräutleute gesucht**  
die Wert auf schöne haltbare  
und nicht zu teure Möbel legen.

**Möbel-Reichert** Frank-  
straße 9.

**Buchhaltung, Bilanz-u. Steuersachen**  
sowie Hausverwaltungen übernimmt bei gewissen-  
hafter Ausführung und billigster Berechnung  
**C. v. Briel, Bücherrevisor**  
Wiesbaden, Yorckstraße 19.

**Rechts- und Steuerberatung**  
**Buchführungen**  
**Hausverwaltungen — Versicherungen**  
**Walter Bäumer, Jahnstr. 30, 2**  
Sprechstunden: Nachm. 4-6 Uhr, außer Samstag.

**Verfleckt**  
Durch Tinte, Obst  
und Wein?  
**Sil macht's wieder schonend rein!**  
Vertreter: Rudolf Haas, Wiesbaden, Solmsstraße 20, Tel. 26691.

## Industrie und Handel.

## Der wirtschaftliche Aufbau schreitet fort.

### Aufnahme der Regierungssparole durch die Privatwirtschaft.

Die DD.-Bank zur Lage.

Die Arbeitsbeschaffungsmagnahmen der Reichsregierung haben allgemein einen zutimmenden Widerhall gefunden. Mit neuer Kraft und Zuversicht geht es an den Wiederaufbau der deutschen Wirtschaft. Der starke Erfolg, der den bisherigen Bemühungen um Arbeitsbeschaffung im Verein mit der sommerlichen Belebung beschieden gewesen ist, findet in der Entlastung des Arbeitsmarktes eine zahlenmäßig sehr eindrucksvolle Bestätigung. Wie die DD-Bank in ihrem letzten Wirtschaftsbericht ausführt, gewinnt es den Anschein, daß sich die Beschäftigungszu- und -abnahme mehr und mehr mit einer gewissen Eindeutigkeit auf eine größere Zahl von Industriezweigen ausdehnt.

Einen dauernden und tiefgehenden Erfolg wird das tatkräftige konjunkturpolitische Eingreifen der Regierung aber nur dann haben können, wenn die durch die öffentliche Arbeitsbeschaffung ausgelöste Bewegung in breiter Front von der Privatwirtschaft aufgenommen wird. Diese muß mit größter Bereitwilligkeit und Verantwortungsbewußtheit die Regierungsparole des Kampfes gegen die Arbeitslosigkeit aufnehmen. Die zahlreichen Erneuerungsaufträge aus fast allen Industrien, die ohne Zweifel nicht alle als vordringlich zu bezeichnen sind, beweisen, daß das Unternehmertum an dem Wirtschaftsaufbau tatkräftig mitarbeiten will.

Die durch die großzügigen Maßnahmen eingeleitete Unterbrechung des Kreislaufes der Wirtschaftsschrumpfung muß zu einer langsam fortschreitenden Belebung der Gesamtwirtschaft ausgestaltet werden. Die Voraussetzung für jede Wirtschaftsbelebung ist Vertrauen. Am 6. Juli hat Adolf Hitler grundsätzlich Stellung zu dem Verhältnis zwischen Staat und Wirtschaft genommen. Die vertrauensschaffende Wirkung seiner Ausführungen ist außerordentlich hoch anzuschlagen. Die Meinung des Kanzlers hat in der gesamten Wirtschaft freudigsten Widerhall gefunden. Auch der neue Reichswirtschaftsminister Dr. Schmitt hat Erklärungen in der gleichen Richtung abgegeben.

Die D. D.-Bank betrachtet es als eine günstige Vorbedingung für den Fortgang der mit der Arbeitsbeschäftigung eingeleiteten Reibung, daß der wirtschaftliche Ausleseprozeß, mit dem die Krise der letzten drei Jahre in Deutschland in größtem Ausmaße verbunden war, als mehr oder weniger abgeschlossen gelten kann. Es ist jetzt ein bereinigter Boden vorhanden, nachdem die Krisenverluste ihre Regelung gefunden haben und die große Masse der schwachen Unternehmungen aus dem Wirtschaftsprozeß ausgeschieden sind. Hinzukommt, daß die übrig gebliebenen Unternehmungen während der Krisenzeit Umstellungen und Einsparungen in ihren Unternehmungen vorgenommen haben, die ihnen nunmehr schon bei einer geringen Hebung der Beschäftigung die Rentabilitätsrechnung fühlbar verbessern werden. Es kann damit gerechnet werden, daß sich im Zuge der sichtbar in Gang gekommenen Produktionsvermehrung in vielen Fällen sehr bald erfreuliche finanzielle Erfolge einstellen werden. Sie sind nicht nur für das einzelne Unternehmen erwünscht, sondern auch für die Gesamtheit, denn in dem Maße, wie eine wachsende Zahl von Unternehmungen wieder ein sicheres finanzielles Gleichgewicht erreicht hat, überträgt sich die von ihnen wiedergewonnene Sicherheit der Betriebsführung auf die Gesamtwirtschaft und führt zu einer größeren Stetigkeit des gesamten Konjunkturverlaufes.

Die Industrie berichtet weiter günstig.

Die im Monat Mai zu verzeichnende Besetzung in der Baumwollweberei hat größtenteils auch im Juni angehalten. Die besonderen konjunkturellen Auftriebsmomente, wie zum Beispiel das Sinken des Dollarkurses, die Steigerung der Rohbaumwollpreise, sowie flutweise Bestellungen in Uniform- und Fadennützen scheinen zu Beginn des Monats Juni in ihrer Auswirkung den Höhepunkt überschritten zu haben. Wenn der bisherige Beschäftigungsgrad im allgemeinen doch aufrechterhalten werden konnte, so ist dies infolge des aus den Vormonaten herübergenommenen Auftragsbestandes möglich gewesen, der den meisten Webereien auch noch für die nächsten Monate eine ausreichende Beschäftigung sichert. In der Baumwollweberei war die Einteilung auf die vorzüglich abgelaufenen Monatsaufträge in Anbetracht des Einsetzens der stillen Sommerzeit durchaus befriedigend. Im Bettengeschäft trat im Hinblick auf die Heiratsbeihilfe eine leichte Besetzung ein. Im ganzen gesehen, sind die vorliegenden Aufträge ausreichend, um eine Überbrückung der stillen Sommerzeit zu gewährleisten. Die Preisbildung ist nach wie vor unterschiedlich, nähert sich aber einer gewissen Beruhigung. Das Preisniveau hat sich gegen Monatsende etwas konsolidiert und ist im großen und ganzen als einigermaßen auskömmlich zu betrachten. Die ausländische Konkurrenz bleibt nach wie vor im deutschen Markt erkennbar, sie ist jedoch etwas weniger stark infolge der Schwierigkeiten der Preisbeschaffung. Im großen und ganzen kann heute die Gesamtlage auf dem Baumwollgewebemarkt ziemlich zuversichtlich beurteilt werden, vorausgesetzt, daß die klar erkennbaren Auftriebstendenzen nicht durch neue, außerhalb der Wirtschaft liegende Unsicherheitsmomente beeinträchtigt werden.

In der ersten Fußballrunde ist in der württembergischen Textilindustrie, vor allem in der Baumwollbranche, eine weitere Belebung festzustellen. In einigen Betrieben ist der Auftragsengang so stark, daß dauernd junge Anlernkräfte gesucht werden.

Die von den Rheinisch-Westfälischen Hüttenwerken übernommene Abnahmeverpflichtung von jährlich 250 000 Tonnen Erz aus dem Lahn-Dill-Gebiet beginnt sich auszuwirken. Es wurden im Laufe des Monats Juni rund 650 Bergleute eingestellt, wodurch die Produktion entsprechend anstieg, mit der aber der Absatz Schritt hielt. Erfreulich ist die Tatsache, daß die Rohstahlerzeugung im zweiten Quartal 1933 um rund 20 % gestiegen ist.

Bierzig Gewertern und Beisitzer von Siegerländer Eisensteingruben hielten in Siegen eine Beratung ab, deren Ergebnis ein umfangreiches Arbeitsbeschaffungsprogramm für den Neuausschluß Siegerländer Eisensteingruben darstellt. 4600 Bergleute werden wieder eingestellt. Oberberghauptmann Wienader setzte sich dafür ein, daß jährlich 1 200 000 Tonnen Siegerländer Erz abgebaut werden. Es wurde eine Kommission gebildet, die der Regierung ein Arbeitsbeschaffungsprogramm zur Eröffnung neuer Gruben im Siegerland ausarbeitet.

Auf dem bergbaulichen Arbeitsmarkt ist eine merkliche Entlastung zu vermerken. Nach den Feststellungen des Abchumer Arbeitsamtes konnten zahlreiche Bergleute

neu eingestellt werden. Berücksichtigt man den Tiefstand der Einstellung von Bergleuten Ende Mai 1932, so ist eine Belegschaftsvermehrung von 3362 Mann = 9,8 % im Vergleich zu der Zahl des Tiefstandes von Ende Mai 1932 erfolgt.

Der Rheinstrom weist seit einigen Wochen ein sehr belebtes Gepräge auf. Während vor Monaten nur vereinzelte große Radischleppdampfer mit Anhang zu Berg und Tal strebten, kann man heute feststellen, daß sich Schleppdampfer an Schleppdampfer reiht. Eine Zusammenstellung ergab, daß im Monat Juni 3000 Großfahrzeuge, Güterdampfer, Motorgüterdiffe, Radischleppdampfer, Schrauben Schleppdampfer, Motorschlepper und Lastkähne Koblenz passierten. Wird als durchschnittliche Belastung aller Frachtfahrzeuge eine Menge von 700 bis 800 Tonnen angenommen, so ergibt sich die gewaltige Summe von zwei Millionen Tonnen, die in einem einzigen Monat Koblenz zu Berg und Tal passierten. Das ist die größte Menge, die seit vielen Jahren auf dem Rhein befördert wurde.

Zuversicht bei den Gesellschaften.

Die Vereinigten Stahlwerke melden eine anhaltende Geschäftsbelebung. Die allgemeine Produktionssteigerung tritt deutlich in Erscheinung, wenn man die bisherigen 9 Monate des Berichtsjahres (Oktober 1932 bis Juni 1933) mit der entsprechenden Vorjahreszeit vergleicht. Es wurden produziert: 11 507 (i. V. 10 904) T. Kohle, 3186 (2971) T. Roheis, 1768 (1637) T. Rohblei, 1987 (1747) T. Rohstahl. Die Zahl der Arbeiter hat sich von 81 800 Ende September 1932 auf 91 100 Ende März 1933 und weiter auf 92 800 am 30. Juni 1933 erhöht.

Bei der Grignar-Kajfer-WG., Durlach, hat im neuen Jahre das Fuhrabgeschäft gut angezogen; die Gewererei hat neuerdings bessere Beschäftigung zu verzeichnen, und auch in der Abtheilung Nähmaschinen zeigen sich hoffnungsvolle Anzeichen. Hinzukommt, daß die vorgenommenen Sparmaßnahmen erst im laufenden Jahre sich voll auswirken können, so daß man mit mehr Vertrauen der künftigen Entwicklung entgegensehen kann. Die Gesellschaft hofft, falls diese Entwicklung nicht gestört wird, die Krisenperiode übermunden zu haben.

Die Schnellpressenfabrik Frankenthal u. Co., Hg., glaubt, daß die Krise als überwunden angesehen werden kann, nachdem sich seit etwa einem halben Jahr eine gewisse Geschäftsbelebung auch in der Druckmaschinenbranche bemerkt hat. Die gegenwärtige Beschäftigung ist besser als im Vorjahr. Die stärkere Zurückhaltung des Auslandes kann durch größere Produktion für das Inland ausgeglichen werden.

Den Bemühungen des Mannheimer Oberbürgermeisters ist es gelungen, die AK der Daimler-Benz AG zu veranlassen, die Gießerei für den gesamten Konzern wieder in Mannheim zu konzentrieren. Die Firma hat seit März d. J. etwa 3000 Arbeiter in den Werken Gaggenau, Untertürkheim und Mannheim neu eingestellt, was auf die Auswirkung des Reichsgesetzes über die Autoteile zurückzuführen ist.

Bei der Rheinischen AG. für Braunkohlenbergbau und Brickettfabrikation, Köln, hat das neue Geschäftsjahr verhältnismäßig befriedigend begonnen. Der Bricketkapel konnte fast gänzlich geräumt werden. Der Stromabfall hat merklich zugenommen.

Der Umsatz in Hanomag-Wagen hat sich im Mai so stark gehoben, daß in der Klasse von 0,6 bis 1,2 Liter die Firma an zweiter Stelle der Zulassungstatistik steht. Die Zunahme gegenüber März beträgt etwa 150 %. Damit hat Hanomag die höchste Zunahme in seiner Klasse erreicht.

## Frankfurter Börse.

Frankfurt, 15. Juli. (Eig. Drahtmeldung.) Tendenz freundlich. Die heutige Börse wies eine recht lebhaft umhätigkeit auf, da von der Kundschaft erneut kleine Kaufordere eingetroffen waren, denen allerdings auch einige Abgaben zum Wochenschluß gegenüberstanden. Bei freundlicher Tendenz wiesen die Kurse keine stärkeren Erholungen auf. Die Kasse äbte Zurückhaltung. Die neuen Gesetzesmaßnahmen der Regierung fanden eine befriedigende Aufnahme. Recht lebhaft umhätigkeit war am Montanmarkt, wobei Rödnerwerke, die mit plus-Zeichen erschienen waren, größere Gewinne verzeichnen konnten (plus 1%).

## Kursbericht des Wiesbadener Tagblatts.

[illegible]

# Reisen und Wandern

## Bäder und Sommerfrischen - Wochenende und Ausflugsziele

### „Man spricht Deutsch!“

Von Karl Lütge.

In Paris, London, Mailand, Kopenhagen, Stockholm, Belgrad — überall in den großen Städten des Auslandes hängen seit einigen Jahren da und dort wieder die Schilder: „Man spricht deutsch.“ In Prag, der Hauptstadt eines Staates mit einem Drittel Deutschsprechenden, fehlen die Schilder. Und in Lausanne, Genf und anderen Orten der Westschweiz ist das augenscheinlich wenig beliebte Schild vielfach ersetzt worden durch den Text:

„Man spricht Schweizer Dätsch!“

In Lappland, nördlich vom nördlichen Polarkreis, besuchte ich mit einem schwedischen Bekannten ein entlegenes, schlichtes Einfamilienhaus. Die feiste Wirtin überschüttete mich zur Begrüßung mit einem Schwall schwedisch-finnischer Worte, bis ihr der Schwede erklärte, ich sei ein Tscheke. Darauf hing die Alte nach kurzem Bestimmen in einer anderen unverständlichen Sprache zu schnattern an.

Da ich nichts entgegnete und wohl ein verständnisloses Gesicht zeigte, sagte der Schwede vorwurfsvoll:

„Frau Papilla spricht jetzt deutsch mit Ihnen!“

Bei eben diesem Schweden weilte ich zum Tee. Die Gattin machte eine auffallend zurückhaltende Wirtin. Das 7-jährige Töchterchen versuchte die Konversation mit mir zu bestreiten. Es sagte die Zahlen von 1 bis 50 auf deutsch auf, plapperte ein Kinderlied und dergleichen. Nur Mama sprach kein Wort deutsch, zuckte auf alle Versuche, mit ihr etwas zu reden, hilflos die Schultern, verstand kein Wort von dem, was ich sagte.

„Meine Frau ist Lehrerin für Deutsch“, — hatte mir der schwedische Freund kurz vorher versichert.

In Belgrad fragte ich einen Schuhmann nach dem Weg zum Bahnhof. Ich glaubte das serbische Wort Bahnhof zu kennen und gab es von mir. Negativer Erfolg. Ich versuchte es auf Französisch, auf Ungarisch (oder was ich dafür hielt). Nichts.

Da nichts half, so schrie ich schließlich: „Ich möchte zum Bahnhof!“

„Ah, Banno!“, strahlte da der Wadere und gab mir geschmeichelt und höflich auf deutsch Auskunft. — Auf dem Balkan, in der Balkanhauptstadt!

In Paris traf ich vor dem Portal eines Hotels mit russischem Namen einen Bekannten aus Oberbayern, dem Juniorwirt eines der bekanntesten Hotels von Garmisch-Partenkirchen. Ich stand gerade im Begriff, mit einer deutschen Reisegesellschaft die erste „Rundfahrt“ durch Paris zu unternehmen. Ich hatte daher nur zu wenigen Worten Zeit und verabschiedete mich bald von dem Bekannten. In übermühter Laune sprachen wir zur Verabschiedung echt baya-

varisch, ich glaube mit einem herzhaften „Psüt Gott“, bevor wir uns trennten.

Als ich im Rundfahrten-Auto saß und der Wagen vom russischen Hotel fortfuhr, da hörte ich, wie die Leute hinter mir sagten:

„Der Herr hier vor uns ist ein Russe; er hat eben mit jemand russisch gesprochen!“

In Chicago ließ ich einmal durch einen herumlungern- den Menschen meinen Koffer von der Central Station hin- über nach Stevens Hotel tragen. Aber der Mensch war

schwächlich und feuchte mit dem Gepäckstück erbarmungs- würdig neben mir her. Da stand plötzlich ein riesenhafter Neger da, ergriff den Koffer und sagte:

„Gestatten Sie, Herr Landsmann, daß ich Ihnen trage den Koffer?“

„Landsmann?“

„Ja, bin ich Landsmann aus Deutsch-Ostafrika!“

In Milwaukee, der nach dem Krieg (durch den Krieg!) völlig amerikanisierten ehemaligen Deutschstadt in den Vereinigten Staaten von Nordamerika, sah ich ein Geschäft. Und an dem Geschäft ein Schild. Ein Schild wie in der Schweiz, wie in Paris, London, Mailand usw. an den Läden. Hier hieß das Schild:

„Man spricht Englisch (English spoken).“

In Milwaukee, in den USA.

### Etwas vom Sinn des Reisens.

Deutscher, kennst du die Heimat?

Wer viel von seinem Leben haben will, muß viel reisen. Was ist ein Jahr, in dem es keine Reise gegeben hat? Ein doppeltes an Arbeit, ein halbes an Freude.

Kurz ist das Leben; wer es intensiv leben will, der muß viel reisen. Auf die Frage, warum die meisten Tiere so ernst, die Vögel dagegen so lustig seien, antwortete einst ein Kluger: „Die Vögel können gar nicht traurig sein, weil sie immer Reisepläne im Kopfe haben.“ Machen auch wir etwas mehr Platz in unserem Denken für solche beglückenden Projekte, vor denen die Sorgen Reihens nehmen! Und dann frisch hinaus in die Ferne!

Aber in die Ferne, die uns die deutsche Heimat schenkt! — Man braucht nicht immer an fremde Länder zu denken, wenn man zum Kurzbuch greift. — Das Wunderland der Heimat ist so groß und mannigfaltig, daß es eine Sünde wäre, es hinter das Ausland zurückzustellen. Hat nicht Deutschland herrliche Wälder, malerische Städte, verträumte Winkel und romantische Schlösser und Burgen in Fülle? Wo gibt es so viele Dome und Museen, Galerien und Pfle- gestätten urwüchsiger Volks- und Heimatkunst, um die uns andere Völker beneiden? Denkt an unsere Erholung spendende Meeresküste an Ost- und Nordsee mit dem blendend weißen Strand und der unendlichen Weite, mit dem silbernen Klümmern rauschender Wogen! Und überall tummeln sich frohe Menschen, die den Alltag daheim lieben und sich ver- jüngen. Denn wie der Alltag altern läßt, so macht das Reisen jung.

Ein moderner Jungbrunnen ist die Eisenbahn. Es gab einmal eine Überraschung an der Tafelrunde, als ein Pilger erklärte: „Am liebsten reise ich immer noch im D-Zug; das kostet keine Nerven, es beruhigt.“ Eisenbahnjahrgast zu sein beruhigt. — Die rollenden Räder setzen in uns nur den Jahrgast; sie wollen unsere Reisetrauer mehren.

Nach einem alten Worte liegt das Glück der Erde auf dem Rücken der Pferde. Heute sind die Bahnhöfe unserer

Eisenbahn die Tore zum Glück — weit geöffnet warten sie auf uns.

Tausende und Abertausende kommen von weither, sogar über den Ozean, um Deutschland kennenzulernen. Dieses Deutschland ist unser Vaterland. Sollten wir es nicht besser kennen als die Fremden? Hat nicht so mancher der Heimat eine Reiseschuld abzutragen?

Und dann noch eins: Das deutsche Land ist ein gast- freies Land. Gastfreundlich im Sinne der altgermanischen Tugend. Jede Landschaft, die wir aufsuchen, gibt uns vor ihrem Wesen etwas; denn es ist ihr Beruf zu geben. Darum ist es so wahr gesprochen: Der Mensch wird Mensch durch Erziehung und Reisen. Und wenn wir mehr als je den deutschen Menschen erstreben, dann wollen wir ihn mit immer größerer Freude erziehen zum Reisen in — Deutsch- land!

W. Müller-Gordon.

### \* Eine Reisekarte von Oberhessen mit Bogelsberg.

Der Verkehrs- und Oberhessen (Siegen) und der Hessische Verkehrsverband (Darmstadt) haben in gemeinsamer Arbeit eine Reisekarte von Oberhessen mit Bogelsberg ge- schaffen, die von der Verlagsanstalt M. Wittkop G.m.b.H., München, im Entwurf fertiggestellt und von der Druckerei Zuberdruck in Mainz im Buntdruckverfahren angefertigt wurde. Die Bogelsbergkarte bietet ein eindrucksvolles Bild der landschaftlichen Gestaltung der Provinz Oberhessen mit dem Bogelsberg. Eindrucksvoll ist der Charakter der oberhessischen Gebirgslandschaft mit ihren vielfachen Schönheiten in der Karte dargestellt, der Lauf der Flüsse und Bäche, die Täler im Gebirge und in seinen Ausläufern, die goldene Wetterau, die historischen Sehens- würdigkeiten der Provinz Oberhessen, die Städte und Dörfer, die Bahnlinien und das Straßennetz, alles in über- sichtlichster und klarer Form zur Darstellung gebracht. Die angrenzenden Gebiete von Oberhessen sind, um die Ge- schlossenheit des ganzen Landschaftsbildes zu wahren, in den hauptsächlichsten Punkten in der Karte dargestellt.



## 1.5 Liter RÖHR JUNIOR 30 PS IST DA!

SICHER-SCHNELL-SCHÖN

DER ZUVERLÄSSIGE, SICHERE, SCHNELLE UND SCHÖNE DOPPELSCHWINGACHSENWAGEN MIT VERWINDUNGSFREIEM ROHRCHASSIS UND ZWANGSLÄUFIG LUFTGEKÜHLTEM 4 ZYLINDER MOTOR • LIEFERBAR ALS CABRIOLET UND LIMOUSINE, 2 TÜREN, 4 SITZE KOFFER UND ALLEM ZUBEHÖR IN BEKANNTER RÖHR-QUALITÄT UND ELEGANZ • PREIS RM 3200.— AB FRANKFURT AM MAIN NEUE RÖHR-WERKE A. G. FILIALE FRANKFURT AM MAIN-17, FRANKENALLEE 98-102, FERNRUF 70201

### Ferien-Autofahrten

in Klubsesselwagen ab Wiesbaden.

- 5 Tage Schwarzwald 22./7.—26./7. RM. 35.—
- 8 Tage Oberbayern 20./7.—27./7. RM. 79.—
- 7 Tage Ammersee 5./8.—11./8. RM. 68.—
- 10 Tage Alpenfahrt 10./8.—19./8. RM. 109.—
- 21 Tage große Italienfahrt 11./9.—1./10. RM. 355.—

Anmeldung und Auskunft:

Weltreisebureau Rettenmayer G.m.b.H.  
Langgasse 47 (im Hotel „Schwarzer Bock“) Tel. 272 42.

### Schwarzwald Lautenbach, Post Gernsbach

400 m, Gasth. und Pension Lautenfels. Telefon 384  
in freier, tannenwald. ruh. Lage. 25 Betten, ged. Veranda, Gart., Schwimm- u. Sonnenbad, Pens.-Pr. ab 3.50. Prospekte v. Bes. H. Meyer.

### Metzgerei u. Pension „Zur Krone“

Bes. Gg. Büchler, Kirch-Brombach i. Odenwald. Schöner ruhiger angenehmer Ferienaufenthalt. Bei vier vollen Mahlzeiten 3.30 Mark.

### Neuweilnau i. T. • Gasthaus „Zur Linde“

empf. Zimmer mit Pension zu 3.30 bei guter und reichlicher Verpf. (4 Mahlz.). Herrliche Lage, direkt am Wald u. Schwimmbad. Telefon Rod a. d. Weil 32. Der Besitzer Aug. Henricl.

### Höhenluftkurort Unnau Westerwald

Angen. Aufenth. in herrl. wald. Gegend. Beste Verpf. 4 Mahlz. garn. Frühstück Mk. 3.25, keine Nebenk. Mod. Schwimmb., Gar., Gart. m. Liegest. Eig. Landwirtsch. Gasthof zur Post, Louis Halmer, Telefon Marienberg 9.

### Straußwirtschaft Weingut Kögler Eitville.

Gönnen auch Sie sich eine Stunde der Erholung u. besuchen Sie die

### Straußwirtschaft

im Schloße des Grafen zu Eitz in Eitville a. Rh.

1. Juni bis 31. August

Herrliche Rheinterrasse direkt an der Dampfer-Anlegestelle. Bestgepflegte Weine vieler Jahrgänge.

Sommerfr. Maxsain, Westerwald, ringsum sch. Wald, a. Str. und bad. u. nass. Seengebiet, sch. Zim., n. w. 4 r. ch. Mahlz., Tel. Seifers 125. Gasthof Schwin, Preis Mk. 3.20.

Privatpension 4 Mahlzeiten 3.25 RM. Pension Tannenburg Michelbach (Nassau). Näheres durch Prospekte.

Kupferkeßel zum Obst- u. Wald- kochen. Einlochköfen empfohlen. Gebr. Fiegen, 37 Bagemannstr. 37.

Badhaus „Zwei Böcke“ Säuerling 12. Baderzellen mit Ruhebett. Vorsüßl. geeignet zur Kur für Einheimische. 2932

### Harnanalysen

auch für Zuckerkranken erledigt sorgfältig und billigst. Apotheker Sturz Ecke Friedrichstr. 9 2031



### Köln-Düsseldorfer

Außergewöhnlich billige Ferienfahrten

vom 14. Juli—21. August

wochentags mit folgenden fahrplanmäßigen Personenschiffen ab Wiesbaden-Biebrich.

7.35 Uhr bis St. Goar 11.22 Uhr bis Bacharach (Dienstags u. Donnerstags bis Koblenz)

14.52 Uhr Musikfahrt nach Niederheimbach und Bacharach. Rückfahrt mit jedem Einheitsdampfer am Tage der Lösung des Fahrscheines.

Fahrpreise für Hin- und Rückfahrt:

|                    |      |                      |      |
|--------------------|------|----------------------|------|
| Rüdesheim/Bingen   | 1.00 | St. Goar/St. Goarsh. | 2.35 |
| Abmannshausen      | 1.20 | Camp                 | 2.90 |
| Niederheimb./Lorch | 1.55 | Boppard              | 3.00 |
| Bacharach          | 1.70 | Braubach             | 3.35 |
| Oberwesel          | 2.00 | Koblenz              | 3.85 |

Kinder von 4—14 Jahren halbe Fahrpreise.

Jeden Dienstag und Donnerstag Abendfahrt in den Rheingau. Abfahrt 20.00 Uhr, Rückkunft 22.00 Uhr. Fahrpreis RM. 1.—

Außerdem Dienstag, den 18. Juli billige Sonderfahrt nach Nierstein, Oppenheim und zurück. Abfahrt 14.00 Uhr, Rückkunft 20.00 Uhr.

Aufenthalt in Nierstein 3¼ Std., in Oppenheim 3¼ Std. Fahrpreis für Hin- u. Rückfahrt RM. 1.— Auskunft und Fahrscheine in sämtlichen Reisebüros sowie der Agentur Wiesb.-Biebrich Schürmann & Co., G.m.b.H., Telefon 60144/46. F455

# Ein „Rittergut“ mit schlechten Manieren.

Von Peter Prätorius.

1. Fortsetzung.

(Nachdruck verboten.)

Kapitalflucht nicht, aber Steuerflucht zugegeben.

Daß dicht neben der Tafel des fürstlichen Verkehrsvereins gleichzeitig ein Schild hängt „Allgemeine Treuhandgesellschaft“, fällt zunächst kaum auf. Der Herr Kammersekretär Guido F. ist der Prototyp des peinlichen Diebstahls. Angeblich soll er aus einer kinderreichen, armen Familie stammen. War dann Mitglied der Regierung, mußte nach einem Umschwung von den politischen Brettern verschwinden und erhielt als Dank das Verkehrsamt. Da der Posten aber nicht mit dem Gehalt eines Parlamentariers honoriert wurde, begründete der Herr Kammersekretär eine Treuhandgesellschaft, die als einzige im Lande vom Fürsten mit allerhöchstem Wohlwollen begünstigt wurde und heute dem Inhaber eine Villa, große Reisen, ein Auto und andere Annehmlichkeiten des Lebens abwirft. Die besten Geschäfte soll man hier machen. Erst kürzlich kaufte eine in Berlin ansässige adeliche Dame Land in der Nähe von Baduz. Kostenpunkt 30 000 Franken. Der Herr Kammersekretär, als Vermittler, soll 10 000 als Provision erhalten haben. Solche Geschäfte kommen zwar nicht täglich vor, aber immerhin doch laufend. Daß der Bruder dieses Herren, den ich noch besser kennen lernen sollte, fürstlicher Hofkaplan ist, soll nicht unerwähnt bleiben.

Da ich mich nicht als falscher Millionär ausgeben möchte, sage ich klipp und klar, daß ich nach Diebstahl gekommen sei, um die Verhältnisse zu studieren. Der Herr Kammersekretär räumt rasch die auf dem Tisch liegenden Schriften fort, leidet um Sekunden zu spät. Ich habe mir rasch die Titel der verschiedenen „Zeitschriften zur Kapitalflucht“ gemerkt und trage sie während des Gesprächs ein. Die Einmangesellschaft nach schweizerischem Recht. Jene jamose Einrichtung des Hirtenvolkes, die andere Länder glücklicherweise nicht kennen. Eine Person kann hier und in der Schweiz eine reguläre Gesellschaft gründen. Dann Schriften über Holdinggesellschaften. Besonders ihre rechtliche Anerkennung in fremden Ländern. Ferner die völlerrechtliche Stellung des Fürstentums Lichtenstein, die Familienstiftungen — ein besonderes Kapitel, um mit 20 Prozent Verlust jede Menge an Geld aus Deutschland ziehen zu können.

Das Gespräch über die Schönheit des Landes geht leider nur recht flüchtig, denn diesen Verkehrsleiter interessiert die Fauna und Flora seines Landes genau so wenig, wie uns die Dialekte der Gegend. Man bekommt

einige Schriften in die Hand gedrückt und fertig. Man ist ein völlig nebensächlicher Erdbürger. Man will ja hier nur studieren und eventuell sich über das Land lustig machen. Fragt man, was an den vielen Zeitungsberichten wahr sei, hört man, daß die Herren Berichtserkatter Lügenbelben seien und sich alles aus den Fingern gezogen hätten. Nichts ist wahr. Keine 500 Deutsche haben sich niedergelassen, sondern nur 473 und dann die Kapitalflucht — besteht überhaupt nicht. Aus Deutschland kann niemand einen Pfennig herausziehen, ohne bestraft zu werden. Steuerflucht — ja das stimmt, aber nur nach ihren Gesetzen. Die neuen Bürger sind Diebstahlsflüchter und wer will es ihnen verdenken, daß sie ihr Geld mitnehmen.

Neue Einwendungen läßt Herr F. nicht zu. „Sie als Journalist gehen am besten zum Herrn Regierungsdirektor, um dort alle Auskünfte zu bekommen.“ Er will mich gerade im Regierungsgebäude anvisieren, da läutet das Telefon. Man wird Zeuge folgenden Gesprächs. Scheinbar eine Dame, eine neue Bürgerin, die durch Notizen und Zeitungsmeldungen nervös geworden ist.

„Nein, gnädige Frau, bitte keine falschen Vorstellungen. Mein Name wird genannt. Wir sind ein selbst sich verwaltender Staat und niemand kann uns zwingen.“ Nach einer Pause: „Aber, gnädige Frau, diese Zeitungsartikel sind doch alt. Sie stimmen wirklich nicht! Nein und sie eilen den Verhältnissen auch nicht voraus.“ Wieder längere Pause. „Am besten Sie kommen in den nächsten Tagen mal zu mir. Man kann das am Telefon so schwer sagen. Habe die Ehre, auf Wiedersehen, gnädige Frau!“ Man ist vollkommen im Bilde.

Sein Regierungschef.

Fünf Minuten später gehe ich zum Regierungschef. Nur die Hauptstraße gerade aus. Vorbei an kleinen, meist frisch gestrichenen Häusern. Überall das gleiche Schild. Rechtsanwalt Dr. rer. pol. C. J. Beratung in Steuerfragen, Gründungen, Verwaltungen. Holding-Repräsentanz. Der Name einer Gesellschaft ist nirgend zu lesen. Oben wohnt vielleicht noch der Bauer, der Besitzer des Hauses. Die unteren Räume sind als Büro eingerichtet. Der Herr Rechtsanwalt ist selten in Baduz. Ein oder zwei junge Mädchen sitzen am Schreibtisch und unterhalten sich. Das Abtrennen von Kopons, die Erledigung der Post ist ja keine zu große Arbeit. Man hat immer Zeit. Die schwierigste Arbeit ist schon eher das Fortschaffen der Briefe. Man kann sie nicht

an Ort und Stelle einwerfen, denn das wäre für die meisten Empfänger peinlich. Die Schweizer Grenze mit dem kleinen Ort Buchs ist aber nicht weit. Eine Erklärung für die vielen Radfahrer und Autos, die dauernd zwischen Baduz und Buchs unterwegs sind.

An vielen Neubauten geht der Weg zum Regierungsviertel vorbei. Da wird ein gewaltig großes Gemeindehaus gebaut. Dort ein Verwaltungsgebäude des Mutualklub, eine englische Lotterie, die ihre Lose überall hin verkauft. Außer nach England und Lichtenstein, denn die Bewohner dieses Landes sind gute Geschäftsleute. Jeder, der Geld hat, kann tun und lassen, was er will. Kann Gesellschaften jeglicher Art gründen, nur darf er keine Aktie, keinen Anteilschein, kein Los — nichts an Einheimische verkaufen oder ihnen in Zahlung geben. Sehr, sehr, weise!

Nun stehe ich vor dem Regierungsgebäude. Ein schöner großer Bau. Auch so klug eingeteilt. Unten links die Diebstahlsbank. Rechts Polizei und Gefängnis. Oben Staatsgewalt und Sparkasse. So klug verteilt, daß man zu der Ansicht kommen kann, wären alle Regierungsbürokraten derart eingeteilt, kämen sicher weniger Unterschlagungen, Bestechungen usw. vor. Wer zur Bank oder zur Sparkasse, wer ein Geschäftchen mit dem Staat machen will, muß notabene am Gefängnis vorbei. Oder muß das stehende Heer Lichtensteins, 8 ausgewachsene Polizisten bewundern, die vergeblich auf Beschäftigung warten.

„Der Herr Regierungschef lassen bitten!“ Man steht einem mittelgroßen, sehr klug aussehenden Herrn gegenüber. Der Mann des Landes, denn der Fürst hält sich wenig in seinem Lande auf. Dieser Herr Dr. Hoop ist sicher der wesentlichste Faktor des Landes. Der Mann, der das Mittergut in die Höhe bringen will und nie im Zweifel darüber ist, daß jede seiner Handlungen durchaus mit dem Gesetz im Einklang steht. Allerdings nur mit den Diebstahlsregeln. Dieser Mann ist sich der Würde Repräsentant Europas merkwürdigsten Landes zu sein bewußt. Er spricht von Lichtenstein im gleichen Ton, wie von Deutschland, England, oder Frankreich. Dabei kann er von seinem Fenster aus drei Länder überblicken. Er ist es heute einzig und allein, der der verantwortliche Mann ist für alle die Transaktionen Lichtensteins, die zu 90 Prozent zum Schaden eines Volkes ausgeführt werden. Zu ihm müssen alle die Gründer, Geldleute, die ihr Geld fern von der Heimat arbeiten lassen.

(Fortsetzung folgt.)

Für die Reise  
kein flüchtiges Mundwasser  
sondern **Wasser**

**Ortizon**  
MUNDWASSER-KUGELN

Ortizon-Mundpflege  
ist mehr als Kosmetik — ist vollkommene Hygiene, denn Ortizon desinfiziert wirksam und nachhaltig und schützt vor Erkältung.

Nach langjähriger klinischer und physiologisch-chemischer Ausbildung an der Medizin. Universitätsklinik in Halle (Prof. Volhard), am Chem.-physiologischen Institut der Universität Breslau (Prof. Schmitz) und an der Abteilung für Innere- und Nervenkrankheiten des hiesigen Städt. Krankenhauses (Oberarzt Dr. Geronne) habe ich mich als

Facharzt für innere Krankheiten

hier niedergelassen.

**Dr. med. Felix Koch**

WILHELMSTRASSE 50, Telefon 25925.

Sprechstunden: 9—11 Uhr und 4—6 Uhr.

Jodias, Gicht- und Rheumatismus-Krankheiten

teile ich gern gegen 12 Pf. Rückporto, sonst kostenfrei, mit, wie ich vor Jahren u. meinem schweren Jodias- und Rheumaleiden in ganz kurz Zeit befreit wurde.

J. Stieling, Kantinenpächter, Frankfurt-Ober 188, Südenstr. 6. F 6

Baumkühnen, Obstleitern empfohlen

Schür, Marktstraße 26, Telefon 23871.

In Sterbefällen

übernimmt die ganze Beerdigung von der Anmeldung bis zur Bestattung die altbekannte Firma

**Jacob Keller**

Roonstraße 22  
Gegründet 1879  
vormals Fr. Wagner

Erd- u. Feuerbestattung / Leichentransporte

Telefon-Anruf 238 24

garantiert prompte und solide Erledigung

Lieferung für die in verschiedenen Bestattungs-Vereinen versicherten Personen. Lieferant des „Deutschen Herold“

1285

Ihre Vermählung geben bekannt

**Julius Müller  
Loni Müller**  
geb. Kamel.

Wiesbaden, Bertramstraße 17, den 16. Juli 1933.

Habe mich in Wiesb.-Biebrich als **prakt. Arzt** niedergelassen. (Bisher Städt. Krankenhaus Wiesb.-Biebrich.)

**Dr. med. Dr. phil. G. Heyelmann**

Wiesb.-Biebrich, Horst-Wessel-Str. 27.

Sprechst. 8—10 u. 2½—5 Uhr.

Telefon 605 10.

Zugelassen zu sämtlichen Kassen und beim Wohlfahrtsamt.

Bin jetzt zu **allen** Kassen zugelassen.

**Dr. med. Friedrich Horn**

Facharzt für innere Krankheiten.

Sprechstunden von 3—5

Gr. Burgstraße 9, 1

Telefon 28814.

Habe meine Praxis wieder aufgenommen.

**Dr. med. W. Boscheck**

Facharzt für Hautkrankheiten u. Blasenleiden

Bahnhofstr. 1, Ecke Rheinstr.

10—1 3—5.

Statt besonderer Anzeige.

Heute mittag entschlief sanft nach längerem Leiden im 77. Lebensjahr mein lieber Mann, unser guter Vater, Schwiegervater und Großvater

**Herr Professor Dr. Wilhelm Hofmann**

Studienrat I. R.

Jahanna Hofmann, geb. Dresler  
Gertrud Fresenius, geb. Hofmann  
Marie Freudenberg, geb. Hofmann  
Ilse Hofmann, geb. Knaus  
Dr. Remigius Fresenius  
Georg Freudenberg  
und 5 Enkel.

Wiesbaden (Wielandstr. 4), den 14. Juli 1933.

Die Einäscherung findet auf Wunsch des Entschlafenen in aller Stille statt.

Von Beileidsbesuchen bitten wir abzusehen.

2032

Danksagung.

Für die vielen Beweise herzlicher Teilnahme bei dem Heimgang unseres teuren Entschlafenen

**Herrn Karl Ehinger**

sprechen wir hiermit allen Verwandten und Bekannten, sowie den Hausbewohnern unseren herzlichsten Dank aus. Insbesondere danken wir Herrn Pfarrer Peter, dem Kirchenchor St. Bonifatius, Krieger-Militärverein und „Sängerkreis“, Wiesbaden-Dotzheim, dem Verein der Württemberger und Wander-Club „Bergheil“ auch für die vielen Kranz- und Blumenspenden.

Die trauernden Hinterbliebenen.

Wiesbaden, den 15. Juli 1933.

**+ Keuchhusten +**

Asthma, Verschleimung u. Katarrhe d. Luftwege, Grippe  
**Spezialbehandlung** seit über 25 Jahren anerkannt  
sehr bewährt, überraschend schnell, best. Heilerfolg.  
**O. Schlamp, Apoth. Kais.-Fr.-Ring 17 Tel. 22075**



Frohes Wochenende.

Lauf ich zu Fuß, schmerzt mich die Zeh,  
Dum fahr ich Heber auf dem See. —  
Doch „Lebewohl“, ich les' es eben,  
Läßt Hühneraugen nicht mehr leben! —  
Ich werd' mir's kaufen und Sonntag früh  
Mach' ich dann eine Bergpartie!

F162

\*) Gemeint ist natürlich das berühmte, von vielen Ärzten empfohlene Hühneraugen-Lebewohl und Lebewohl-Ballschellen, Blechdose (8 Pfaster) 68 Pf., Lebewohl-Fußbad gegen empfindliche Füße und Fußschweiß, Schachtel (2 Bäder) 45 Pf., erhältlich in Apotheken und Drogerien. Sicher zu haben: Drog. F. Alexi, Michaelsberg 9; Drog. Brecher, Neugasse 14; Drog. Gelpel, Bleichstraße 19; Drog. A. Jünke, Kaiser-Friedrich-Ring 30; Drog. Apoth. E. Kocks, Kräutler- und Drogenhaus, Sedanplatz 1; Drogerie L. Kimmel, Nerostr. 46; Drog. H. Krab, Wellritstr. 27;



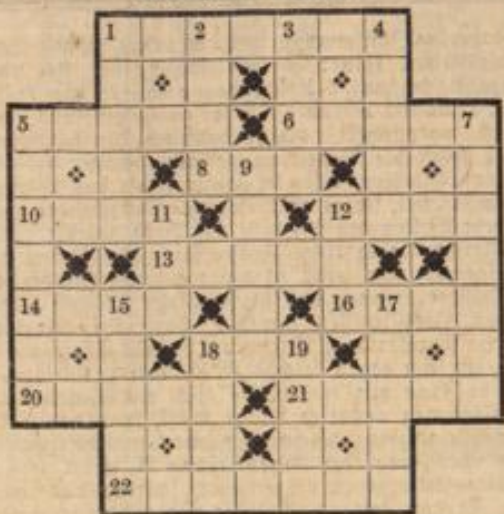
# Rätsel und Spiele.



# Schach-Spalte.

Bearbeitet von Gustav Mohr.

## Kreuzwort-Rätsel.



**Senkrecht:** 1. gekochte Speise, 2. Nahrungsmittel, 3. Kurzform für „Friederike“, 4. Göttin der Jagd, 5. Männername, 7. Frauenname, 9. Frauenname, 11. Unterweisung, 12. Raubfisch, 15. Frauenname, 17. Insekt, 18. Vogel, 19. Ruf eines Haustiers.

**Waagrecht:** 1. Frauenname, 5. Kurzform für Wilhelm, 6. Frauenname, 8. Gewässer, 10. inhaltslos, 12. Stadt in den Niederlanden, 13. Frauenname, 14. unterfälscht, 16. heiliger Vogel, 18. englischer Männername, 20. Handelsplatz, 21. Frauenname, 22. geheimnisvolle Wurzel.

## Ergänzungs-Rätsel.



Die leeren Plätze obiger Figur sind mit Buchstaben besetzt auszufüllen, daß diese mit den schon vorhandenen Buchstaben zusammen Wörter folgender Bedeutung ergeben:

1. Raubtier, 2. Viebesgott, 3. Stidereibedarf, 4. Baumfrucht, 5. Stadt und Fluß in Böhmen, 6. Haustier, 7. Fett, 8. Zahlwort, 9. römischer Kaiser, 10. Ruffzeichen, 11. Männername, 12. Fruchtbaum, 13. deutsch. Kunstflieg., 14. salzhalt. Wasser, 15. Wildschwein, 16. Stadt in Lettland.

Sind die Wörter richtig gefunden, so ergibt der äußere Kreis, von 1 angefangen den Namen eines deutschen Opernkomponisten, und eines seiner Werke.

## Visitenkarten-Rätsel.



Welchen gefährlichen Beruf hat der Herr?

## Silben-Rätsel.

Aus folgenden 53 Silben:

be — bel — berg — che — che —  
de — dieb — erbs — es — fa — fe —  
ge — häß — heit — keit — la —  
le — lieb — lich — ling — macht —  
mar — me — mer — ne — ne —  
ne — nee — ner — nich — nil — noch —  
pel — pran — rif — rö — schäft —  
schö — schöf — schön — sen — si —  
so — soll — stahl — stand —  
tät — te — te — tem — vo — wort —  
wurst

Sind 21 Wörter von nachstehender Bedeutung zu bilden, in deren Anfängen die Silben eines etwas umgeformten Dichterspruchs zu finden sind.

1. Gemüsekonzerte, 2. Rathaus in Frankfurt a. M., 3. größte der Kanarischen Inseln, 4. Befehlsspruch, 5. unehrenhafte Handlung, 6. schlechtes Naturgeschehnis, 7. Rosenort, 8. Seidenbahn, 9. Stimmrinne, 10. Teufelsberg, 11. Kaufmännischer Begriff, 12. Gotteshaus, 13. westdeutsche Industriestadt, 14. Leinwand, 15. Naturerscheinung, 16. Verwandte, 17. bürten-technischer Ausdruck, 18. ästhetischer Begriff, 19. Nervenschwäche, 20. Fruchtbaum, 21. Ort bei Lüttich.

## Rezept.

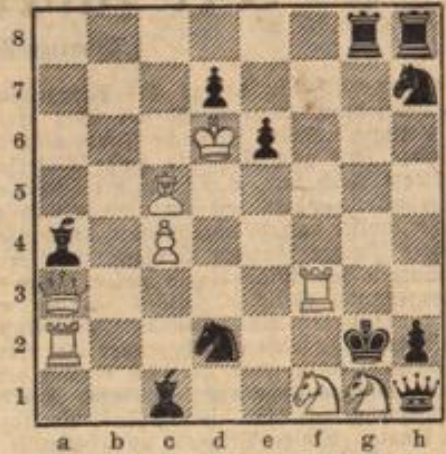
Luftförmig ist der Kern!  
Mit „i“ siehst du ihn gern,  
Mit „e“ erzählt's und viel,  
Mit „a“ hat's grünen Stiel.  
Das Glas zerbricht wie „i“,  
Der „n“ klingt froh und hell;  
Und „n“ — verändert schnell —  
Hat gar nicht viel Verstand!  
„o“ kommt aus fernem Land.

## Auflösungen aus voriger Nummer.

**Silben-Kreuzwort-Rätsel:** Senkrecht: 1. Afrikanerin, 2. Gemahl, 3. Ronso, 4. Adriano, 8. Oheim, 9. Gase, 11. Reben, 13. Eier, 14. Radbar, 16. Rachen, 18. Menge, 19. Regenwetter, 20. Kasino, 22. Rabiator, 26. Kalifornien, 27. Kollerammer, 28. Kaffee, 30. Solidarität, 34. Hamburg, 36. Ara. Waagrecht: 1. Wipe, 2. Rorea, 5. Mahnung, 6. Anna, 7. Koolin, 10. Korea, 12. Reheim, 13. Eifenach, 15. Venno, 16. Rager, 17. Barmen, 19. Rechen, 21. Gera, 23. Reibens, 24. Wetter, 25. Voa, 26. Kaler, 29. Torjo, 31. Reiterburg, 32. Gornat, 33. Soda, 34. Ganner, 35. Lea, 37. Engelsburg, 38. Karität. — **Rätselung:** Es ist die Zeit ein großer Fluß, wir sitzen an dem Strande, und was uns Freude bringen muß, liegt drüben auf dem Lande. Hindurch! Hindurch! Was steht du still? Der Fluß wird nie verrinnen! Wer durch die Flut nicht schwimmen will, der wird kein Land gewinnen. (H. von Hallersleben.) — **Silben-Rätsel:** 1. Schongzeit, 2. Chinesisch, 3. Lindau, 4. Indischer, 5. Chlornasserstoff, 6. Trompete, 7. Graub, 8. Niederwald, 9. Guano, 10. Fische, 11. Hammerfest, 12. Zintenfisch, 13. Ueberbau, 14. Benes, 15. Erdbeere, 16. Rührei, 17. Rhomboid, 18. Janker, 19. Chianti, 20. Treptow, 21. Edenkoben. Schlichte geht über Nichten! Wie die Frucht, so die Frucht! **Dreißig:** Gras, Mäde, Grasmäde. — **Verquickung:** Sieg, Friede, Siegfried.

Nr. 56. F. D. Clarke.

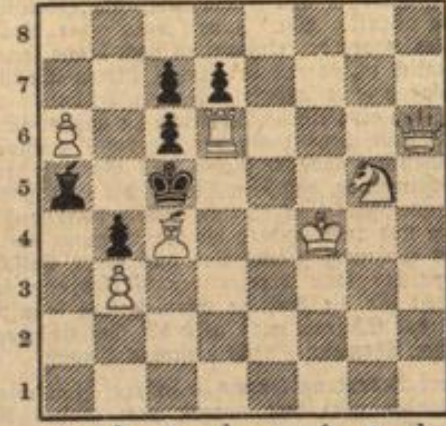
I. Preis Sydney Morning Herald 1900.



Weiß: Kd6, Da3, Ta2, f3, Sf1, g1, Lc5, Bc4.  
Schwarz: Kg2, Dh1, Tg8, h8, Sd2, h7, La4, cl, Bd7, e6, h2.  
Matt in 2 Zügen.

Nr. 57. J. Kotoc.

V. Preis im Turnier des Schachmaty Journal 1893.



Weiß: Kf4, Dh6, Td7, Lc4, Sg5, Ba6, b3.  
Schwarz: Kc5, La5, Bb4, c6, c7, d7.  
Matt in 2 Zügen.

**Lösungen:** Nr. 52 1. Dg3, Nr. 53 1. Sf4. Angegeben von Felix Bott und Paul Bürke.

**Drohungen.** Wenn wir den Vorteil an Stellung bekommen wollen, müssen wir natürlich nicht nur versuchen, ihn für uns selbst zu erlangen, sondern auch den Gegner von seiner Erlangung abzuhalten. Das ist die Bedeutung des Kampfes, der vom ersten Zug auf dem Brett beginnt und während des ganzen Spieles dauert, bis ein Spieler den Vorteil erlangt und den anderen überwindet. Die Erlangung der Initiative bedeutet vor allem ein kaum wahrnehmbarer Vorteil an Zeit und Raum, die dem einen Spieler gestattet seinen Gegner zu bedrohen, so daß dieser sich schützen muß. Daher hat in einem normalen Spiel stets Weiß die Initiative, weil er mit dem ersten Zug zuerst drohen kann. Obgleich bei Beginn die Stellungen genau gleich sind, besteht ein kleiner Vorteil an Zeit. Nicht ein Zug, nicht eine Zeiteinheit, aber ein sehr kleiner Teil davon, das Recht des Anzuges, verleiht Weiß die Initiative. So sind Drohungen das Mittel, den Gegner an der Erlangung des Vorteils und auch am Ausgleich des Spieles zu hindern. Wenn wir nicht drohen, geben wir dem Gegner volle Freiheit, sein Spiel zu entwickeln, wie er will, und alle seine Steine in ihrer vollen Stärke zu verwenden. Die Drohungen zerfallen in: 1. Direkte, die sofort drohen; z. B. ein Bauer greift eine Figur an und droht sie zu schlagen, ein Läufer gibt dem König Schack; und 2. ferner liegende, d. h. Drohungen, die erst in einer Reihe von Zügen offenbar werden. Es braucht nicht erst auseinanderzusetzen zu werden, daß die letzteren gefährlicher sind, erstens weil sie verborgen sind und zweitens weil sie kompliziert sind. Vor den ersteren ist es nicht schwer, sich zu schützen, während es vor den letzteren bisweilen nahezu unmöglich ist. Und die Deckung einer verborgenen Drohung ist so kompliziert, wie die Drohung selbst, wenn diese wirklich ernsthaft ist. Man sieht, daß die entscheidende Rolle, den fernerliegenden Drohungen zukommt, daß aber die direkten Drohungen insofern eine wichtige Rolle spielen, als sie dem Feind nicht erlauben, sich gegen die Hauptdrohung sogleich zu verteidigen. Natürlich sind Kombinationen von Drohungen, die bestimmte Antworten erzwingen, sehr selten möglich, am meisten zum Schluß der Partie. Aber man muß versuchen, so etwas zu erreichen, und sich erinnern, daß ein wirklicher Gewinn nur durch fernliegende Drohungen erreicht wird!

**Partie Nr. 31.** Ist dies Schach oder Schalkkopf?

Weltrekordpartie der Kürze!  
In der 3. Runde der Schach-Länderkämpfe in Folkestone 1933 wurde diese Partie gespielt.  
Weiß: Combe, Schottland; Schwarz: Hasenfuß, Lettland.  
1. d4, c5; 2. c4, cxd4; 3. Sf3, e5; 4. Sxe5, Da5+.  
Weiß gibt auf!

**Partie Nr. 32.** Gespielt in Nürnberg am 10. November 1931. Abgelehntes Damengambit.

Weiß: Bogoljubow; Schwarz: Rödl.  
1. d4, d5; 2. c4, c5; 3. Sf3, e6; 4. e3, Sd7; 5. Sc3, f5; 6. Ld3, Ld6; 7. d5, cxd5; 8. Sb5, De7; 9. Ld2, Sf6; 10. Db3, a5; 11. 0-0, 0-0; 12. Sxd6, Dxd6; 13. Tc1, Se4; 14. Lc3, b6; 15. Se5, Ta7; 16. Te2, La6; 17. Lxa6, Txa6; 18. Tel, Sxc3; 19. Dc3, b5; 20. Sxd7, Dxd7; 21. De7, Td8; 22. De3, Dd6; 23. Te8, Df8; 24. Te7, Td6; 25. h4, h6; 26. Tb7, Tb6?; 27. Te8, aufgegeben.  
**Bemerkungen:** 5. ... f5, Rödl auf Kapfers Spuren. 10. ... a5, Weiß drohte auf 0-0 Sd6 nebst Lb4. Schwarz muß also den seine Stellung schwächenden Bauernzug tun. 16. ... La6, Also war Ta7 ein Tempoverlust. 18. ... Sxc3, Was sonst? 21. ... Td8, Nach dem Damentausch wird Weiß mindestens einen Bauern gewinnen oder zur Verdoppelung der Türme auf der 7. Reihe kommen. 25. h4, Erst ein Luftloch für den König schaffen, bevor die entscheidende Kombination eingeleitet wird.

# Lüftung L.P.N.



## Wink mit dem Jauchpfahl.

„Vater läßt fragen, ob er nicht mal Ihr Saxophon geliehen haben könnte!“  
„Wollt Ihr denn so spät noch Musik machen?“  
„Ne — — aber schlafen!“

## Im Großen.

„Ich will Ihnen mal etwas sagen, ich denke überhaupt nur in Millionen!“  
„Donnerwetter, Sie sind wohl Finanzmann!“  
„Nein — ich bin Bakteriologe!“

## Erfah für einen Mann.

Als man eine bekannte Schriftstellerin — der Name muß aus guten Gründen verschwiegen werden — fragte, warum sie nicht heirate, antwortete sie:  
„Ich kann auf einen Mann ganz gut verzichten, denn ich habe drei Dinge daheim, die dessen Hauptcharaktereigenschaften völlig ersetzen.“  
„Und die wären?“  
„Ich habe einen Hund, der den ganzen Morgen knurrt, einen Papagei, der den ganzen Nachmittag flucht und endlich einen Kater, der die ganze Nacht ausbleibt.“



## Der kleine Geschäftsmann.

„Mozig, nenne mir mal die vier Jahreszeiten!“  
„Mozig, Inventur, Saison-Ausverkauf, Geschäftsaufficht und Pleite!“

## Glück im Unglück.

Student: „Gnädiges Fräulein, wissen Sie vielleicht, wer dieser widerliche Kerl da drüben ist?“  
Junge Dame: „O ja, das ist der Vorstehende des Bräutigamsauschusses, Professor Müller. Aber wissen Sie denn, wer ich bin?“  
Student: „Nein!“  
Junge Dame: „Ich bin die Tochter von ihm.“  
Student: „Und wissen Sie denn, wer ich bin?“  
Junge Dame: „Nein.“  
Student: „Gottseibank!“

## Enttäuschung.

„Geiern habe ich mein Portemonnaie im Gedränge verloren!“  
„Das muß aber eine unangenehme Entdeckung gewesen sein!“  
„Ja — besonders für den, der es gefunden hat...“

# Gesetz und Rechtspflege.

## Wer führt eine Musterehe?

Wichtige Fragen des Eherechts.

Unter Ehe recht, in nahezu 300 Paragraphen im Bürgerlichen Gesetzbuch abgefaßt, ist seit über drei Jahrzehnten in Geltung. Dieses gesetzliche Fundament der Ehe wurde zu einer Zeit geschaffen, als unser Vaterland ein stolzes, mächtiges Reich war, wirtschaftlicher Wohlstand und Aufstieg gegenwärtig waren und für die Zukunft gesichert schienen. Wer wollte damals voraussehen, daß einmal, wie in den Jahren unserer jüngsten Vergangenheit, die wirtschaftlichen Sorgen des Alltags in so vielen Fällen Ursache oder Ausgangspunkt ehelichen Zwistes werden würden? Und doch, in wie vielen Fällen würden solche Anstimmigkeiten und Zerwürfnisse nicht entstehen oder ihre Vertiefung vermieden werden, wenn jeder Teil sich einmal rechtzeitig fragen würde, ob denn nicht auch heute noch in einem der 300 Paragraphen gerade für seinen Fall Vorzüge enthalten sein könnten. Einige Beispiele und Hinweise, die in diesem Sinne für das tägliche Leben unserer Zeit kennzeichnend sind, sollen hier folgen.

Eine wichtige Frage, die an das zukünftige junge Ehepaar herantritt — und die es möglichst schon vor der Eheschließung klären wollen — ist die Wahl der ehelichen Wohnung. Früher hatte diese Frage in wirtschaftlicher Hinsicht in der Regel nicht die erhebliche Bedeutung wie heute. Wie nun, wenn der Bräutigam glaubt, daß es wegen des einseitigen noch bescheidenen Einkommens tunclich ist, vorerst bei seinen Eltern Wohnung zu nehmen, während seine zukünftige Frau nicht davon abgehen will, schon gleich eine eigene Wohnung zu haben. Es droht der erste Zwist, bevor noch der Ehebund geschlossen ist. Aber das Gesetz hat auch für diesen Fall Vorzüge getroffen durch die Bestimmung, daß dem Manne die Entscheidung in allen das gemeinschaftliche eheliche Leben betreffenden Angelegenheiten und insbesondere die Bestimmung des Wohnorts und der Wohnung zusteht, und nach einer Entscheidung des Reichsgerichts kann bereits der Verlobte dieses Bestimmungsrecht für die künftige Gewöhnung beanspruchen. Die Braut oder Ehefrau wird also die Entscheidung ihres Verlobten bzw. Ehemannes nicht umstoßen können.

Besondere Bedeutung kommt in unserer Zeit wirtschaftlichen Notstandes mit ihrer vorerst noch großen Arbeitslosigkeit den Bestimmungen über die gegenseitige Unterhaltspflicht der Ehegatten zu, und manchem Ehegatten — ob Mann oder Frau — sind und werden hieraus auch in Zukunft noch Übertragungen erwachsen. Es entspricht ferner dem weitgehend allgemeinen Empfinden, daß der Ehemann mit der Ehe die Verpflichtung übernimmt, seiner Ehefrau nach Maßgabe seiner Lebensstellung, seines Vermögens und seiner Erwerbsfähigkeit den Unterhalt zu gewähren. Darüber hinaus hat das Gesetz jedoch die Unterhaltspflicht der Ehegatten auf dem Prinzip der Gegenseitigkeit aufgebaut und die Frau muß ihrerseits ihren Mann nach Maßgabe ihres Vermögens und ihrer Erwerbsfähigkeit — also in der Voraussetzung, daß sie über Vermögen oder eine sonstige Einkommensquelle verfügt — der sozialen Stellung des Mannes entsprechend unterhalten, wenn er selbst, z. B. wegen Stellenlosigkeit, in seinem Unterhalte außerstande ist. Diese Unterhaltspflicht der Ehefrau geht, immer vorausgesetzt, daß der Ehemann nichts verdient und kein Vermögen hat, so weit, daß sie auch dann besteht, wenn die Ehefrau durch die Erfüllung der Unterhaltspflicht ihren eigenen standesgemäßen Unterhalt nicht mehr hat; denn es ist für diesen Fall der tiefere Sinn des Gesetzes, daß die Frau mit dem Manne ihr Hab und Gut teilen muß. Der Mann kann mithin auch, so lange seine Frau unterhaltspflichtig ist, Arbeitslosenunterstützung (soweit diese von Hilfsbedürftigkeit abhängig ist), Armenfürsorge oder öffentliche Fürsorge nicht beanspruchen, da die Unterhaltspflicht seiner Frau vorgeht. — Einen unter Umständen einengenden Einfluß auf die Unterhaltspflicht der Ehefrau kann eine andere Bestimmung des Gesetzes gewinnen, die den heutigen Notverhältnissen nicht immer gerecht werden wird, aber nach Geltung hat. Der Mann ist arbeitslos geworden. Es ist seiner Frau, die früher als Verkäuferin ihr Brot verdiente, gelungen, wieder eine Stellung zu erhalten, und sie ist diese Dienstverpflichtung, wogu sie kraft Gesetz berechtigt ist, ohne Zustimmung ihres Mannes eingegangen. Da die Beschäftigung die Ehefrau den ganzen Tag über in Anspruch nimmt, ergibt sich bald, daß sie Familie und Hauswesen fast vernachlässigen muß. Diese Folgerung gibt dem darüber verärgerten Ehemann, trotzdem das Arbeitseinkommen der Frau den Unterhalt der Familie ermöglichte, das Recht, das Dienstverhältnis seiner Frau mit Ermächtigung des Vormundschaftsgerichts fristlos zu kündigen, und das Vormundschaftsgericht hat die Ermächtigung zu erteilen, wenn die Tätigkeit der Ehefrau die ehelichen Interessen wirklich beeinträchtigt. Einer solchen unerquicklichen Entwicklung kann die Ehefrau aber vorbeugen, indem sie sich die Zustimmung des Ehemannes zum Eingehen des Dienstverhältnisses sichert, denn dann ist das fragliche Kündigungsrecht des Ehemannes ausgeschlossen.

Die Ehefrau ist verpflichtet, die Arbeiten des Hauswesens zu tun und im Geschäft des Mannes mitzuwirken, soweit es nach den Verhältnissen der Ehegatten üblich ist; so will es das Gesetz. Diesen Pflichten stehen aber auch ausgleichend entsprechende Rechte gegenüber. Denn, unbeschadet des Entscheidungsrechtes des Mannes in den das gemeinschaftliche eheliche Leben betreffenden Angelegenheiten, steht der Ehefrau allein die Leitung des gemeinschaftlichen Hauswesens und weiter das Recht der sogenannten Schlüsselgewalt zu. Auch alle diese Grundzüge, die wichtige Teile der den Gatten aus der Ehe erwachenden Pflichten und Rechte verteilen und regeln, gelten an sich unverändert. Aber praktisch ergibt sich allein schon aus den veränderten wirtschaftlichen Verhältnissen weiter Volksschichten vielfach, man kann fast sagen regelmäßig, nicht mehr dieselbe Ruhezunwendung wie in der früheren, wirtschaftlich guten Zeit. In wievielen Ehen, bei denen früher die Hausfrau die Arbeit des Hauswesens nicht oder doch nur zu einem Teil selbst zu tun brauchte, fällt ihr diese Aufgabe heute ganz allein zu, da das Einkommen zur Bezahlung einer Hilfe für den Haushalt nicht mehr ausreicht. In wie vielen alten und jungen Ehen muß heute die Ehefrau, um den Lebensunterhalt zu erringen, im Geschäft des Mannes mitarbeiten, während dies früher nicht notwendig war oder nicht notwendig gewesen wäre. Die Ehefrau wird aus den früheren besseren Verhältnissen, auch wenn sie Geld

mit in die Ehe gebracht hatte, aber nicht das Recht herleiten können, etwa die Arbeiten des Hauswesens oder die Mitarbeit im Geschäft abzulehnen, wenn diese Pflichten nach den derzeitigen Lebensverhältnissen der Ehegatten üblich sind.

An sich bestehende oder gegen früher reduzierte wirtschaftliche Verhältnisse der Familie geben jedoch dem Manne nicht die Befugnis, nun deswegen das Recht seiner Frau auf Leitung des gemeinschaftlichen Hauswesens zu verkümmern und seiner Frau die ihr als Hausfrau gebührende Stellung zu entziehen. Wohl aber muß sich die Ehefrau bei der Ausübung der Schlüsselgewalt dem tatsächlichen Zustand des Haushaltes anpassen. Die sogenannte Schlüsselgewalt — die wegfällt, wenn der gemeinschaftliche eheliche Haushalt aufgelöst ist, z. B. wenn sich die Ehefrau für die Dauer von ihrem Manne trennt — bedeutet bekanntlich das wichtige Recht der Ehefrau, innerhalb ihres häuslichen Wirkungskreises die Geschäfte ihres Mannes für diesen zu besorgen und ihn insoweit auch nach außen zu vertreten. Auf Grund ihrer Schlüsselgewalt kann die Ehefrau

ohne vorherige Zustimmung ihres Mannes insbesondere die Nahrungsmittel, ferner die Kleidung für sich und die minderjährigen (unter Umständen auch für die volljährigen) im Haushalt lebenden Kinder anschaffen, und der Ehemann ist verpflichtet, die Rechnungen zu bezahlen, wie wenn er selbst die Bestellung gemacht hätte. Ja, er muß selbst dann bezahlen, wenn er seiner Frau das Wirtschaftsgeld gegeben hat, sie es aber anderweit verwendet und entgegen dem Willen des Mannes auf Borg gekauft hat. Die hauswirtschaftliche und kluge Frau wird den Rahmen ihrer Schlüsselgewalt von selbst in die gegebenen wirtschaftlichen Verhältnisse einordnen und sich in dieser Hinsicht auch sonst gegebenen Verhältnissen anpassen, denn ihr Ehemann ist nicht etwa schuldlos dem Mißbrauch der Schlüsselgewalt ausgesetzt. Um sich gegen solchen Mißbrauch zu schützen, z. B. weil seine Frau mit dem Geld nicht wirtschaftlich umgeht und vollkommen unnötige Dinge kauft, kann der Ehemann die Schlüsselgewalt beschränken oder ausschließen. Eine solche Beschränkung oder Ausschließung ist, wenn sie nicht in das Güterrechtsregister eingetragen, sondern nur im Wege des oft üblichen Zeugnisses eines Dritten vorgenommen wird, dem Kaufmann, Lieferanten und sonstigen Dritten gegenüber nur wirksam, wenn diese das Inkraft gelesene oder sonstwie davon Kenntnis erhalten haben.

## Muß der Arzt als Zeuge vor Gericht aussagen?

Bekanntlich ist grundsätzlich jeder, der der deutschen Gerichtsbarkeit unterworfen ist, verpflichtet, als Zeuge vor Gericht zu erscheinen, auszusagen und den Eid zu leisten. Jedoch gilt dieser Satz nicht ausnahmslos. So sind u. a. zur Verweigerung ihres Zeugnisses berechtigt Geistliche, Rechtsanwälte und vor allem auch Ärzte über das, was ihnen bei Ausübung ihres Berufes anvertraut worden ist.

Ob und inwieweit die Vertreter der eben erwähnten Berufsgruppen von ihrem Recht der Aussageverweigerung Gebrauch machen wollen, ist in ihr pflichtmäßiges Ermessen gestellt. Das bedeutet praktisch, daß die Ärzte, wenn sie als Zeuge geladen sind, ausnahmslos ihre Aussage verweigern werden. Denn es liegt in der Natur des ärztlichen Berufes begründet, daß der Arzt über die ihm anvertrauten Tatsachen strengstes Stillschweigen bewahrt. Die Kranken dürfen nicht nur dem Arzt ohne Sorge alles sagen, sie müssen es sogar tun. Ein angestrichenes Zurückhalten und Verbergen kann nur von Nachteil sein. Denn dadurch wird der behandelnde Arzt vielleicht erst auf eine falsche Bahn gelenkt, wodurch unter Umständen kostbare Zeit, vielleicht sogar unwiederbringlich, verlorengehen kann. Der Arzt hat an der unbedingten Wahrung des Berufsgeheimnisses also selbst das größte Interesse. Kein Kranker würde mehr offen mit ihm sprechen, wenn er nicht sicher wäre, daß der Arzt darüber schweigt.

Der Arzt ist nur dann zur Aussage rechtlich verpflichtet, wenn er von dem Patienten selbst von seiner Schweigepflicht entbunden worden ist. Denn damit gibt der Kranke unambiguiert zu erkennen, daß ihm an der Wahrung der dem Arzt anvertrauten Tatsachen nichts gelegen ist. Er kann umgekehrt unter Umständen sogar ein dringendes Interesse daran haben, daß der Arzt aussagt. Man denke beispielsweise an Prozesse mit Versicherungsgeellschaften oder an Unfallprozesse, in denen es darauf ankommt, nachzuweisen, daß eine Krankheit nicht vorgelegen hat usw.

Nicht selten kommt es aber auch vor, daß der Kranke, nachdem er den Arzt von seiner Schweigepflicht befreit hat, aus prozeßtactischen Gründen seine dahingehende Erklärung widerrufen will. Ist ein derartiger Widerruf rechtlich zulässig? Das Reichsgericht hat diese Frage in einem Falle bejaht, in dem ein Angeklagter in einem Strafver-

fahren seine ursprüngliche Erklärung, er entbinde den Arzt von der Verschwiegenheitsverpflichtung, nicht mehr aufrecht erhalten wollte. „Es ist kein Grund anzuerkennen — so führt das Reichsgericht in der Begründung aus, die weit über den Einzelfall hinaus von Bedeutung ist —, der es rechtfertigen könnte, einem Kranken das Recht zu einem Widerruf der Erklärung zu verweigern, durch die er den Arzt von der Schweigepflicht entbunden hat. Regelmäßig erfolgt die Entbindung durch eine einseitige Willenserklärung, durch die für den Arzt in dem bezeichneten oder aus den Umständen sich ergebenden Umfange das gesetzliche Hindernis, die ihm anvertrauten Geheimnisse anderen zu offenbaren, beseitigt wird. Ein Recht des Arztes, künftighin unter allen Umständen und gegen den Willen des Kranken dessen Geheimnisse preiszugeben, wird dadurch nicht begründet. Es muß vielmehr dem Kranken nach dem zwischen ihm und dem Arzt begründeten Vertrauensverhältnis immer noch möglich sein, auf dieses Verhältnis zurückzugreifen, es neuerdings für sich in Anspruch zu nehmen und durch Widerruf einer bereits abgegebenen Entbindungserklärung die Befreiung seiner Geheimnisse, soweit es noch möglich ist, zu verhindern. Das gilt auch im Strafverfahren. Mit der Erklärung des Widerrufs erlischt die unbedingte Zeugnispflicht des Arztes, und es ist alsdann wieder seinem Ermessen anheimgegeben, ob er aussagen will oder nicht.“

Schwierigkeiten kann — darauf sei abschließend nur noch kurz hingewiesen — die Frage bereiten, wann eine wirksame Befreiung von der Schweigepflicht, oder umgekehrt, wann ein wirksamer Widerruf vorliegt. Diese Schwierigkeiten können vor allem in der Person des Kranken selbst ihre Grundlage und Ursache haben. Kann z. B. ein Minderjähriger oder ein wegen Trunksucht oder Geisteskrankheit Entmündigter mit rechtlicher Wirksamkeit den Arzt von der Schweigepflicht entbinden oder eine dementsprechende Erklärung widerrufen oder ist hierzu nur der Vater oder Vormund in der Lage? Man wird diese Fragen nicht mit streng bürgerlich rechtlichen Erwägungen lösen können, sondern wird darauf abstellen müssen, ob der Minderjährige oder Entmündigte, rein menschlich betrachtet, einsichtig genug ist, um die Konsequenzen seiner Erklärung übersehen und das Für und Wider zweckentsprechend gegeneinander abwägen zu können.

## Darf man Miete zurückhalten?

Seit jeher bestehen zwischen Mieter und Vermieter Meinungsverschiedenheiten darüber, ob Miete wegen Nichtausführung von Instandhaltungsarbeiten zurückgehalten werden darf. Der Laie glaubt oft mit Bestimmtheit, daß er ohne weiteres Reparaturen vornehmen lassen dürfe, deren Finanzierung er dadurch bewirken will, daß er den entsprechenden Betrag von der Miete absetzt. Dem Landgericht I lag vor einiger Zeit ein richtungsgebender Fall vor. Der Eigentümer eines Hausgrundstücks hatte gegen einen seiner Mieter, der Stube und Küche bewohnte, Klage auf Aufhebung des Mietverhältnisses und Räumung erhoben. Der Mieter war nämlich mit kleineren Beträgen von Juni, Juli und August rückständig. Der Kläger forderte ferner Mietaufhebung auf § 2 WSchG, weil der Beklagte in einer Mieterversammlung und durch Schriftstück die Mieter des Hauses aufgefordert hatte, an den Vermieter keine Miete mehr zu zahlen. Im Laufe des Rechtsstreites hatten die Beklagten nun einen Teil der Rückstände bezahlt und den Rest anerkannt. Aber zur Räumung hatten sich die Beklagten nicht für verpflichtet, auch bestreiten sie die angelegten Verletzungen dem Vermieter gegenüber. Das Amtsgericht hatte das Mietverhältnis aufgehoben, die Beklagten hatten gegen das Räumungsurteil Berufung eingelegt. Inzwischen war der Mietrückstand weiter angewachsen, denn die Beklagten hatten keine Miete mehr gezahlt, sie übten ein Zurückhaltungsrecht an der Miete aus und behaupteten, sie hätten den Kläger hierüber benachrichtigt. Die Zurückhaltung sei wegen Mängeln erforderlich, die in ihren Räumen vorhanden seien. In der Küche sei ein Wasserrohr geplatzt, die Decke sei vollkommen verfallen, der Fußboden naß, das Rohr laufe jetzt noch. Der Kläger habe trotz wiederholter Aufforderung nicht dafür gesorgt, daß die Instandsetzung erfolge, vielmehr habe der Kläger das Rohr notdürftig mit einem Lappen umwickelt.

Das Landgericht I hat die Berufung der Beklagten zurückgewiesen. In der Begründung heißt es: Die Beklagten haben zuletzt am 15. September 1932 21 M. auf den Mietrückstand entrichtet, im übrigen aber keine Zahlungen mehr geleistet. Sie haben also von ihrem Zurückhaltungsrecht für die Monate Juli bis Januar 1933 Gebrauch gemacht und auf diesen Rückstand von 160 M. nur 21 M. gezahlt. Die Vollstreckung ist fruchtlos ausgefallen. Die Kammer unterstellt zwar, daß die Beklagten dem Kläger Mitteilung

von der Mietzurückhaltung machten. Die Kammer geht ferner von der Rechtsauffassung der Beklagten aus, daß mit Rücksicht auf diese Mitteilung das im Mietvertrag enthaltene Verbot eines Zurückbehaltungsrechtes hinwärtig ist. Die Kammer nimmt sogar an, daß in den Räumen der Beklagten die von ihnen gerügten Mängel vorhanden seien, und daß sie den Kläger zur Beseitigung dieser Mängel aufgefordert hätten. Trotzdem aber ist der Räumungsanspruch gegeben, denn die Ausübung des Zurückbehaltungsrechtes darf nicht zu völliger Verweigerung der Mietzahlungen führen, sie muß sich in angemessenen Grenzen halten. Im vorliegenden Fall sollte die Geltendmachung des Zurückbehaltungsrechtes dazu dienen, den Anspruch der Beklagten auf Ausführung von Reparaturen zu sichern, die notwendig sind, um das Wasserrohr zu schließen und den entstehenden Wasserschaden zu beseitigen. Diese Kosten können keineswegs 140 M. ausmachen, nach Auffassung der Kammer reicht ein Betrag von 30 bis 40 Mark. Es wäre also Aufgabe der Beklagten gewesen, nicht nur das Zurückbehaltungsrecht geltend zu machen, sondern auch die Höhe des Betrages darzulegen. Die Beklagten hätten schlußig dartzu müssen, daß der Schaden so beträchtlich sei, daß der gesamte vorhandene Mietrückstand zu seiner Beseitigung aufgewandt werden muß. Erst dann wäre die Ausübung des Zurückbehaltungsrechtes nur in beschränktem Umfange berechtigt. Soweit die Ausübung unberechtigt gewesen ist, ist ein Mietrückstand vorhanden. Dem Kläger steht ein Anspruch auf Aufhebung des Mietverhältnisses zu, die Beklagten sind zur Räumung verpflichtet. Die Berufung ist daher zurückzuweisen.

LG. I Berlin — 244 S. 7139/32 — 14. Januar 1933. („Das Grundeigentum“.) S. A.

## Schadenerfolg wegen nichtausgeführter Schönheitsreparaturen.

Das Landgericht I Berlin hat entschieden, daß es Sache der Vermieters ist, sich während der Mietezeit über die Ausführung von Schönheitsreparaturen durch den Mieter laufend zu unterrichten. Unterläßt er dies, macht seine Ansprüche erst nach dem Auszug des Mieters geltend, so ist der Mieter grundsätzlich nur verpflichtet, die Summen aufzuweisen, die er nach Abzug der bereits gemachten Aufwendungen von dem Betrag der einbehaltenen Schönheitsprocente errechnet.

LG. I Berlin — 224 S. 6299/32 — 28. Januar 1933. („Das Grundeigentum“.) S. S.